

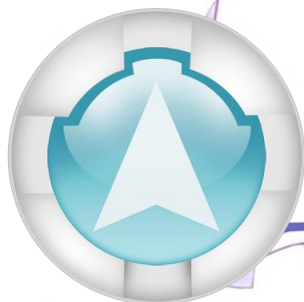
# Ore no Kanojo to Osananajimi ga Shuraba Sugiru 2

## 俺の彼女と幼なじみが 修羅場 すぎる

2

裕時悠示  
イラスト るろお

(Mi novia y mi amiga de la  
infancia pelean demasiado)



- Up!Subs -  
GA文庫

# 俺の彼女







# 俺の彼女と幼なじみが 修羅場 すぎる



裕時悠示  
イラスト るろお



# 俺の彼女と 幼なじみが修羅場 すぎる





“¿Suzu? Por eso, a cambio —”

La chica giró sus ojos hacia mí y se acercó. Como estaba sentado en el banco, traté de levantarme para escapar - pero ella empujó su pecho contra el mío. Mientras me tambaleaba, acercó su

rostro hacia mí y dijo:

“El novio de Suzu, ¡Déjame tenerlo!”

Mis labios fueron besados por ella.





# CONTENTS



#0 Esta es obviamente mi casa en... MAYHEM.

#1 ¿Carta de amor de la Amiga de la Infancia? Es un MAYHEM.

#2 El Poema de una Doncella es MAYHEM.

#3 Después de la Escuela con mi Novia es MAYHEM.

#4 Cuando mi Novia se transforma en un traje de baño, es MAYHEM.

#5 La habitación de mi Amiga de la Infancia es MAYHEM.

#6 La Verdad sobre La Carta de Amor es MAYHEM.

#7 Las Hermosas Doncellas Angelicales son MAYHEM.

#8 El ataque del pan tostado es MAYHEM.

#9 La Ruptura del Mundo Gris Aparte es MAYHEM.

#10 un Nuevo Paso - es MAYHEM.







Chiba Harusaki







夏川真涼

Masuzu Natsukawa



俺の彼女と  
幼なじみが

修羅場  
すぎる



#0 Esta es obviamente mi

Casa en... MYHEM

Dilema, Oh dilema, dilema

— Eita, Haiku<sup>(1)</sup>

【幼馴染】 Osana - najimi [Osana-]

Una persona cercana durante mucho tiempo.  
Amigo de la infancia.

(De la Daijisen<sup>[2]</sup> Digital)

【彼女】 Ka-no-jo [-yo]  
Un ser querido, una novia (----puede ser)  
⇔ 彼 / 彼氏 (Novio).

(De la Daijisen Digital)





### #0 Esta es Obviamente Mi Casa en... Mayhem

No hay nada extraño en tener un amigo de la infancia.

¿No es así? La persona promedio en el jardín de infantes o la escuela primaria tendrá por lo menos uno o dos amigos cercanos. 'Porque vivimos muy cerca uno del otro' o 'Nuestras familias tienen una buena relación'. Debido a esas razones inocentes, no importa cuántos amigos de la infancia tuviera uno. Pero si hablamos de "amigos de la infancia a esta edad", la situación es muy diferente.

Si la otra persona es una chica, lo es aún más.

Debido a que la pubertad cambia la forma en que las personas interactúan entre sí, no hay manera de que pudieran mantener la misma relación de antes. Recuerdan 'sus yo del pasado' y les da vergüenza, por lo que se convierte en una barrera que los aleja poco a poco. En el momento en que finalmente se han olvidado de esa persona, la visión de ella caminando por la calle de la mano con otro tipo - "Ah, ella tiene un novio ahora" - es una sensación muy desagradable.

Sin embargo, está bien.

Hay que pasar por encima de las alegrías y las tristezas de la vida para llegar a ser un hombre responsable.

Para llegar a ser un adulto.

Aún así.

Sí, aún así—

---

<sup>1</sup> Haiku, literalmente poema del alma.

<sup>2</sup> Gran fuente de conocimiento. Como un diccionario.



"¡Unnnnyyyyaaaaaaaaa! ¡Pervertido!"

Era casi la temporada para los exámenes finales - a principios de julio.

Estaba a punto de ir a lavarme la cara cuando abrí la puerta del cuarto de baño sólo para ser saludado por un grito aterrador.

La persona que gritó fue Harusaki Chiwa.

Ella era una chica de primer año en la escuela preparatoria, 15 años de edad.

Es mi amiga de la infancia.

Entonces— *¿Por qué está desnuda en este momento?!*

Sus ojos estaban bien abiertos, con su cabello empapado igualmente conmocionado y rígido.







La figura de Chiwa era muy delicada, sus manos y pies eran especialmente delgados. Sus nalgas parecían sedosas y tiernas, y su piel era de un color melocotón brillante. Por desgracia, la toalla apenas cubría sus partes importantes... No, espera, eso era una afortunada mala suerte.

"¿P-P-P-P-P-Por qué estás aquí?!"

También dejé escapar un grito alarmante no más suave que el de ella.

Después de todo, esto pasa a ser mi casa.

Sin padres viví aquí con mi tía Saeko-san. Hoy Saeko-san no regresaría a casa debido a que estaría ocupada en el trabajo, por lo tanto el único que estaba en la casa era yo.

Chiwa inclinó su cara ruborizada.

"Te envié un mensaje de texto anoche, ¿no?! El calentador de agua en mi casa se ha roto, ¡así que quería venir y tomar una ducha por la mañana!"

"... ¿Eh? ¿En serio?"

*Ahora que pienso en ello, no revisé ninguno de mis correos.*

Yo había estado inmerso estudiando para los exámenes todo el tiempo, así que me olvidé por completo.

"Oye, ¿cuánto tiempo vas a mirar?! ¡Ei-kun, imbécil! ¡Pervertido!"

"¡L-Lo siento!"



Me di vuelta, dejé el cuarto de baño, y cerré la puerta mientras estaba de espaldas.

A través de la puerta, oí la voz aguda de Chiwa.

"¡Incluso si somos amigos de la infancia, hay cosas que puedes ver y cosas que no puedes!"

"Es por eso que lo siento. Yo no sabía."

Me apoyé en la puerta y me disculpé torpemente.

El sonido de prendas rozando vino a través de la puerta... Chiwa probablemente comenzó a cambiarse de ropa, ¿no? Pensé que no debía estar escuchando, por lo que me alejé de la puerta.

"¿En serio? ¿Realmente lo sientes?"

"Sí, me olvidé de comprobar mis mensajes, por lo que es totalmente mi culpa."

"... Entonces—"

Sentí a Chiwa inclinarse cerca de la puerta mientras hablaba:

"Como compensación, ¿puedes escuchar un pedido?"

Ahí estaba.

Una petición de reconciliación.

Siempre después de una pelea, Chiwa gritaba esta especialidad.

"¿Cuál es el pedido?"

"Ah, no es nada del otro mundo..."



Chiwa habló con timidez:

"¿Caminarías conmigo a la escuela más a menudo?"

"¿Eh?", Dije con la cabeza inclinada, perplejo.

"¿Sólo eso?"

*‘¿Cocina hamburguesa para la cena!’*, pensé que haría algún tipo de petición relacionada con la carne.

"... Es que Ei-kun siempre acaba solo, caminando rápidamente hacia la escuela."

Chiwa murmuró en voz baja, y yo no sabía por qué parecía tan abatida.

La casa de Chiwa estaba justo al lado. De regreso en la escuela primaria, siempre íbamos juntos a la escuela por la mañana. Pero desde la secundaria, Chiwa se había unido al club de kendo y ella salía de casa a una hora diferente que yo. Así el hábito desapareció lentamente.

Desde que Chiwa dejó de practicar kendo en la escuela secundaria, ahora es posible ir a la escuela juntos...

"Pero, ¿por qué hablar de esto?"

"P-Porque es natural, ¿no? ¡Vivimos al lado y vamos a la misma preparatoria!"

"Ya veo."

No pensé que los chicos y las chicas de preparatoria irían juntos a la escuela, sin embargo, eso era natural.

"B-Bueno, entonces... ¡Ah, también podemos hablar de las actividades del club, mientras estamos en ello!"

"Las actividades del club..."

Desde el mes anterior, Chiwa y yo habíamos comenzado a participar en el mismo club.

Se le llamó: 'Sociedad para Descubrirte como Doncella', también conocida como 'Jien-Otsu'.

El propósito del club es mejorar la calidad interior de uno mismo y convertirse en la joven e ideal doncella— eso sonaba muy bien, pero su verdadera identidad era un club que 'buscaba maneras de volverse popular', ese enfermizo tipo de club.

Yo, como el único miembro masculino, me vi obligado a cargar con la responsabilidad de cuidar de estas chicas.

"Entiendo".

Suspiré.

"Al salir de la casa, te voy a llamar."

"¿En serio?"

'Sí♪', sentí a Chiwa haciendo un pequeño salto detrás de la puerta. Esta chica tenía un eterno comportamiento de niño.

"¿A partir de hoy? Entonces voy a cambiarme de inmediato. ¡Espérame, Ei-kun!"

"Está bien, está bien."



Cuando estaba a punto de salir de la escena, oí un sonido diminuto de Chiwa.

"Absolutamente no voy a entregarte a Natsukawa."

"¿Eh? ¿Qué has dicho, Chiwa?"

"¡Nada! ¡Nada en absoluto!"

*Me pareció oír algo sobre Natsukawa...*

*No importa, probablemente estoy imaginando cosas.*

Como no fui capaz de lavarme la cara, me decidí a preparar el desayuno y me dirigí hacia la sala de estar.

Sin padres y ya que mi tía Saeko-san siempre estaba ocupada con el trabajo, hacía todo; la cocina, lavandería, limpieza, y las tareas relacionados con el hogar. Hoy era el día de la 'basura no reciclable', así que ya era hora de sacar la basura afuera.

Mientras pensaba en esto, abrí la puerta—

"¡Kya! ¡Pervertido!"

Un grito falso muy poco convincente me saludó.

La persona que gritó fue Natsukawa Masuzu.

Ella era una mujer de primer año en la escuela preparatoria, de 15 años.

Masuzu tenía el cabello plateado y ojos azules, ya que era de ascendencia del norte de Europa.

Su atuendo con un delantal blanco, con volantes, en la parte superior de su uniforme escolar era una manera muy "maníaca" para vestir<sup>3</sup>... ¿Qué estaba tratando de hacer esta chica?

"¿Qué estás haciendo? ¿Masuzu?"

"Así como parece, Eita-kun me ha obligado a hacer este vulgar cosplay. Kya— Pervertido—"

---

<sup>3</sup> Maníaca (マニアック) es usada para entusiastas de algún tipo, en este contexto eso significa que es para aquellas personas con "ciertos fetiches"





"¡No digas esas horribles cosas sobre alguien!"

*¿Cuándo se me ocurrió decirle a alguien que usara este tipo de ropa?!*

*¡Nunca me gustó el delantal en los uniformes!<sup>4</sup> ¡Yo no soy parte de esa gran número de perversos!*

*No importa que uno estuviera acostumbrado a ver el uniforme, ¡la combinación con el delantal limpio lo hace estallar con un brillo recién descubierto! ¡O algo por el estilo! La longitud del delantal era molesto y apenas cubre la falda, así que parece que ella realmente estaba dando esta sensación de "no usar nada". O algo por el estilo. Cada vez que los volantes del delantal se sacuden, ¡siento como mi corazón está saltando fuera de mi pecho! ¡Por supuesto que no estoy pensando en absolutamente nada de ese sentido——!*

"Dicho esto, ¿por qué estás aquí?"

"Ara, ¿es extraño para una novia estar en casa de su novio?"

Sí, la belleza número uno de la escuela. El grado de mal carácter también era el número uno de la escuela para esta chica. Natsukawa Masuzu era, inesperadamente, mi 'novia'... Bueno, había una razón significativa para eso.

"Usando un delantal para su novio, y pidiendo prestada la cocina para hacer el desayuno... ¿No es éste el modelo a seguir para la 'Sociedad para Descubrirte como Doncella'?"

Me senté en el sofá y dejé escapar un gran suspiro.

---

<sup>4</sup> Delantal Seifuku (制服エプロン) en realidad parece ser un tipo de fetiche. Nota de Zero: Si, lo es, un fetiche.



"En otras palabras, ¿se trata de una actividad del club?"

Natsukawa Masuzu era la fundadora de la "Sociedad para Descubrirte como Doncella" y se desempeñaba como presidenta del club.

Esta chica era la raíz y la reina de todos los males.

"Ayer por la noche debiste haber recibido un correo electrónico al respecto, diciendo que iba a meterme aquí mañana por la mañana. Intercambiamos direcciones de correo electrónico, después de todo, ¿no lo viste por casualidad?"

"Lo siento, estaba ocupado estudiando... y por cierto, ¿cómo has entrado?"

"La entrada principal, por supuesto. Pensé que incluso la dejaste abierta para mí."

"Ah...".

*Cierto, fue Chiwa.*

Porque ella siempre solía ir y venir entre nuestras casas, tiene copia de nuestra llave.

Yo también tenía una llave para su casa.

*¡En realidad, cuando abres una puerta, debes cerrarla después!*

"Toqué el timbre de la puerta un par de veces, pero parecía que Eita-kun estaba en la ducha, ¿así que no lo escuchaste? No parece que tu familia esté por aquí... Aunque pensé que no sería muy educado, entré por mi cuenta".

"Ya veo."

Cuando estaba aclarando y pasando por los hechos, me di cuenta de otra cosa importante.

Masuzu dijo, "Estabas en la ducha, ¿así que no escuchaste?"

Pero en realidad estaba en la cama, y ya que estaba dormido no me di cuenta...

La persona en la ducha era Chiwa.

En unos momentos, ella va a entrar en la sala de estar, mientras se seca el cabello empapado con una toalla.

¡Con • sus • me•ji•llas • son•ro•ja•das •  
in•me•di•a•ta•men•te • des•pu•és • de • la • du•cha, Chi•wa  
• en•con•tra•rá • a • Ma•su•zu!

"¡M-M-M-Masuzu!"

"¿Sí?"

"¡Por favor, vete!"

"¿Eh?"

Las cejas de Masuzu se fruncieron.

"¡Porque tengo cosas que hacer antes de ir a la escuela! Si te quedas conmigo, ¡voy a llegar tarde!"

"Si ese es el caso, por lo menos desayuna conmigo."



"¡Comí sólo hace unos momentos! ¡Por la mañana me como tres grandes tazones de arroz! ¡Estoy tan lleno, no puedo tomar ningún otro grano de arroz o una miga de pan en el estómago! "

"... Ya veo."

Los hombros de Masuzu cayeron.

"Yo tenía muchas ganas de tomar el desayuno con Eita-kun desde ayer por la noche."

Masuzu parecía solitaria cuando murmuró para sí misma y la mirada triste en su rostro me acuchillaba continuamente.

"Lo siento, Masuzu, por hacerte venir hasta aquí para hacer específicamente el desayuno."

"Siempre quise que probaras mi comida pre-envasada de curry extra caliente lleno de amor..."

"E-Eso es un montón de trabajo, ¿no? Tienes que hervir el agua y cocinar el arroz."

"No, el arroz también ya está hecho."

"Por mi bien, ¿vas simplemente a pulsar un botón en el microondas?"

Ya ni siquiera sabía lo que estaba diciendo en este momento.

Masuzu dio un gran suspiro.

"Si es así, y no hay de otra..."

"Veo que eres bastante comprensiva, Masuzu."

"Como era de esperarse, en lugar de un uniforme de delantal, pareces preferir usar un delantal de vista."

"¡Veo que no entiendes, Masuzu!"

" 'Kidou Eita, delantal nudista, está loco por' : cerca de 83,020 resultados (0.14 seg.)".

"¿Qué hay con ese Google<sup>5</sup>?! ¿Cuánto de pervertido quieres hacer de tu novio?"

"¿Eeh? Bueno eso es, eerm..."

Masuzu volvió la cabeza y se quedó en silencio:

"No, yo nunca pensaría de esa manera."

"¿Entonces por qué pareces tan indecisa?"

*¿Qué tengo que hacer?*

Esta mañana muy temprano, yo ya había pasado a través de una rápida sucesión de más de 100 Tsukkomi<sup>6</sup>.

Esto parece ser muy malo para la salud de uno...

"De todas formas, me voy."

Masuzu se quitó el delantal, sacudiendo su cabeza con suavidad.

Su cabello plateado flotando en frente de la ventana de la sala, acorde a la luz del sol de la mañana, sin querer me cegaba. Esta chica era tan seductoramente linda, como un hada...

---

<sup>5</sup> Parodia de Google

<sup>6</sup> Tsukkomi es un tipo serio que responde a las tonterías de otro. En este caso sería que ha evitado hacer ese papel (?)



Masuzu desabrochó la cinta de su uniforme, y habló con mirada melancólica:

"Sabes, Eita-kun, creo que un delantal y nada más es realmente exagerar demasiado."

"¿No es así? ¡Siento exactamente lo mismo!"

"Voy a quitarme la falda, por favor, por lo menos déjame salir sólo con esto el día de hoy"

"¡Eso no es bueno tampoco!"

"¡Mira esto, Nii-chan, ella se lo quitará, quítatelo!"<sup>7</sup>

"Ya se estableció ese acto, ¿no es así?"

Igual Masuzu colocó sus dedos sobre el sujetador de su falda—

"Hey, Ei-kun, ¿dónde está el secador de cabello?"

El sonido provenía del vestidor y eso me hizo saltar de repente.  
'¡Waaaaah!'

Masuzu inclinó su cabeza y dijo:

"Eita-kun, ¿de quién fue esa voz?"

"¡N-N-N-N-No fue nada!"

"¿Está tu familia en casa? Pero la voz parecía algo familiar."

"¡Piensas demasiado en eso! ¡Esa es mi tía Saeko-san! ¡Ella simplemente debió haber despertado!"

---

<sup>7</sup> Ella está imitando el tono de sombríos tipos, como chicos que promueven espectáculos de striptease.

"Bueno, es una rara oportunidad, así que bien podría presentarme con ella."

"¡No! ¡No hagas cosas raras!"

Agarré el secador de cabello de la mesa y dije:

"Escucha, Masuzu, no importa lo que pase, ¡no te muevas! Aunque aparezca un nuevo soporte de usuario, ¡simplemente no te muevas!"

"No entiendo exactamente lo que estás..."

Antes que Masuzu pudiera terminar de hablar, salí corriendo de la sala de estar.

Llamé a la puerta del baño y cuando se abrió, vi a Chiwa recién cambiada haciendo muecas en el espejo del servicio.

"Toma el secador de cabello, Chiwa..."

"¿Qué te pasa? Estás cubierto de sudor."

La expresión de Chiwa parecía sorprendida mientras tomaba el secador de cabello.

"No te preocupes, sólo que apareció un nuevo soporte de usuario."

"¿...? Ei-kun está extraño."

Chiwa inclinó la cabeza y comenzó a usar el secador de cabello.

"Oye, si de repente cambiara mi peinado, ¿qué te parece?"

"Bueno, ¿qué pasa?"



"¿Es una cola de caballo de tu gusto? ¿O más bien prefieres un estilo salvaje?"

*¿Qué tengo que hacer?*

*Antes que Chiwa lo averigüe, tengo que encontrar la manera de hacer que Masuzu se vaya.*

*Bueno, si lo hiciera al revés, eso estaría bien... pero prometí ir a la escuela con Chiwa.*

*Me gustaría mantener mis promesas con mi amiga de la infancia tanto como sea posible*

"¿Qué sucede con ese 'qué pasa' y esas cosas?... ¿No estás escuchando?"

Chiwa puso mala cara y me miró con ojos penetrantes.

"¡P-P-Por supuesto! Peinado, ¿no? Ah, pero creo que la forma en que Chiwa se ve en este momento es la mejor. ¡Te queda bien!"

"... ¿En serio?"

"¡De verdad, de verdad!"

Cuando dije esto, toda la cara de Chiwa se sonrojó.

Secretamente me dio una palmadita en la espalda varias veces.

"¡Te odio! Idiota, idiota ♪, Ei-kun, idiota ♪".

"¿.....?"

*¿Qué estaba mal con esta chica? ¿Está confundida? Me duele la espalda.*

¡En este momento...!

"Eita-kun, ¿qué botón debo presionar para calentar el arroz?"

Yo reaccioné al sonido procedente de la sala de estar:  
'¡AOHHHHHHH!<sup>8</sup>'

"¿Eso es extraño? ¿Quién está ahí?"

Chiwa apagó el secador de cabello y ladeó su cabeza, perpleja.

"Aah, Saeko-san acaba de regresar."

"Pero sentí que la voz no era la misma."

"¡E-Ella dijo que cogió un pequeño resfriado! ¡Un muy terrible resfriado de verano!"

"Ahora que lo pienso, no la he visto en mucho tiempo. Voy a ir a saludarla."

"¡No! ¡No pienses en esas cosas extrañas!"

Agarré los hombros de Chiwa, quien estaba a punto de abrir la puerta, para detenerla.

"¡E-Ella parecía estar cansada del trabajo! Quiero dejarla descansar en silencio, por lo que ¿puedes esperar aquí por un momento?, ¿sí?"

---

<sup>8</sup> Escrito en inglés. Esta es tal vez otra referencia de JoJo como grito de batalla en letras mayúsculas en inglés son muy comunes allí.



'Muy bien', Chiwa asintió con la cabeza. Sabía que Saeko-san estaba muy ocupada, así que ella no parecía sospechar.

"Entonces, yo también debería tratar de usar el secador de cabello en silencio, ¿no?"

"¡Por favor! ¡El futuro de la humanidad depende de ti!"

Casi me tropecé tres veces en los pocos metros del corredor por el camino de vuelta a la sala de estar.

"¿Qué pasa, Eita-kun? Estás cubierto de sudor."

Masuzu frunció el ceño mientras permanecía de pie en frente del microondas.

"Era, sobre el futuro de la raza humana— si— eh—"

"Oh, realmente estás mostrando tus talentos".

Tomé el arroz de las manos de la aturdida Masuzu y puse a funcionar el microondas.

Cuando empecé a hacerlo girar, me pregunté.

Absolutamente no podía dejar que Masuzu y Chiwa se encontraran, por lo que necesitaba guiar hábilmente a Masuzu fuera de la casa. Pero Masuzu tenía una intuición aguda, así que tenía que tener mucho cuidado.

"Oye, Masuzu, lo siento mucho, pero cuando te vayas, ¿puedes salir por el pasillo? Traeré tus zapatos."

Desde el pasillo de la sala de estar, era posible llegar al patio. Mientras una se pasaba al patio, otra podría llegar al camino por el lado opuesto de la entrada principal.

"Oh, ¿qué tiene de malo?"

"Si Saeko-san supiera que me he traído a una estudiante mujer a casa, eso la preocuparía, porque ella es una persona muy conservadora".

Esto, por supuesto, era mentira.

Saeko-san trabajaba en una empresa de juegos de citas, y le encantaba hablar de temas románticos. Si ella supiera sobre esto, ella diría: '¡Bien hecho, Eita! Vamos a comer un poco de sekihan<sup>9</sup> esta noche.'

"Entiendo. Dado que ese es el caso, me iré de inmediato".

Masuzu lo aceptó fácilmente.

Pensé que me iba a cuestionar, así que me sentí bastante patético.

"¿Por qué estás tan asustado? Yo no quiero causar problemas a tu familia. Si están o no en casa, no vendré nunca más de forma tan temeraria."

La expresión de Masuzu de repente lucía muy seria.

"¿Qué pasa con el padre y madre de Eita-kun?"<sup>10</sup>

---

<sup>9</sup> Sekihan (赤飯) es arroz rojo, usado para ocasiones de gozo, generalmente parodiado por "convertirse en adulto".

<sup>10</sup> Original: "Otou-sama" y "Oka-sama".

"¿No te lo he mencionado antes? Ellos dos no están conmigo. Si vamos a hablar de la familia, es sólo mi tía Saeko-san que es mi tutor —y también está Chiwa."

"... Ya veo."

\* Ding \*, el microondas sonó.

"Lo que queda de tu familia, realmente debes cuidarlo."

Tomé los zapatos de Masuzu del recibidor y los traje al corredor.

Masuzu volvió a atar la cinta de la que se había deshecho previamente, con esmero dobló su delantal, y lo puso en su bolso.

"¿No vas a comer el curry?"

"Si nos tomamos el tiempo suficiente, tu tía podría bajar las escaleras, ¿verdad? Voy a ir a comprar pan o algo a la calle, en la tienda de conveniencia. Bien podría dejarlo allí para tu tía<sup>11</sup>"

"... Lo siento, Masuzu."

Me sentí muy mal.

Si realmente pensaba en ello, todo esto sucedió porque nunca revisé mis mensajes.

"Lo haré para ti otro día"

"No."

Masuzu negó con la cabeza.

---

<sup>11</sup> Original: "Oba-sama"



"Si estás diciendo mucho, sería mejor hacer algo ahora."

Masuzu vino desde atrás, me abrazó y se apoyó suavemente contra mi cuerpo.

Ella era como una hermosa muñeca francesa cuando su cara se acercó a la mía y su dulce aliento me rozó la nariz.

"Bésame".

"¿Eh?"

"Yo te besé antes, ¿verdad? Así que ahora es el turno de Eita-kun."

"¡¿Q-Q-Q-Q-Qu-Qu-Qué estás diciendo?! ¡No puedo hacer tal cosa!"

"¿A pesar de que ya somos amantes?"

Masuzu con su cara ruborizada, apretó su cuerpo cerca del mío.

Puedo decir claramente que bajo la cinta de su uniforme, había una cosa suave que cambiaba de forma. Incluso si quisiera apartar mi cuerpo, ¡la cosa que sobresalía me seguiría!

¡Ella estaba haciéndolo absolutamente a propósito!

"¡Deja de bromear! Puedes hablar de los amantes, pero ¡yo sólo soy un <sup>Falso</sup> 'Novio'!"

"Sí, eso es exactamente correcto."

Los ojos húmedos de Masuzu me miraron y asintieron al mismo tiempo.

"Nuestra relación novio/novia es falsa, después de todo. Como la 'anti-romance' que soy, nuestra relación es en realidad un pretexto para deshacerse de los estudiantes que seguían persiguiéndome —pero, Eita-kun."

Los labios de Masuzu de repente se acercaron a mí.

Inconscientemente cerré los ojos —pero sus labios fueron más allá de mis labios y se acercaron a mi oído:

"Sé que la persona en la ducha es Harusaki-san."

"¿Qué?"

"Debido a que sus zapatos están en la entrada, así que lo supe todo, desde el comienzo mismo♪".

"[.....]"

Sentí toda mi fuerza escapar de mi cuerpo.

*Así que el punto fue que, ¿todo este esfuerzo duro fue en vano?*

"N-No, la razón por la que Chiwa está utilizando la ducha de la casa, no es la que tú piensas. Ella vino porque el calentador de agua en su casa está roto, eso es lo que es."

"Por favor, no me malinterpretes."

Masuzu interrumpió mi explicación:

"En absoluto no es como que esté sintiendo celos. Sin embargo – si hay rumores de que Eita-kun y Harusaki-san están

acercándose demasiado, nuestro contrato se convertiría solo en papel de desecho. Eso sería muy molesto para mí."

"¡Tú no tienes que preocuparte por eso!"

Un sudor frío resbalaba por mi cara.

"¿No te lo dije hace un momento? Chiwa es como de la familia, porque es mi amiga de la infancia, yo nunca la vería como un miembro del sexo opuesto. Y el sentimiento es mutuo."

"¿Hooo?"

Los ojos de Masuzu claramente no lo creyeron.

"Si Harusaki-san siente de esa manera, entonces estaría bien."

"¿...Qué quieres decir?"

"En breve——"

Masuzu de repente apartó su cuerpo.

"Tu 'Note Chuuni'<sup>12</sup> está en mis manos, así que por favor no te olvides de eso."

"Sí, lo sé".

La Note Chuuni.

La escribí cuando estaba en la secundaria, y es un diario lleno de desgracias delirantes y acontecimientos del pasado.

---

<sup>12</sup> Chunni es una abreviación para Chuunibyou, que como ya se explicó es "Síndrome del Octavo Grado"



Debido a que Masuzu la tenía en sus manos, estaba un tanto obligado a jugar el papel de su novio.

"A pesar de que tú eres 'anti-romance', ¿qué sucede con esa ocasional charla sobre 'besar'?"

"Ara, lo dices al revés, ¿no?"

Masuzu habló con dureza mientras se ponía sus zapatos en el pasillo:

"Precisamente porque yo soy 'anti-romance', puedo hablar de 'besar' de todos modos, besar es simplemente tocar la boca del otro, ¿verdad? Sólo los de 'mente enamorada' y la gente 'adoradora del amor' podría pensar que un beso es una cosa muy preciosa o embarazosa".

"... ¿En serio?"

*De verdad puedes hablar. Tu cara justo ahora se puso roja también.*

"Bueno Eita-kun, nos vemos en la escuela."

Masuzu elegante y amablemente me hizo una reverencia, salió por el patio y salió a la calle.

"Yare yare..."

De repente me sentí cansado.

Me di cuenta de que el día había comenzado, y tenía muchas ganas de volver a dormir.

*Olvídalo. Eso es imposible. El final del semestre, ya casi está aquí, y aún no he sacado la 'basura no reciclable'.*

"Unya– Ei-kun– ¿Puedo salir ahora?"

Chiwa debió ponerse impaciente y su voz llegó desde el baño.

*En serio, suficiente...*

Varias razones han hecho de mi vida diaria algo así como un caos desesperado.



-Una vez dicho esto, sin embargo, algo en mi corazón estaba lleno de optimismo.

El 'caos' real todavía tenía que aparecer.

Chiwa era como una hermana pequeña.

Masuzu era una novia falsa.

A pesar de que los ojos de las personas en la escuela podrían haberlo visto como un caos desesperado entre mi novia y mi amiga de la infancia – esto no era realmente un caos. Estas dos en realidad son del tipo que 'odia perder', por lo que parece que siempre están peleando por mí. Pero no, están luchando por el bien de los combates.

Sin embargo—

Ese día después de la escuela, cuando abrí mi casillero en el momento en que estaba a punto de volver a casa, vi "esa cosa" que destruyó mi ingenuo entendimiento.

Era un sobre de color rosa.

Calcomanías con forma de flamas.

Y había un ligero olor a perfume—

"¿C-C-C-Carta de Amor?"

Tenía que ser una mentira.

La amiga de la infancia, la novia, ¿no me digas que es la hora del debut del retador de algún ‘tercero’?

*Caos — ¿jel verdadero caos ya viene!?*



**Harusaki Chiwa.**

15 años. Amiga de la Infancia. Optimista.  
Odia las palabras "Dieta Moderada".



#1 ¿carta de amor de la Amiga  
de la Infancia?  
Es un MAYHEM



### #1 ¿Carta de amor de la Amiga de la Infancia? Es un MAYHEM

Once de la noche, hoy cuando terminé de estudiar para los exámenes finales—

Una vez más, desdoblé la carta que había recibido después de la escuela.

— *Siempre te he querido.*

— *Vamos a comprometernos, juntos otra vez; como hicimos en el pasado distante.*

"Ah..."

Volví a leerla muchas veces, sin tener en cuenta que sólo podía suspirar.

No había ningún nombre.

Y debido a que fue escrita a computadora, no podía comprobar la letra.

El escritor ni siquiera especificaba lo que quería hacer.

Esta era una especie de broma y yo debería ignorarla – A pesar de que racionalmente pensé eso, sentí que ‘Si ese fuera el caso, no habría sido escrito algo como esto’ Si ellos estaban tratando de ver mi cara nerviosa al recibir una falsa carta de amor, habrían escrito ‘¡Te aaaaaaaaamo Kido-kun! ¡Siempre te he observado!’. Algo por el estilo, con el efecto antes mencionado.

‘Vamos a comprometernos juntos una vez más, como lo hicimos en el pasado distante’

Las insinuaciones implícitas de esta declaración me hicieron preocuparme mucho.

Esa emanaba una ‘seriedad’ tal, que era imposible tomarla como una broma.

"De todas formas, ¿por qué yooo?!"

De hecho, me llegó una carta de amor, ¡eso es anormal! Tiene que ser un error.

Hablando de eso, esto era por qué odiaba el "amor".

La razón eran mis padres.

Cuando era pequeño, solían decir cosas como 'A pesar de que nuestros padres se opusieron firmemente, ¡papá firmemente quería casarse con mamá!' o 'Siempre que tenga a papá y a Eikun a mi lado, ¡mamá no necesita nada más!'. Pero cuando me matriculé en la secundaria, el hecho cotidiano común fue verlos pelear, pelear y pelear, hasta que por fin mutuamente acordaron que su relación como amantes se evaporó. Si mi tía Saeko-san no me hubiera tomado bajo su protección, no sé lo que me hubiera pasado.

Por lo tanto, me volví un ‘anti-romance’.

¡'La comedia romántica es la mejor'! ¡'El amor lo es todo'! Firmemente canto discordante contra tal sistema de valores. En otras palabras, soy como Natsukawa Masuzu. Al ser una persona con los mismos valores, era naturalmente, la elección de ser su <sup>falso</sup> ‘novio’.

Pero, en cuanto al hecho de que soy 'anti-romance', sólo Masuzu, que comparte ideales similares, lo sabe.

No es como que voy por ahí gritando cosas como: "¡Soy un anti-romance! ¡Rechazo la comedia romántica!"

No es que con eso vaya a hacerla desaparecer, a la carta que acabo de recibir.

"Uuuun..."

*¿En dónde está el que realmente escribió esto?*



Al día siguiente, durante el almuerzo:

"Oye, Kaoru, hay algo que quiero preguntarte."

"¿Qué es? ¿Por qué eres tan formal?"

Mi buen amigo, Asoi Kaoru, inclinó su cabeza, perplejo.

Siempre y cuando no hubiera actividades Jien-Otsu, volvería a comer el almuerzo con Kaoru en el aula. Desde que Masuzu y Chiwa siempre estaban jugando conmigo, no sabía cuán "relajante" podría ser esta vez.

No creo que haya nada que pueda vencer una buena amistad entre hombres, y Kaoru es un buen tipo.

"¿Qué crees que signifique 'Vamos a comprometernos, juntos otra vez; como hicimos en el pasado distante'?"

"¿Qué es eso?"



Justo después de rasgar un pequeño trozo de pan de mantequilla y ponerlo en su boca, Kaoru sonrió con ironía. Esta forma de comer lo hacía parecer completamente como una chica, pero le sentaba de maravilla. Su piel era blanca y su aspecto era hermoso. Si tú insistías en que era una chica, siete de cada diez personas lo creerían.

"Nada. Cuando estaba practicando el examen de inglés, ésta fue la respuesta traducida de uno de los problemas. ¿Qué crees que signifique?"

Ya que no podía decir que era una carta de amor, he usado este tipo de cosas para encubrirlo.

Después de tomar un sorbo de leche con su pajilla, dijo:  
"En términos generales, debe hacer referencia a un antiguo amigo o a una ex-novia que quiere hacer las paces".

"Mmm."

También llegué a la misma conclusión.

Pero yo no tenía ninguna 'ex novia'. Dada la cantidad de experiencia que tenía a los 15 años de edad, ¿cómo iba a tener ese tipo de relación? ¿Qué tipo de riajuu sería yo si lo hiciese? Habría reemplazado dos kanji de mi nombre por la palabra 'popular'<sup>13</sup> si lo hiciera.

"Y luego también está Chihuahua-chan."

"¿Ah? ¿Chiwa?"

---

<sup>13</sup> 「季堂 鋭太」 es la forma regular, su ejemplo es: 「モテ堂 モテ太」 Nota de Zero: Entendimos perfectamente Yami :D la parte de 「モテ堂 モテ太」 fue clara como el agua.

"Un 'amigo de la infancia'. Desde la perspectiva de Eita, ¿no debería ser la persona que quiere crear un vínculo común, como en el pasado distante sería Chihuahua-chan? "

Yo estaba a mitad de coger salmón a la parrilla de mi bento, cuando me detuve inconscientemente moviendo mis palillos.

"P-Pero, Chiwa y yo todavía nos estamos llevando bien. 'Comprometernos juntos, como en el pasado distante' sería una cosa extraña de decir, ¿verdad?"

"Esa forma de pensar, no podría sólo limitarse a Eita?"

Los ojos de Kaoru de repente se volvieron traviesos como los de un chiquillo.

"Desde la perspectiva de Chihuahua-chan, incluso puede ser que ella desee acercarse a Eita, por lo menos esa es la sensación que tengo."

"Incluso si dices eso, ¡todavía estamos lo suficientemente cerca para cenar juntos!"

"Pero—"

Kaoru se detuvo temporalmente.

"El Eita de 'ahora' tiene una novia. Y esa sería Natsukawa-san."

"[.....]"

"Desde la perspectiva de Chihuahua-chan, es imposible que su relación pueda ser la misma de antes, ¿no?"

Ese era un punto ciego.

*Ahora que pienso en ello, Chiwa ha estado leyendo muy en serio revistas de moda de adolescentes como 'Pachi Lemon', que cuenta con páginas repletas de lemas frívolos de principio a fin como ' Vacaciones de Verano ☆ Popinda ☆ Usando Cartas de amor para conseguir novios♪ '.*

*Ya que Chiwa es una chica fácilmente influenciable, es muy probable que se viera afectada por las revistas, actuando sin pensar en sus acciones.*

*Ayer por la mañana, salió posteriormente con la línea de salir-a-algún-lado:*

*'A partir de ahora, ¿por qué no vamos juntos a la escuela?'*

*Mal.*

*Malmalmal.*

*E-E-Espera.*

*¿Por qué Chiwa querría hacer algo así?*

*Chiwa n-n-no tiene ninguna r-r-r-razón para hacer ese tipo de cosas.*

*"¿Qué sucede, Eita? Estás bañado en sudor".*

*No tuve tiempo para responder a la pregunta de Kaoru, ya que empujé un huevo frito en mi boca.*

*Es sólo que no entiendo esto.*

Sobre el huevo, intencionalmente puse una gran cantidad de azúcar, por lo que debería haber sido dulce, pero era como masticar arena; sin sabor.

— ¡Tengo que confirmarlo!

*Utilizar suposiciones para tomar decisiones es muy peligroso y yo desde luego no soy el protagonista de una comedia romántica. Sería una desgracia morder la carnada. Tengo que investigar cuidadosamente a Chiwa antes de poder decidir si ella envió la carta de amor o no.*

*Luego, después de la confirmación—*

"¿¡Qué debo haceeeeeeeer!?"

"Wah— Eita, ¡no escupas tu huevo frito!"

*¡En resumen!*

En resumen: ¡Quería confirmarlo!



"Oye, Chiwa, hoy el clima es muy agradable, hahaha..."

"Es un día muy nublado."

— ¡Ya, un error repentino!

Después de la escuela, fui al salón del club Jien-Otsu.

Por suerte, Chiwa y yo estábamos solos. Masuzu parecía estar ocupada y me dijo que iba a llegar tarde. Así que antes de que



ella regresara, ¡no había más remedio que hacer el movimiento en este momento!

"¿E-En serio? Mi juicio y la lógica de todos los demás no son lo mismo. En mi opinión, si el cielo está alrededor del 80% nublado, sigue siendo buen tiempo."

"Mhm—"

Chiwa desinteresadamente murmuró un poco y dio un gran bocado al pan de curry. Continuó y fijó sus ojos en el otro sandwich de chuleta de cerdo con repollo y salsa. Recientemente, ella había estado merendando mucho después de la escuela. Le he dicho: 'No comas tantos bocadillos', pero respondió: 'Si yo tuviera un sándwich de carne de cerdo frito con chuleta y curry, estaría bien con comer sólo uno'. Como era de esperar de una mujer que piensa en su totalidad con su estómago. Si la dejamos sola, tal vez podría causar una revolución en la industria del pan.

"Ei-kun, ¿Por qué de repente estás tan inquieto?"

"¡N-No, no lo estoy! ¿Cómo podría...?"

Alcé mi libro de referencia y cubrí mi rostro de su línea de visión.

"¿Y Natsukawa? ¿Por qué no está aquí? ¿Está muerta?"

"Ella dijo que tenía algo que hacer y se retrasaría veinte minutos más o menos."

"... Por lo tanto, por el momento, sólo seremos nosotros dos."

El diálogo se detuvo aquí.

Le eché un vistazo a Chiwa desde la sombra de mi libro de referencia y la encontré con la cabeza agachada tímidamente. La mitad de su pan de curry estaba sin terminar; su rostro lucía muy rojo.

*¿Qué está pasando...?*

*¿Qué pasa con el aspecto de esa postura?*

A pesar de que yo quería enfrentar a Chiwa y confirmar todo con urgencia, no podía pensar en una forma sutil de preguntarle al respecto.

¿de cualquier manera, qué haría yo si confirmara todo?

Si Chiwa respondiera: 'Sí, la he escrito', entonces, ¿qué debo hacer?

¿Deberíamos 'empezar de nuevo' y 'comprometernos, juntos otra vez; como hicimos en el pasado distante'?

*Esto significaría que, Chiwa y yo—*

Mientras seguía dudando y meditando en esta maraña, Chiwa fue la primera en realizar una acción.

\*Deprisa Deprisa\* Ella arrastró su silla plegable junto a la mía.

"Ehehe... ♪"

¿Tenía algún tipo de plan? Chiwa presionó su hombro contra mi hombro.

"¿¡Q-Q-Qu-Qu-Qué estás haciendo!?"

"Ah, Ei-kun, quiero practicar un poco."

"¿P-P-Practicar?"

El cabello de Chiwa flotaba y tenía una fragancia similar a la leche caliente, haciendo que mi voz se ablandase.

Siempre sentí que ese olor era muy nostálgico.

"Correcto, practicar. Antes de volverme popular, ¡ésta es una práctica para cuando consiga un novio...!"

Chiwa apoyó toda su cabeza en mi hombro.

La frotó de un lado a otro.

Parecía un cachorro, con su cara frotando mi hombro varias veces.

"¡T-T-Tú, n-no malentiendas! ¡Esto es sólo una 'actividad del club'!"

"E-E-E-Entendido— ¡Es del club, sólo para el club!"

En un principio Chiwa era un poco tímida, pero poco a poco empezó a frotar más y más rápido, hasta el punto de que su voz suspiró cómodamente un sonido \*kun\*. Ella actuaba en verdad como un cachorro.

"Ei-kun, ¿te acuerdas?"

"¿Q-Qué?"

"En el pasado, solía dormirme siempre así."

"¿E-En serio?"

"Mi mamá y mi papá siempre llegaban tarde a casa, así que Eikun se quedaba conmigo y jugaba en el parque hasta que se hacía de noche. Entonces nosotros siempre dormíamos en la banca de esta forma, hasta que alguien venía a recogernos, ¿recuerdas? "

"...Recuerdo."

El olor de Chiwa.

Era imposible que se me olvide.

"¿En serio?"

Chiwa esbozó una pequeña sonrisa.

"Así que no soy sólo yo quien recuerda, eso es genial."

Chiwa murmuró para sí misma, comenzó de nuevo a 'frotar de un lado a otro' y \*kun\*.

Con cada golpe su fragante cabello rozó mi mejilla.

*Suspiro.*

Chihuahua era muy cómoda...

*—Espera, ¡esto no lo es!*

¡Esta era una buena oportunidad!

*Después de todos los problemas, estamos hablando sobre el pasado, ¿no? Este es el momento perfecto para preguntar!*



*‘¿Fuiste-tú-la-que-escribió-esa-carta?’ Son sólo siete palabras.  
Voy a contar hasta tres y decirlo con firmeza!*

*Muy bien, ¡vamos!*

3.

2.

1.

"¿F-Fuistes tú la quie escribió esia caerta?"

¡Wuuaaaaahhhhhh! ¡Por qué lo dije en dialeeeeeeeeeeeecto  
Nagoya!<sup>14</sup>

"¿Qué pasa, Ei-kun? ¿Qué acabas de decir? "

"¡N-N-N-nada! ¡Nada! ¡No esh nada!"

"Me pareció oír 'caerta', ¿era carta?"

"¡N-No! ¿De qué estás hablando? La obra ¡La Caerta! ¡Yo estaba hablando del musical! Musicales hechos de lenguaje de señas son poco comunes en el mundo<sup>15</sup>, así que realmente estoy deseándolooooo!"

Justo cuando sentí como esta excusa estaba a punto de estallar, en ese momento—

"¡Toc-toc! ¿Hay alguien a~~quí♪?"

<sup>14</sup> Dialecto Nagoya: El original tenía 15 katakana “A NO TE GA MI WO KA I TA NO HA O MA E KA”, pero él lo pronunció como “a, ano, tegamy wo kyata no ha, omay kya”.

<sup>15</sup> Eita forma “Te ga myushical” de tegamy, el “Te” que usó era de mano “手”

Acompañado con esta voz, una mano extendida presionó el rostro de Chiwa fuertemente contra la mesa.

"¡Mukyu!"

Esta mano específica y muy pensativa usó a continuación el pan de curry a medio comer como relleno. Gracias a esta acción, el rostro de Chiwa se vio obligado a la difícil situación de degustar su pan de curry favorito.

Sólo había una persona en el mundo que podía derrotar a Chiwa con tan hermosa técnica.

"¡Lo siento por hacerte esperar, Eita-kun♪! ¡Tu linda novia ha vuelto!"

Natsukawa Masuzu-san.

Regresó antes de lo que esperaba...

"¡H-Hola! ¿Ya has terminado con tus asuntos?."

"Sí, acabo de ir a la sala de profesores para conseguir algunas cosas."

Entonces Masuzu miró a su alrededor.

"¿Y Harusaki-san? ¿Por qué no está aquí? ¿Está muerta?"

"¡Está bajo tu mano—!"

Chiwa mordió rápidamente y se puso de pie, con el rostro completamente cubierto con curry.

"Pido disculpas, no me di cuenta, lo único que vi fue simplemente una gata ladrona, o más bien, una 'Chihuahua ladrona'."

"¿A quién llamas ladrona?"

"Aprovechando que su novia no está cerca y arrimándose a Eita-kun, tú rebajas el concepto de 'amigo de la infancia' a nivel nacional, Harusaki-san."

Yo no sabía cuándo Chiwa de repente se convirtió en la representante de todos los amigos de la infancia de Japón.

"N-N-No, ¡se trata de una actividad del club! ¡Estamos practicando para cuando me consiga un novio!"

"Estás cien años muy joven."

Masuzu dio en el blanco con su corte a la charla.

"Lo dije antes, ¿no? Si quieres ser popular, tienes que terminar de leer esto."

Masuzu puso las cajas de cartón a sus pies sobre la mesa y felizmente las abrió.

Las cajas de cartón tenían algún logotipo de una empresa de venta por correo impreso en ellas.

Lo que sacó del interior de la caja—

"¿JoJo?"

Era lo que Masuzu consideraba la Biblia del manga Shonen: La primera edición del volumen de 'JoJo's Bizarre Adventures'.

Había más de 70 volúmenes ya publicados, sin embargo, el cuadro sólo parecía contener los primeros doce volúmenes.

"Se trata de material de referencia para la 'Sociedad para Descubrirte como Doncella' que compré con mis propios gastos privados. Este conjunto de manga es para que Harusaki-san lea, para que pueda estudiar cuidadosamente cómo luce una persona realmente fascinante".

Mientras Chiwa limpiaba de curry un lado de su cara con un pañuelo de papel, dijo:

"Si se trata de 'JoJo', ¿no lo leí ya cuando toqué la guitarra en el escenario la última vez?"

"Sólo leíste la cuarta parte, ¿verdad? Eso es inaceptable. Debes comenzar desde la primera parte y leer en adelante. Según los estudios de la NASA, se ha demostrado claramente que el 87% de las chicas que tienen un novio han leído JoJo a partir del primer volumen al actual".

*La NASA es realmente impresionante—*

Pensé que sólo lanzaban cohetes.

Como si estuviera sosteniendo un tesoro, Masuzu comenzó a alinear los JoJo en la estantería de acero.

"¿Tú compraste esto específicamente para el club? ¿No podías solo traer una colección de casa?"

"¡No! Mi propios JoJo me pertenecen sólo a mí, al igual que cómo todo el mundo puede tener un solo Stand, una persona sólo puede tener una colección de JoJo<sup>16</sup>."

---

<sup>16</sup> Un tipo de poder que te permite "materializar" un espíritu que "está parado detrás de ti", una persona solo puede tener uno y un Stand no puede cambiar de dueños, así Masuzu hace un punto con ese ejemplo.

Y, como de costumbre, ella puede seguir y seguir con sus conversaciones JoJoJoJo.

*¿Cuánto realmente le gusta JoJo? Aunque también me gusta la serie, definitivamente me pierdo ante su fanatismo.*

Después de alinear los doce volúmenes, Masuzu suspiró mientras miraba el espacio vacío que quedaba en la estantería: "Mi mesada se ha agotado, pero si realmente recibimos dinero del club, podría comprar toda una colección<sup>17</sup>."

"Bueno, no hay nada que podamos hacer al respecto."

La 'Sociedad para Descubrirte como Doncella' sólo tenía tres miembros, por lo que sólo se consideró una asociación de personas con intereses similares, sin cinco miembros no podríamos ser reconocidos como un club oficial y porque no éramos un club 'oficial', no recibíamos ningún tipo de apoyo de la escuela. El hecho de que ya tuviéramos una sala del club fue una gran excepción especial a las reglas.

*Extraño. Pero...*

"Masuzu, ¿no se supone que eres una Ojou-sama de una familia de buena reputación?"

"¿De qué estás hablando, qué es eso?"

Masuzu sin rodeos frunció el ceño.

"Nada en realidad. En el pasado, hubo un rumor en la clase que tú eras una 'Ojou-sama' o 'ella no vive en nuestro mundo', así

---

<sup>17</sup> Volumen 13 es donde JoJo parte 3 comienza, que también es la parte más popular de la serie, su queja viene de perder la parte que más le gusta.



que pensé que debes haber tenido una gran cantidad de dinero en el bolsillo."

"He escuchado esos rumores, también—"

Chiwa levantó la mano.

Masuzu se volteó y evitó su mirada.

"Uun— ¿incluso hubo ese tipo de rumores acerca de mí?"

"¿Es inconsistente con los hechos?"

"Sí, *de alguna manera*."

Aun evitando el contacto visual directo con nosotros, Masuzu habló fríamente:

"Digamos que el dinero de mí mesada no es mucho realmente."

"Ya veo."

Aunque tiene sentido, ya que los rumores siempre han sido poco fiables.

Masuzu siempre era muy elegante y, además, había regresado de estar en el extranjero, por lo que la gente desarrolló el estereotipo de que 'ella tiene que ser la hija rica de una familia de clase alta', ese tipo de primera impresión.

"Así que estás diciendo, que porque la escuela no nos reconoce como un club oficial, ¿es muy difícil comprar una colección completa de JoJo?"

Cuando traje el tema JoJo de vuelta, Masuzu se iluminó de alegría.

"Siempre y cuando juntemos cinco miembros, he escuchado que la escuela nos puede reconocer como un club oficial."

"¿Así que tenemos dos personas más?"

*Olvidalo. Eso es imposible.*

No podía imaginar a nadie, aparte de Chiwa, que estuviera lo suficientemente interesada en este tipo de club para unirse.

"Ahora que lo mencionas, me llamó recientemente un miembro del comité disciplinario."

Chiwa comió su pan de curry aplanado mientras hablaba.

"La persona dijo que cuando traje una guitarra a la escuela, ¡fue una violación de las reglas de la escuela! Me dieron duramente una lección en la sala disciplinaria, a pesar de que, obviamente, no traje una guitarra ¡Sólo el estuche!"

"Ah, eso es muy lamentable."

Dije mientras asentía con la cabeza, pero en silencio, en mi corazón, alabé a los miembros del comité de disciplina. En ese tiempo, me preguntaba qué debía hacer si Chiwa seguía caminando por ahí con un estuche (vacío) de guitarra.

"También me regañó antes, por ejemplo: 'No hagas extrañas actividades que perturben al comité de disciplina' O 'Debes producir resultados reales de las actividades del club' Básicamente, parece que nuestro club está siendo observado"

Masuzu se encogió de hombros.

El Comité de disciplina de nuestra escuela era conocido por su poder y su fuerte influencia en la 'autonomía del alumno'. Ellos expresan la opinión de que los problemas deben ser resueltos antes de que surjan las quejas. Ante este entusiasmo y activismo, incluso el consejo estudiantil había reconocido su derrota.

Si ese grupo iba en serio, nuestra especie de club sería disuelto de inmediato.

Incluso la poderosa Masuzu sólo sería capaz de someterse obedientemente.

"Por lo tanto, el tema de hoy para la discusión es—"

Masuzu se puso de pie, y escribió varios caracteres grandes en la pizarra:

**¡DESHACERSE DEL COMITÉ DISCIPLINARIO!**

Me rebelé en el acto.

Como era de esperar, desde luego, no era alguien que se iría sin pelear.

"¡Eso es absolutamente imposible!"

Me puse de pie y rápidamente borré el texto en la pizarra.

Masuzu tenía una expresión muy agria y sus mejillas se inflaron.

"¿Por qué? ¿Cómo puedes saberlo sin intentarlo?"

"¡Lo imposible es imposible! ¿Cómo nos podemos oponer al comité disciplinario? ¿¡No puedes decir el resultado ya!?"

"Entonces, ¿qué debemos hacer? ¿No me digas que deseas estar tranquilo y esperar la muerte cuando ellos eliminen nuestro club?"

"Si ese fuera el caso, ¿por qué no intentas aumentar el número de miembros que tenemos y ve cómo va eso?"

Chiwa sugirió desde el margen.

"¿No es un aumento del número de miembros el mejor resultado? Si obtenemos dos miembros más, podemos actualizarnos a un club oficial, y recibir fondos para las actividades del club. Mataríamos dos pájaros de un tiro."

"¡Esa idea es muy buena, Harusaki-san!"

Masuzu elogió a Chiwa, lo cual era una ocurrencia muy rara.

"¡Pensar que de verdad *había* algo dentro de esa cabeza! ¡Yo no lo habría creído!"

Y justo cuando pensaba que era una alabanza, de inmediato se convirtió en insultos despectivos. Esta mujer sin duda tiene una habilidad especial para elevarse hacia el cielo, y luego golpearlo contra el suelo.

"Fuu— ¿Qué creías que había en mi cabeza?"

"Un piloto."

"Hee, así que estaba siendo conducida todo este tiempo—?"

Venas azules se extendieron sobre las sienes de Chiwa, como si un piloto hubiera pulsado un botón. La estructura mecánica de Chihuahua era realmente increíble.

"En general, creo que esta es una buena idea y ese cobarde de Eita-kun ¿no tendrá alguna objeción?"

"Por supuesto."

Sentí que si querían eso, podían hacer lo que quisieran. Con el semestre a punto de terminar y durante el período en que la vida va arriba y abajo, era imposible encontrar a nuevos miembros; y en cuanto a ser llamado cobarde, pretendí que nunca lo escuché.

"¿Cuáles son nuestros planes específicos? ¿Actividades de mercadeo?"

"¿Debo ir a hablar con mis compañeros de clase en el club de ida a casa?"

"No, eso no funciona".

Masuzu negó con la cabeza.

"Este ilustre club no tiene lugar para las personas de débil voluntad como esas. Si es como, 'No importa el precio, déjame entrar al club' o 'Si no dejas que me una a tu club, ¡voy a cometer seppuku<sup>18</sup>!', a menos que sean circunstancias como éstas no seríamos capaces de decir que somos jóvenes doncellas notables."

"[.....]"

Desde hace mucho tiempo, pensé que la 'visión de joven doncella' de esta chica estaba absolutamente desviada de la norma.

---

<sup>18</sup> Suicidio samurái



"En resumen: Siempre y cuando podamos demostrar nuestro encanto especial a la escuela con el fin de atraer a la gente, vamos a estar bien."

"Así que específicamente ¿qué haremos?"

"Tema Musical"

"¿Ah?", Chiwa y yo expresamos de forma simultánea.

"Vamos a crear un tema musical de la ‘Sociedad para Descubrirte como Doncella’."

Masuzu se puso de frente a nosotros dos aturridos y guiñó un ojo:

"El poder de las canciones no debe ser subestimado. Pueden acabar con las guerras, causa una reforma al enemigo y empieza de nuevo, derrocan al jefe final – Pueden trascender el límite de los lenguajes y las fronteras internacionales, incluso más allá de la división étnica y se propagan a la fuerza. Esto es una canción".

"Eso lo puedo entender."

"Además, la llamada canción también es un ‘símbolo’. Aparte de los himnos nacionales, canciones escolares, canciones del club e incluyendo los temas musicales de anime o telenovelas, tan pronto como se escucha una canción en particular, van a pensar ‘Recuerdo oír esta canción’, además, sus rostros cambian cuando se escucha el contenido de la canción."

Como siempre, fue un discurso sin sentido pero persuasivo.

Si funcionaba, no tenía comentarios.

"Tener una canción es muy bueno, pero ¿puedes componerla?"

"¿Yo? Como si pudiera hacer algo como eso"

‘Con qué está soñando este cerdo’, fue el mensaje que he podido leer en los ojos de Masuzu cuando ella me miró. ¿Fue este patrón de nuevo?

"Harusaki-san, ¿tienes alguna experiencia en componer?"

"¿Por qué la tendría?"

"Entonces, Eita-kun."

"Imposible".

Masuzu soltó un 'Puu' mientras sus hombros caían.

"Son un grupo de personas inútiles"

"¡No tienes las calificaciones para decir lo mismo de los demás!"

"Pero tengo calificaciones de primera clase como arquitecto del ‘Estante de la mente’<sup>19</sup>,"

"No inventes extrañas calificaciones nacionales."

"¡Entonces vamos a atraer a un nuevo miembro que pueda componer una canción!"

"¡Pero queríamos escribir una canción, para así poder atraer nuevos miembros!"

De este modo la composición de una canción fue retrasada y primero intentamos hacer letras.

---

<sup>19</sup> Estante de la mente (心の棚) es un libro

Debido a que las letras estaban destinadas a captar el corazón de una doncella, yo no era responsable de nada. Con el examen final como mi prioridad, mi objetivo era llegar a la Escuela Nacional de Medicina de la Universidad local, bajo la recomendación de la escuela. Con ese tipo de ambición, no podía dejar que mis resultados de las pruebas bajaran regularmente.

"Aun así, ¿ustedes pueden escribir poesía?"

"Bueno, ¿me gusta un poco?"

"Como una doncella, he escrito un poema o dos."

"¿Eh...?"

No importa Masuzu, pero incluso Chiwa podía escribir poesía. Era franca y realmente sorprendente.

Ahora que lo mencionas, siempre he pensado que la carta de amor había sido escrita con un sabor muy poético.



Tras el final de las actividades del club—

Me fui antes que ellas dos y llegué primero a los armarios para zapatos. Esperando por mí había otro familiar sobre de color rosa.

Comprobé que no hubiera quien me esté viendo en la gente que me rodea y mis manos temblorosas abrieron el sobre.

*-Ah, por favor, nota pronto 'mis verdaderos sentimientos'.*

*-No importa la época, así como el río se desliza, sólo nuestros vínculos juntos nunca pueden ser sacudidos.*

Pensé que esta vez, había un encanto poético un poco más que el anterior.

Pero debido a que Chiwa todavía debería haber estado en el salón del club, ¿significaba eso que la persona que puso esta carta era en realidad otra persona?

No, eso no era necesariamente así.

Desde la mañana, yo no había estado cerca de mi armario de zapatos, así que había muchas oportunidades para deslizar la carta dentro.

Aun así, esta carta era lo mismo que antes. No tenía detalles específicos.

¿Qué se supone que debo esperar?

EDICIÓN DE JULIO DE "PACHI LEMON"  
ANTES DEL RECESO DE VERANO ☆ MI ANEXO ESPECIAL.

## ¡Nivel Popinda ♡ Para aprobar los exámenes!

### Respuestas de la estudiante "Cute Chiwawa"

Pregunta1: Él le está enseñando a otra chica a estudiar ( • 3 • )  
¿jeso quiere decir?

Respuesta1: ¡No! ¡Luego me enseña!

P2: Salió mal en una asignatura en la que se esforzó (> <) ¿qué lo anima?

R2: "¿Entonces, te diste por vencido?"

P3: Él solamente se preocupa por estudiar(／w • 、) ¿Qué haces?

R3: ¡Persuadirlo de renunciar!

P4: Te ha invitado a un "Vamos a estudiar juntos" (\* ^ ▽ ^ \*)

¿A dónde irán?

R4: A un lugar donde haya carne.

P5: Te preguntó "¿Cómo te fue en la prueba?" (。 • u • 。)

¿qué dices?

R5: \ (。 • u • 。) /

## Tu puntuación Popinda: 10/100

Editores de Pachi Lemon: \ (^ o ^ ) /



# #2 El Poema de una Doncella es MAYHEM



### #2 El Poema de una Doncella es MAYHEM

Después de una noche agitada, llegó la mañana.

Desde que había recibido la carta de amor, no podía estudiar, no importa lo mucho que lo intentara. Con mi mente incapaz de concentrarse, me he quedado hasta altas horas de la noche y por el momento me quedé dormido, ya eran las tres de la mañana.

Como me froté mis soñolientos ojos lagañosos de camino a la escuela, Chiwa, que caminaba a mi lado, se puso en el lugar de una hermana mayor y me preguntó preocupada: "¿Te quedaste despierto toda la noche estudiando? ¿O hay algo en tu mente? Siempre puedes hablar conmigo al respecto".

*Bueno—*

*Con sólo mirar la forma en que actuó, Chiwa posiblemente no podría tener algo que ver con esto.*

*Ella no es el tipo de persona que puede aparentar y hacerse la tonta, yo soy el que mejor sabe eso.*

Pero si ese fuera el caso, no podía pensar en nadie más que quisiera 'comprometernos, juntos; como hicimos en el pasado distante'.

Aunque esto no era algo para presumir, en Primaria y Secundaria, no tenía casi ninguna amiga. Si remonto mi memoria de nuevo al jardín de niños, en realidad hubo una; pero su nombre y apariencia ya habían desaparecido de mi memoria, por lo que no podía confirmarlo.

Con la cabeza en las nubes, el día pasó. Después de la escuela—

"De alguna manera, no pareces tener nada de energía hoy, Eita-kun."

En el momento en que entré en el salón del club, vi a Masuzu con las cejas fruncidas.

"Sí, no pude dormir bien."

"Eso no es bueno. Aunque sea justo antes de los exámenes, no debes permanecer despierto toda la noche."

Lo que dijo fue prácticamente lo mismo que Chiwa me dijo por la mañana. Ella sonrió con dulzura.

"Bueno, puedes usar nuestra poesía para deshacerte de tu sueño."

"Oh, ¿han terminado de verdad?"

Chiwa, que estaba comiendo un sándwich de chuleta de cerdo, se alzaba orgullosamente recta con un '¡Por supuesto!'.

"¡Yo siempre he creído que cuando traigo la pluma al papel, va sin problemas! ¡Hemos completado una muy poderosa obra maestra~! ¡Los miembros ciertamente se sorprenderán!"

"E-En serio."

*Chihuahua, ¿qué hay de estudiar para los exámenes?*

*En su último examen de mitad de período, parecía que su papel estaba totalmente lleno de rojo...*

"Bueno, por qué no empezamos con la presentación de Harusaki-san."

"¿Lo leemos aquí mismo?"

"Después de toda esa dificultad, por fin has escrito un poema. Si no vas a leerlo, ¿qué vas a hacer con él?"

Chiwa discretamente giró sobre sí misma, y murmuró: 'Eeh ¿~qué debo hacer~?' Su cuerpo se estremeció de un lado a otro, nerviosa y su visión la estaba haciendo muy molesta. ¿Quién era esta chica? Su carácter cambió tanto.

"¡Entonces, perdona mi trabamiento<sup>20</sup>!"

Ella debe haber querido decir "perdona mi atrevimiento". Yo no estaba tsukkomi-iendo.

Chiwa se paró frente a la pizarra, rodeada de la atención de Masuzu y mía, y comenzó a leer su poema en voz alta.

*"Para unirse a ti, Wan-Wan, Nya" Escrito por / Lyinda: Chihuahua.*

♪ Amor, amor, wanwan<sup>21</sup>, wanwan nya ~  
♪ oye, oye, oye tú, oye tú,  
♪ corté mi cabello, ¿te diste cuenta?  
♪ sólo 3 centímetros, pero ¿te diste cuenta?  
♪ así que la distancia entre nosotros es de sólo 3 cm  
♪ los lazos entre nosotros son de sólo 3 cm  
♪ acortarlos a wan cm, ¿haré mi mejor esfuerzo?  
♪ Amor amor, wanwan wanwan nya ~ (repetir x3)

"[.....]"

<sup>20</sup> Trabamiento: Ella dice "senbetsu" (せんべつ) en japonés "Regalo de despedida", debía a ser "senetsu" (僭越), que significa "presuntuoso/osado" [N. Yami: Todo esto viene de la similitud entre palabras JP: 'senbetsu' – 'senetsu', ENG: 'baldness' – 'boldness' y ESP: 'Trabamiento' – 'Atrevimiento', malditos japoneses y maldito traductor de inglés xD]

<sup>21</sup> Efecto de sonido de ladrido (de perro)

"[.....]"

Idear como responder fue muy difícil, ya que no sabía cómo reaccionar a la poesía.

Me esperaba un trabajo más de canciones-a-lo-loco, pero nunca imaginé que sería acerca de los sentimientos de una 'doncella'. Si esto hubiera sido escrito por un niño de escuela primaria, tal vez sería admirable... Pero ya era estudiante de primer año de la preparatoria. Uno no podía escribir 'wan, wan, nya', por lo menos, lo primero que tienes que hacer claro es, si está destinado a ser un gato o un perro.

*Aun así...*

*¿Qué fue eso de los 'lazos'?*

Así que, después de un sorpresivo nuevo rumbo, ¿Chiwa fue la persona que escribió la carta?

*No, lo estoy pensando demasiado...*

"Oye, ¿qué te parece?"

Los ojos de Chiwa brillaban con una luz brillante. Nos miró a Masuzu y a mí, como si quisiera decir: 'Alábenme, alábenme ♪'. Si esta chica realmente fuera un Chihuahua, ella definitivamente estaría meneando su cola peluda en estos momentos.

Masuzu había estado originalmente callada con la cabeza baja, pero—

"... Frívolo".

"¿Eh?"



"¡Es real e incomparablemente frívolo!"

Se puso de pie y golpeó la mesa.

"Harusaki-san, ¿en torno a qué hiciste el poema? Cuál es el propósito de este escrito frívolo, qué pasa con el 'amor, amor', ¿qué pasa con el 'wan, wan'? ¿De verdad crees que podrías usar eso para demostrar el alma de una doncella!?"

Masuzu se enojó de verdad.

Aunque Chiwa se asustó un poco, todavía dijo:

"¿¡Q-Qu-Qué!? Amor, amor y wan, wan además son muy lindos, ¿no es así?"

"Por otra parte sobre el tema, ¿qué pasa con el amor y qué pasa con el romance? Ahí es donde nos hemos equivocado en primer lugar. A eso se le llama una 'mente enamorada'. Nunca pensaste sobre mostrar la esencia de la especie humana, o la vacilación de un alma solitaria— Aaaah, ¡olvídalo! ¡Los hechos hablan más que las palabras!"

De la bolsa en la silla al lado de ella, Masuzu sacó un cuaderno.

La portada tenía una mancha de Coca-Cola muy familiar.

¡Cierto, ese era mi cuaderno de octavo grado!

"¡Esperaesperaesperaesperaesperaespera, Masuzu! ¿¡Qué crees que estás haciendo!?"

"¡Ahora, voy a dejar que escuchen la verdadera poesía que él escribió! ¡Y luego tiemblen ante su magnificencia!"

*"Este mundo está podrido" Letra: Burning Fighting Fighter*

♪ *Este mundo es corrupto*  
♪ *así que permítanme castigarlo*  
♪ *tú asumes que soy un niño y ¿te metes conmigo?*  
♪ *todos me llaman 'Animal Voraz' (Bestia)*  
♪ *Todo lo volveré nada (Cero)*  
♪ *yo, yo, yo, yo, yo, ¡oh! ¡Cero!*  
*Indicando 'Ahora sólo sostenemos estas alas sucias fuertemente...'*  
♪ *Oh, sí, los adultos son tan sucios ~*  
♪ *Oh, sí, los adultos son tan sucios ~*  
♪ *Oh, sí, los adultos son tan sucios ~*  
♪ *Oh sí, Los adultos son tan sucios ~ (¡Fu-Fu-!)*<sup>22</sup>

*"¡Aaaaaaaahhhhhhhhhhhhhhhhh! ¡Baaastaaaaaaaaa!"*

Duele.

¡Duele, duele, duele, duele, duele!

¡Duele muuuuuuchoooo!

"¿Qué piensas, Harusaki-san?"

Masuzu magníficamente me ignoró rodando por el suelo, y sonrió con orgullo.

"Este es el surgimiento del alma solitaria, la verdadera poesía se supone que es así. ¿Puedes entender la diferencia entre sus niveles?"

Chiwa resopló y dijo:

---

<sup>22</sup> Bestia Voraz (暴走獣) es pronunciado 'bestia', el kanji aproximadamente podría leerse como "bestia violenta", el coro es un juego de palabras. "Ore, ore, ore, oh rei", 'rei' viene siendo 'Cero' en kanji.

"¡Muchísimo ya entendí! ¿Qué es un 'Animal Voraz' (Bestia), una especie de pandilla<sup>23</sup> suburbana? ¡Por lo menos que elija un nombre mejor!"

*Lo siento.*

"Y la parte '¡Oh! Cero', también. ¿Qué tipo de gusto es ese? ¿Por qué utiliza un ritmo de Samba? Todo esto es escritura de mala calidad sobre espíritus pretenciosos. ¡Es una mierda!"

*Lo siento, lo siento, lo siento.*

"'Los adultos son tan sucios' es tan contundente! ¿Hay una razón para repetirlo cuatro veces? ¿Tiene algún tipo de odio con los adultos?"

"¡Lo siento, Lo siento! En ese momento mis notas de los exámenes eran muy malas y mi mesada se redujo. ¡Yo estaba en un mal estado de ánimo, así que por favor perdóname! "

"¿Por qué lloras Ei-kun?"

Las lágrimas en mi cara goteaban pegajosamente y los mocos brotaron de mi nariz, cayendo cerca de los pies de Chiwa.

*Tan sucio...*

*Realmente sólo soy el más sucio...*

"Ah claro, ese poema fue escrito por 'el chico del cuaderno'. ¿Qué has escrito tú? "

---

<sup>23</sup> Las pandillas suelen usar estandartes con una combinación kanji de aspecto genial que a veces es tan difícil que incluso no se puede leer.

Chiwa dijo esto mientras limpiaba mi cara con un pañuelo de papel.

"Fufu, ¿quieres escucharlo?"

"¡No te demores con un acto! ¡Sólo habla y voy a disfrutar riéndome de él!"

"Está bien."

Con una sonrisa en su cara, Masuzu sacó una hoja de papel y empezó a leer en voz alta.

*"Un Mundo Nuevo Hermoso No Conocido por Nadie" Letra de: SUMMER RIVER<sup>24</sup>*

♪ *Vamos, no hay necesidad de llorar más*  
♪ *mientras estoy con Eita-kun, no tengo miedo*  
♪ *¡lun! ¡lun! ¡lun!*  
♪ *dimos vuelta a las montañas, cruzamos el mar, saltamos por encima de los valles,*  
♪ *entonces hemos llegado al lugar prometido*  
♪ *Harusaki-san no respondió*  
♪ *justo igual que un cadáver.*

"¿¡POR QUÉ MORÍ!?"

Con una voz fuerte, Chiwa intentó hacer de tsukkomi.

"¿Por qué? ¿Por qué el cuerpo? ¿Qué pasó después de darle vuelta a las montañas, cruzando el mar y saltar sobre los valles?"

---

<sup>24</sup> "Summer River" son realmente los dos kanji del nombre "Natsukawa" = "Natsu - Kawa" leídos individualmente.

"Es lamentable, probablemente el ataque de un enemigo Stand<sup>25</sup>"

Masuzu terminó el té de su taza, suspiró y miró como si ella se sintiera realizada.

"Oh, y ¿por qué son sólo tú y Ei-kun juntos?"

"Dado que este es el tema principal de nuestro club, así que incorporé una relación fácil de entender entre los miembros del club."

"¿Ah? ¡Si ese es el caso, entonces yo también...!"

Chiwa violentamente escribió algo rápidamente en su cuaderno.

"¡He terminado con mi nuevo trabajo! ¡Ustedes dos deben escuchar con atención!"

*"¡Las Amistades de la infancia son muy buenas, muy, muy buenas!" Letra por / Lyinda: Chihuahua*

♪ *Desde pequeños nosotros siempre, siempre*  
♪ *Ei-kun y yo tuvimos una relación cercana*  
♪ *Tengo que cuidar bien de Ei-kun, que es como un hermano pequeño*  
♪ *Mira, mira, hay comida de bento pegada en tus mejillas*  
♪ *bien, bien, te ayudaré a limpiarlo*  
♪ *oye, Ei-kun, mira por allá*  
♪ *Natsukawa Masuzu es un cadáver putrefacto.*

"Fum... Cadáver putrefacto... "

---

<sup>25</sup> Referencia a JoJo



Las sienes en la cara de Masuzu temblaron mientras murmuraba para sí misma.

"Cuando estabas coqueteando con Eita-kun, ¿qué le pasó a mi cuerpo al final?"

"¿Quién sabe? ¿No es porque un enemigo sutando<sup>26</sup> te atacó?"

Chiwa dijo felizmente mientras mordió el panqueque de estilo japonés.

Masuzu lentamente se puso de pie.

"Puesto que ya has decidido hacer esto, yo, Natsukawa Masuzu, ¡no me contendré<sup>27</sup>!"

Con llamas ardiendo en sus ojos, Chiwa también se puso de pie.

"Si crees que puedes hacerlo, ¡entonces Pruébalooooo!"

—Por lo tanto, el peor concurso de poesía del mundo comenzó.

♪ *Eita-kun y yo somos amantes, amor, amor, kyun*

♪ *la amiga sin cerebro de la infancia hoy también muestra resistencia inútil*

♪ *ella es pateada por un caballo, no está mal si ella muere.*

♪ *Ei-kun y yo somos amigos de la infancia para siempre, siempre muy cercanos*

♪ *los lazos entre nosotros van a durar hasta siempre*

♪ *entrometida Natsukawa es una bombilla de luz<sup>28</sup>*

♪ *¡solo pisa caca y muere!*

Ah, por cierto:

---

<sup>26</sup> Ella pronunció mal "Stand" [N. Yami: Pobre Chiwa xD]

<sup>27</sup> Una línea de JoJo, que realmente está vinculada con un meme dicho por Straights/Straizo.

<sup>28</sup> **Bombilla de luz:** Bombilla de luz es una jerga para referirse a un invitado no deseado.

¿Qué estaba haciendo en todo este tiempo? Por supuesto, yo estaba estudiando para los exámenes finales.

De todas formas, después de todo, ¡las calificaciones de educación de Japón son de alto nivel!



Cuando el cielo afuera comenzó a oscurecer, las dos estaban finalmente agotadas de sus esfuerzos.

"H-Hoy, vamos a contarlo como un empate..."

"Está bien, se está haciendo muy tarde, de todos modos."

Los hombros de Chiwa subieron arriba y hacia abajo, en gran parte sin aire, mientras Masuzu cepilló de lado el cabello húmedo de sudor de sus mejillas. Las dos llegaron a una conclusión temporalmente con una tregua.

"... Entonces, ¿qué vamos a hacer con la canción de tema?"

Les pregunté esto mientras recogí mi mochila con mis materiales de estudio. Masuzu asintió y dijo:

"Eso es un poco molesto. ¿Por qué no simplemente mezclamos todo junto?"

*"Este Wanwan podrido es un Nuevo Mundo" Letra: 'Sociedad para Descubrirte como Doncella'*

♪ Love, Love, Wanwan, Wanwan, nya ~

♪ todo el mundo me llama 'Animal Voraz' (Bestia)

♪ Harusaki-san es justo igual que un cadáver

♪ oh sí, los adultos son tan sucios ~

♪ Natsukawa Masuzu es un cadáver putrefacto

♪ *oh sí, los adultos son tan sucios ~*  
♪ *Eita-kun también murió por cierto*  
♪ *oh sí, los adultos son tan sucios ~*  
♪ *amor, amor, wanwan, wanwan, nya ~ (¡Fu-Fu-!)*

"¿¡POR QUÉ TERMINÉ MURIENDO!?"

Levanté mi voz porque ellas realmente habían exagerado.

"Pero Eita-kun es demasiado astuto para tratar de ser el único sobreviviente."

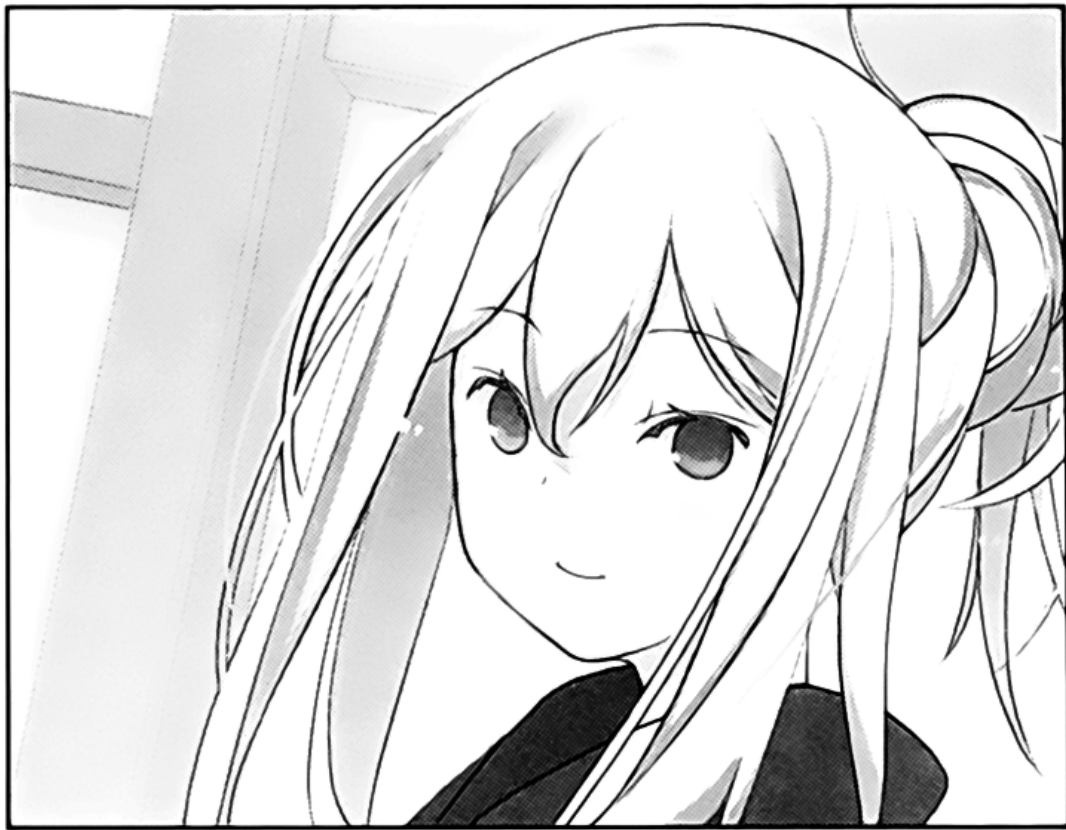
"¡Exactamente, Ei-kun! ¡Sería muy frustrante si tú eres el único que queda!"

Sólo en este tema, las doncellas pueden aceptar por unanimidad al unísono.

*¡La 'Sociedad para Descubrirte como Doncella' ha elegido una canción de tema!*

*¡Y también se han asegurado de que el comité de disciplina estará observando!*

*¡Nuevos miembros, sin duda, sin duda, sin duda no vendrán!*



**Natsukawa Masuzu.**

15 años de edad. Novia. Estratega.  
Odia las palabras "El amor es la  
salvación del mundo".

#3 Después de la Escuela  
con mi Novia es MAYHEM



### #3 Después de la Escuela con mi Novia es MAYHEM

Finalmente a sólo unos pocos días antes del inicio de los finales.

La mayoría de los clubes ya habían pospuesto sus actividades, pero el club 'Jien-Otsu' continuó realizando reuniones habitualmente ya que Masuzu dijo: "Siendo una doncella no se tiene días libres", yo quería decir: "No soy una doncella, así que déjame ya", pero pensé que ellas no querrían escuchar de todos modos.

Pero hoy en día, debido a que uno de los compañeros de Chiwa quería una sesión de estudio para sus exámenes, se cancelaron las actividades del club. Ella incluso me envió un mensaje de texto preguntando si debía rechazar la invitación, pero le dije que fuera con él... Si ella no estudiaba nada, estaría en problemas.

Yo esperaba que Masuzu refutaría fuertemente, por lo tanto, no esperaba que ella comprendiera el caso con tanta facilidad.

"No hemos ido a casa juntos en mucho tiempo. ¿Por qué no lo hacemos hoy?"

Desde el inicio de las actividades del club Jien-Otsu, nosotros tres nos íbamos juntos a casa, así que no había hecho nada como esto en mucho tiempo.

En el Acuerdo 'Novio', después de todo, originalmente sólo se consideraba 'ir juntos a casa todos los días', por lo que se podría decir que estábamos simplemente utilizando el contrato en su forma original.

Pero...



"¿Por qué tienes esa cara triste?"

Masuzu cambió sus zapatos, los colocó en el armario, y me sonrió con la espalda hacia el sol poniente.

"¿Es por nuestra anterior cita después de la escuela, que eres cuidadoso de cualquier conversación? Hoy lo esperé con ansias."

"Geni~al, déjame a mí~"

*Un tema interesante de conversación—*

*... Aaah.*

*Que desalentador.*

Salí por la puerta de la escuela al lado de Masuzu y la atención de los estudiantes de los alrededores se dirigió a nosotros inmediatamente, perforándonos como agujas. También había un sonido susurrante. 'Mira, es el Sr. Popudou<sup>29</sup>!' "Así que hoy no es Chihuahua, ¿pero si la Ojou-sama?", "¿Qué debemos hacer? ¿Debemos rezarle?", "He oído que si rezas por la mañana, al mediodía y por la noche, finalmente obtendrás un amante." No tenía idea de que tales creencias extrañas comenzarían a aparecer. La persona que quería confiar en dioses era obviamente yo.

"Eita-kun."

Masuzu dijo mientras se colgaba de mi brazo.

"¿Por qué haces esto tan de repente?"

---

<sup>29</sup> Ellos lo llaman "PopularDou" (モテ堂) en lugar de "Kidou"

"Por favor pégate un poco más, de lo contrario no nos vamos a ver como una pareja."

Gracias a las mangas cortas, pude sentir perfectamente la temperatura corporal de Masuzu mientras se aferraba a mí. De alguna manera, me hizo sentir como si quisiera huir.

*El cuerpo de esta chica es demasiado blando...*

Fingí estar tranquilo mientras caminaba y le dije:

"¿De qué estás hablando ahora? Ahora mismo nuestra relación es el rumor caliente de toda la escuela."

"No. Porque Harusaki-san a menudo viene a casa con nosotros - nosotros tres juntos - Ha habido cierta desconfianza acerca de nuestra relación. Así que tenemos que mostrar un poco más de ahora en adelante."

Masuzu abrazó fuertemente, muy *fuertemente* mi brazo. Con o sin Chiwa alrededor, sobresalimos un poco. Ya sentía que de alguna manera... ya sentía que de todos modos... ¡Aa— Aaahhh!

"C-C-C-C-Como tal es el caso, ¿deberíamos entablar alguna conversación? ¡No importa lo que sea, tenemos que hablar de algo!"

"Sí, bueno entonces—"

Los ojos de Masuzu ya estaban llenos de anticipación cuando ella me miró:

"Eita-kun, ¿Viste el 'Magure Castigo Extremo'<sup>30</sup> de ayer?"

"—¡!"

---

<sup>30</sup> Original: (まぐれ刑事鈍痛派) [Magure keiji dontsuu ha]

*Esta mujer...*

*¿Qué está planeando?*

‘Magure Castigo Extremo’ fue una popular serie de televisión con una audiencia promedio del 18.5%. Se centró en las emociones humanas graves y era popular entre los hombres y mujeres de todas las edades. Incluso yo, que no veo la televisión, no me perdía ningún episodio de este programa.

Sin embargo, la última vez que hablamos de 'Maguca'<sup>31</sup>, Masuzu dijo que el programa era ‘lo que sea es bueno’. Era un recuerdo muy humillante.

¡Bueno, hoy oficialmente le haré entender el encanto de 'Maguca'!

"Pero por supuesto que lo vi."

Elegí cuidadosamente las palabras de la conversación:

"Creo que la cualidad más interesante de Magure Castigo Extremo es la relación padre-hija entre el protagonista policía Yasuura y Yuki-chan. Este episodio se centró específicamente en esto. El día del cumpleaños de Yuki, él pretendía llevar una gran búsqueda de drogas. El grado al que Yasu-san había odiado ‘tenazmente’ las drogas ya fue retratado en los episodios anteriores y todo el mundo sabe cómo ese ‘Demonio Yasu’ se vuelve dulce cada vez que se trata de Yuki-chan. Esto provocó una división entre ‘Tenacidad VS Afecto’ uno podría en última instancia, ¡sólo elegir uno! ¿Cuál escogería Yasuura? Lo que puso a los fans ansiosos como locos y drogados sudando frío. ¡El arreglo del último episodio de la temporada fue realmente increíble! ¡La estructura estable de este drama contemporáneo es muy raro, esto es divino! ¡El mejor programa! "

---

<sup>31</sup> Abreviación del anterior (まぐ刑) [Maguke]

La última parte fue la misma que la última vez, pero no importa.

Honestamente creo que hice mi mejor esfuerzo para transmitirle mis ideas.

Masuzu asintió vigorosamente:

“‘Tenacidad VS Afecto’, que cosa maravillosa para decir.”

"¿Lo es?"

Inconscientemente apreté mi puño: *¡Lo has conseguido, Yasu-san!*

"Sin embargo, ¿Puedes repetir la explicación de eso...? "

"¿Eh?"

"Nunca he visto esa serie de televisión."

"¿Cómo puede ser eso? Entonces, ¿por qué me preguntas por ello?"

"Bueno, pensé que si mencionaba un tema en el área de experiencia de Eita-kun, ¿podría satisfacer tu insignificante autoestima?"

"¿Insignificante? ¿¡Estás llamando mis sentimientos hacia 'Magure' insignificantes!?"

Masuzu rápidamente negó con su cabeza, era como un gato mientras rápidamente se escapó de mí.

"No, me refería a la carne picada<sup>32</sup>"

"¡Ese es algún grasoso autoestima del que estás hablando! ¿Es eso lo que querías decir? ¿Tú confundes la autoestima con algo frito? ¿Realmente te referías a autoestima de pollo frito? ¡Jajaja!"

"¡Bien, bien, fascinante, fascinante! De todos modos, quiero cambiar de tema".

"¿No quieres continuar?"

Estaba casi llorando. Espera, de hecho, yo ya estaba llorando...

"¡Wuwuha! ¿P-P-Por qué quieres cambiar de t-t-tema? D-W-W-espués de todo ese problema, ¿podría s-ser que gracias a mi anzuelo finalmente podría comenzar una conversación enérgica...?"

"Perdóname, perdóname."

No sé por qué Masuzu se disculpó conmigo dos veces, pero ella se frotó de espaldas.

"Bueno, voy a ir a comprar un par de bebidas para nosotros en la máquina expendedora de allí, siento que quiero algo frío, así que vamos a ayudarnos a nosotros mismos."

"G-Gracias..."

No me esperaba que Masuzu fuera tan amable.

Pero de alguna manera sentí como si me estuviera engañando...

---

<sup>32</sup> Inicialmente ella dijo: "chinke"/"aburrido", ahora ella lo está cambiando a "menchi"/"carne de hamburguesa"

"Aquí, Eita-kun, un poco de sopa dulce de frijol rojo"

Diez segundos más tarde, me di cuenta de que mi corazonada era correcta.

"...Tú... Por casualidad no me odias, ¿verdad?"

"Por supuesto."

"¿No dijiste que ibas a comprar una bebida fría?"

"Está m~uy ~ fr~ía. Siéntela."

Me tomé la sopa de frijol rojo en lata, que era de hecho m~uy ~ fr~ía<sup>33</sup>.

*Por qué venden este tipo de cosas...*

Hubiera sido muy extraño beber estando de pie, así que nos sentamos en el banco junto a la máquina expendedora. Esta era una tranquila zona residencial, situada en una zona oscura, por lo que prácticamente no había peatones por aquí. Incluso podía oír las campanas de viento de las casas vecinas y habría sido algo increíblemente elegante... ¡si no estuviera bebiendo sopa de frijol rojo!

Masuzu estaba bebiendo té oolong en lata mientras hablaba, contemplando el cielo. 'Son muy hermosas, esas nubes al atardecer.' De lado, parecía casi inexpresiva, lo que hizo que uno se preguntara si ella realmente creía que era "hermoso".

Era una de esas personas que nunca podrías adivinar lo que estaba pensando.

---

<sup>33</sup> La sopa de frijol rojo normalmente es caliente.



Sentí como si cuanto más llegaba a conocerla, más parecía aumentar la cantidad de su lado oscuro.

"Eita-kun."

"¿Qué?"

"Hay algo que deberías estar diciéndome, ¿no es así?"

Masuzu miró atentamente a mis ojos mientras hablaba,

"En realidad, hay algo que me estás escondiendo, ¿verdad?"

"¿D-De qué estás hablando?"

"Has estado mirando de reojo a Harusaki-san en los últimos días."

*Oops.*

"¡Y-Yo nunca lo hice! ¿Por qué iba yo querer mirar a Chiwa?"

"Fuun, no pretendas hacerte el tonto."

Cuando Masuzu inclinó su cara cerca de mi oído, me dijo:

"Los que me protegen, Bi Mai Angels<sup>34</sup>."

"¿Guuh?"

Inconscientemente miré el rostro de Masuzu.

Sus ojos estaban riendo.

---

<sup>34</sup> El Título del grupo es (美•舞•天使たち). El kanji 美 se lee como "Bi" y es de "belleza", 舞 se lee como "Mai" y significa "baile", 天使たち se lee como "tenshi-tachi" que significa "Ángeles". En inglés se pronuncia igual que "Be My Angels".

"El escrito más vergonzoso de tus apuntes Chuuni... ¿Quieres que te lo lea en voz alta aquí?"

Todo mi cuerpo estalló en sudor frío.

*Eso...*

*¡Eso no es bueno!*

A pesar de que hay una gran cantidad de marcas negras en mi historia, la vergüenza de la lectura de 'Aquella' en voz alta en público, la cual es una de los más vergonzosos de los cinco primeros. Tenía cinco veces el poder destructivo de <sup>Bes</sup> 'Animal <sub>tia</sub> <sup>Voraz</sup>'... yo no tenía la confianza de mantener un estado mental normal durante *aquella*.

"¡M-Masuzu! ¡Tú!"

"Lo he dicho antes, Eita-kun."

Masuzu pronto entrecerró los ojos y dijo:

"No seas tan amable con otras chicas justo en frente de mí."

"¡Y-Yo n-no he sido amable con Chiwa en absoluto!"

"Es lo mismo. Aunque seamos falsos, tú sigues siendo mi novio, por lo que no tienes permitido mirar a otras mujeres."

*Realmente...*

*¿Qué tan fuerte son los sentimientos posesivos de esta chica?*

¡Ya sea falso o real, las cosas que son mías me pertenecen a mí!

"No importa lo que digas, no te puedo decir."

"¿Crees? ¿No importa incluso si leo en voz alta tu Note<sup>35</sup>?"

"Incluso si lo haces, no puedo, ¡absolutamente no!"

Como ser humano, uno nunca debe revelar el contenido de una carta de amor a otras personas.

Era lo mismo sin importar si Chiwa lo escribió o alguien más.

"Ya veo."

Masuzu suspiró y dijo:

"Así que después de todo, para Eita-kun, Harusaki-san es especial..."

Cuando ella terminó de hablar, bajó su hombro, se hundió en el silencio, y despedía un aspecto muy solitario. Miró la lata de té oolong vacía.

*... ¿Es que no va a leer de la Libreta?*

*....Por supuesto que no es como yo quiera que ella lo lea.*

*Es que normalmente creo que Masuzu acabaría leyendo todo en voz alta en el momento en que me negara a ella.*

*—Pero esta vez.*

Hubo un repentino cambio en la expresión de Masuzu.

---

<sup>35</sup> Se refiere a la libreta que era como el diario que escribía Eita en secundaria. Aparece en el volumen 1.

Asombrada, abrió los ojos como platos, con las mejillas rígidas, mientras miraba un poco hacia - no, sería más exacto llamarlo evidente.

Estaba inconscientemente fascinado mirando a ésta Masuzu, ya que esta expresión era una rareza entre las rarezas.

Como resultado, me retrasé por unos momentos antes de darme cuenta de lo *que* Masuzu estaba mirando.

"¿Eh? ¿Este chico es el *novio* de Suzu?"

Lo primero que vi fue dos haces de cabello dorado atado flotando hacia mí y una niña de ojos azules.

Rubia.

Ella podría fácilmente ser clasificada en un lenguaje de cuatro caracteres con ese tipo de estereotipo, aunque una combinación muy pasada de moda - 'Emanando una Intensa y Permanente Aura Ante Otros'. Era como si la zona residencial que rodeaba a esta chica hubiera sido cortada abriéndose al espacio.

Llevaba el uniforme de una famosa escuela secundaria privada de la ciudad vecina, que estaba en un nivel totalmente diferente de nuestra escuela pública. El diseño era de alto nivel y muy de moda. 'Es muy difícil lucir bien mientras estás usando ese tipo de uniformes', Chiwa me dijo eso antes, mientras pretendía saber cosas que no sabía. En el cuerpo de esta chica, parecía totalmente apropiado... ¿Fue porque la calidad de la persona que lo llevaba era muy alto? Esta chica era una persona que vivía en un mundo completamente diferente al mío.

Masuzu habló con una voz muy gruesa:

"Mana, tú, ¿qué estás..."

"Porque quería ver al novio de Suzu."

Me tomó un poco más de lo que imaginé—

Cuando ésta chica dijo: "El novio de Suzu" antes, ella en realidad quería decir "el novio de Masuzu".

"Fuu-m..."

La chica llamada Mana se acercó a mi cara, riendo, y me examinó de pies a cabeza varias veces. Muy curiosa, ella no dejó nada sin exponer y me hizo sentir incómodo.

Después de treinta segundos de examinación, ella sonrió y dijo: "De alguna manera, él da ésta sensación totalmente normal."

*¡Tch! ¿Cómo puede decir algo así con una sonrisa tan amplia?*

"De todos modos, no te gusta Suzu *en absoluto*, ¿verdad?"

"¿¡Eh!?"

*¿Ella vio a través del acto del falso novio? Pero, ¿cómo?*

No pude evitar voltear y mirar a otro lado. Sólo vi a Masuzu con la cabeza gacha y el cabello que cubría su rostro.

Masuzu apretó un puño en sus rodillas, ella habló:

"Mana, no digas cosas como si supieras todo. ¿Lo entiendes?"

Tan pronto como terminó, la niña de inmediato estalló en carcajadas. "¡Ahahahaha!"

"¡Es broma! Sólo te estoy tomando el pelo. Como siempre, eres débil para esas cosas. Por esa misma razón siempre haces que Papá se preocupe sin cesar."





Dejé escapar un suspiro de alivio. Al parecer, ésta joven había estado actuando.

*Pero... ¿Papá?*

*Normalmente, ¿esto se referiría al padre de esta chica...?*

"¿Qué haces ahora aquí? ¿Ese hombre te ha pedido hacer algo?"

"Sí, él quería que le echara un vistazo a tu situación. A pesar de que estábamos en el teléfono, ¡el tono de su voz fue muy molesto! Él dijo que no te permitió volver a Japón para perder el tiempo al azar. Parece que descubrió sobre tus asuntos escolares a través de un político representativo ¿o algo así?"

El cuerpo de Masuzu comenzó a temblar fuertemente.

La niña habló con voz suave:

"Lo siento, ¿te asusté? Estoy bromeando, no es nada. Te voy a defender. ¡Tontita, yo no diría nada lo bastante malo que le causara problemas a Suzu más tarde!

Debido a que ella llevaba puesto un uniforme de la escuela secundaria, debe al menos ser más joven que Masuzu — pero esta chica estaba tratando a Masuzu como a una niña.

Nunca esperé que la audaz Natsukawa Masuzu podría estar de hecho así de asustada por algo.

"Por eso, Suzu, A cambio——"

La chica giró sus ojos hacia mí.

Se acercó a mí.

Mientras estaba sentado en el banco, intenté levantarme para escapar — pero la chica empujó su pecho contra el mío.

Mientras me tambaleaba, la chica acercó su rostro hacia mí y dijo:

"El novio de Suzu, ¡Déjame tenerlo!"

Mis labios fueron besados por ella.

La chica llamada Mana, cuyos labios eran mucho más pequeños que los míos, y suaves, parecían como si estuvieran casi absorbidos por los míos.

"¿¡——Guu——!?"

Mantuvo los ojos abiertos y fijos en mí, aparentemente porque no quería que me separara de ella. Su par de ojos color verde azulado parecían contener un resplandor de infantilismo travieso.

Después de que nuestros labios estuvieron en contacto durante unos segundos, se acabó.

Ella rápidamente alejó su cuerpo y no pareció ni un poco tímida mientras se lamía los labios y decía:

"¡Saqueo completo! ¡Gracias por la comida ♪!"

Ni siquiera podía gemir en oposición.

La cara de Masuzu pareció perder su color y se quedó mirando a la chica en las nubes.

En este momento, una gran limusina de color negro se detuvo junto a la máquina expendedora. Desde el asiento del conductor,

un hombre calvo, negro, alto con gafas de sol salió. ¿Por qué se ve como si fuera un guardaespaldas no sólo un chofer?

El hombre saludó respetuosamente a la niña:  
"Ojou-sama, es hora".

"Ah, ¿lo es?"

Dijo la niña mientras presuntuosamente peinó su cabello rubio.

"Por lo tanto, Suzu, debes considerarlo antes de la próxima vez que nos veamos. Todos los aspectos del mismo."

Masuzu no respondió.

"Onii-san<sup>36</sup>, vamos a hacer un poco más que besarnos la próxima vez."

Esta manera arrogante de hablar me hizo enojar mucho.

"¡No eres más que una estudiante de secundaria! ¡No hables como si fueras un adulto! ¿Quién es tu Onii-san? ¡No seas tan confianzuda conmigo!"

"No es malo que te llame Onii-san, ¿verdad?"

La chica abrió una ventana desde el asiento de atrás del coche, sonriendo.

"Después de todo Natsukawa Masuzu es mi Nee-san.<sup>37</sup>"

"¿Qué—?"

---

<sup>36</sup> Hermano Mayor. [N.T. Yami: Si no saben qué es esto suicídense pls xD] [Nota de Zero: Pls. u.u]

<sup>37</sup> Hermana Mayor. [Inserte aquí misma nota que la anterior] [La misma. u.u]

"Soy de la sección de secundaria de la Escuela Privada para Chicas Nenaka, de tercer año Natsukawa Mana. Sólo llámame Mana, ya que eres mi futuro Onii-san ♪".

Incluso después que la limusina se llevó a la chica, yo todavía era incapaz de moverme.

*¿Qué?*

*¿Hermana de Masuzu?*

"¡Oye, Masuzu! ¿Qué fue eso—"

"No digas nada".

Ella se negó rotundamente.

"Yo también tengo cosas de las que no quiero hablar. ¿No eres tú igual?"

Dijo Masuzu sin mirarme, con el cabello cubriendo su rostro.

Sus hombros estrechos expulsaban un aura de rechazo.

"... Lo entiendo."

Tomé un gran respiro y me rasqué la cabeza.

A pesar de que quería preguntar acerca de su hermana, yo también tenía en secreto mis cartas de amor, así que no me puedo quejar. No había nada más que intentar, incluso si yo estaba impaciente.

Sólo entendí una cosa.

*Mi propia "novia" — yo no sé nada acerca de ella.*

EDICIÓN DE JULIO DE "PACHI LEMON"  
ANTES DEL RECESO DE VERANO ☆ MI ANEXO ESPECIAL.

## ¡Nivel Popinda ♡ Para aprobar los exámenes!

### Respuestas de la estudiante "Summer River"

Pregunta1: Él le está enseñando a otra chica a estudiar ( • 3 • )  
¿ieso quiere decir!?

Respuesta1: Porque soy popular, eso no me preocupa mucho.

P2: Salió mal en una asignatura en la que se esforzó (> <) ¿qué lo anima?

R2: Porque soy popular, puedo alentarlos con mi simple presencia.

P3: Él solamente se preocupa por estudiar(／w • 、 ) ¿Qué haces?

R3: Porque soy popular, él vendrá a abrazarme de inmediato.

P4: Te ha invitado a un "Vamos a estudiar juntos" ( \* ^ ▽ ^ \* )  
¿A dónde irán?

R4: Porque soy popular, cualquier lugar es bueno.

P5: Te preguntó "¿Cómo te fue en la prueba?" ( 。 • u • 。 )  
¿qué dices?

R5: Por cierto Editora-san ¿No tiene novio verdad?

## Tu puntuación Popinda: -10000

Editores de Pachi Lemon: Cállate maldita

¡¡Idiota, idiota!!



#4 cuando mi novia se transforma en un traje de baño, es MAYHEM



### #4 Cuando mi Novia se transforma en un traje de baño, es Mayhem.

Al día siguiente, durante el almuerzo.

Como siempre planeé pasar el breve descanso con mi mejor amigo.

"Eita, ¿Tú y Natsukawa-san tuvieron una pelea?"

Kaoru preguntó mientras bebía una caja de leche de fresa.

Y mientras yo guardaba la caja bento vacío; que acababa de terminar, en mi bolsa, respondí:

"Eres muy perspicaz acerca de estas cosas."

"Es porque ustedes dos no se han dicho nada el uno al otro desde la mañana."

"Eso puede ser cierto."

A pesar de que no nos estábamos ignorando deliberadamente entre nosotros, definitivamente era muy difícil iniciar una conversación. Después que nos dijimos "buenos días" el uno al otro cuando llegamos a nuestros asientos, no había oído la voz de Masuzu. Ya que Masuzu siempre desaparecía durante la hora del almuerzo, por lo general, no estaría aquí.

[.....]

[.....] [.....]

*¡...No es como que me sienta particularmente solitario ni nada!*

"¿Cuál es la causa?"

"¿Cómo podría decirlo? Debido a que los dos tenemos secretos que guardamos el uno del otro, finalmente terminamos con esta atmósfera incómoda."

"¿Secretos?"

"Puedes llamarlo el tan llamado ‘sentido de la distancia’."

"¿Por qué es eso?"

"Ahh, es simplemente como..."

Me rasqué la cabeza.

"Ya que yo también tengo un secreto, no debería curiosear sobre los secretos de otro. Si yo no voy a hablar de los míos, no puedo pedirle a ella que hable de los suyos. Como resultado, se siente como que estamos inusualmente distantes."

*Ugh—*

Siempre me resultó difícil expresarme.

Sin embargo, sólo tenía clara una cosa, y eso fue que Masuzu y yo hemos sentido el uno al otro esta "distancia".

"Ya veo."

Kaoru inclinó su cabeza, perplejo.

"¿Tener secretos es malo?"

"Por supuesto, sin importar si la relación de uno es de amigo o amante."

Tan pronto como terminé de hablar, Kaoru de repente respondió con una cara seria:

"Por cierto, Eita."

"¿Sí?"

Kaoru sólo dudó un momento y habló con sus pestañas agachadas:

"En realidad, soy una chica."

"¿Aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaahahhhhhahahhhhhhhhhhhhhhhhh  
hhhhhhhhhhhhhh?"

Grité desde mi pecho con todas mis fuerzas.

Kaoru levantó mi mano con ojos llenos de lágrimas y dijo:

"Siempre he mantenido esto oculto de ti, así que por favor perdóname."

"¡Espera un minuto, espera un minuto!"

"De hecho, yo<sup>38</sup> siempre he querido a Eita, así que vamos a besarnos."

"¡No, espera un minuto!"

Kaoru, cuyo rostro era de una belleza extraordinaria para un chico, rápidamente se i-i-i-inclinó hacia d-d-delante.

*¿¡Q-Q-Q-Qué clase de situación es esta!?*

<sup>38</sup> En esta oración Kaoru cambia de su habitual “boku” (yo, pronombre masculino) a “watashi” (yo, pronombre femenino/masculino).

¡En todo caso, esta historia era demasiado excesiva! ¡Esto tampoco era cómo uno debe actuar en un salón de clase durante la hora del almuerzo!

Cuando las puntas de nuestras narices casi chocaron, Kaoru rio y dijo:





"Como si fuera cierto, es solo una m • e • n • t • i • r • a ♪".

"[.....]"

Porque me tranquilicé tan de repente, casi me mojé los pantalones... A pesar de que yo estaba en primer año de la preparatoria.

"¿Eso te sorprendió?"

"¡Por supuesto que me sorprendería!"

*Aaahh, estoy escurriendo sudor frío.*

Kaoru podría ser fácilmente confundido con una chica por su aspecto y estaba haciendo chistes que devastaban el corazón...

"¿Entiendes ahora? Los secretos son para este fin, por algo de este grado."

"No, yo no lo entiendo en absoluto. ¿Dónde hay una relación en esto?"

"Lo que estoy tratando de decir es que 'revelar un secreto no necesariamente mejora la relación entre dos personas'. Cuando escuchaste que yo era una chica, ¿cómo te sentiste, Eita?"

"Sorprendido".

"Estabas preocupado, ¿no?"

"Estaba preocupado."

"Ahí tienes."

Kaoru dio un pequeño guiño.

"No pasa nada si confesar un secreto resuelve la disputa, pero si no lo hace, sólo podría molestar a la otra persona. ¿No crees que guardar secretos es una forma de ser 'considerado'?"

"...Ya veo."

*Si lo dices así, es muy posible.*

Esa carta de amor era mi propio problema y no era algo que Masuzu podría resolver. La tarea de 'determinar si Chiwa la escribió' era mi propia responsabilidad.

La cuestión de la relación de Masuzu con su hermana era la misma. En esta etapa, no había nada que yo pudiera hacer al respecto.

"No me gusta la sensación de 'ocultar un secreto conduce a una mala relación'. Esto haría que cualquiera se sienta sofocado. ¿Eita también piensas así ahora? "

Gracias a Kaoru, eliminé completamente la niebla en mi corazón.

*A pesar de que mi relación con Masuzu es falsa, nosotros sin duda tenemos una relación como compañeros de clase y somos miembros de un mismo club.*

*Después de todo, no es como que empezamos a salir porque quería conocer el secreto de esa persona cuyo nombre es Mana.*

"Voy a tratar de hablar de ello con Masuzu."

"Eso sería bueno."

Kaoru sonrió y asintió con la cabeza.

En este momento la campana de la escuela sonó, por lo que quedaban cinco minutos antes del final de la hora del almuerzo. Las chicas salieron del salón de clases en grupos sosteniendo bolsas de deporte. La siguiente clase, quinto periodo, era clase de natación, por lo que se fueron a cambiar en otra habitación.

Miré el asiento de Masuzu y no había bolsa de deporte, así que debe haber tenido la intención de cambiarse la ropa inmediatamente después de comer el almuerzo. Probablemente tendría que esperar hasta después de la escuela antes de que pudiera hablar con ella.

"Hasta luego, Eita."

Kaoru se fue con las manos vacías.

"¿Huh? ¿No te vas a cambiar la ropa?"

"Mi piel es sensible, así que no puedo exponerme al cloro de la piscina, ni permanecer en el sol. Por lo tanto voy a tener que sentarme. El año pasado fue lo mismo, ¿verdad? "

"Ah, ahora que lo dices, me acuerdo."

Cuando estábamos en la misma clase de tercer año en la escuela secundaria, Kaoru se perdió casi todas las clases de educación física, y nunca asistió a las pocas clases de natación que tuvimos en un año. Debió ser molesto.

"Gracias por escuchar mis preocupaciones."

"Ni lo menciones."

Mi mejor amigo sonrió tímidamente, y salió del salón de clases.

Ah...

*Si él fuera una chica de verdad, "ella" sería muy popular entre los estudiantes.*



El sol de verano brilla en la superficie de la piscina.

Después de perder la timidez con todos los tipos de ejercicios de la radio<sup>39</sup>, el profesor de educación física, anunció: "¡Lecciones de natación de hoy... será tiempo libre!" A nosotros, los de primer año, nos dio una gran alegría.

Esto también fue muy favorable para mí — tomando ventaja de esta oportunidad, me gustaría hablar con Masuzu un poco.

En medio del sonido de salpicaduras de agua y la gente buceando en la piscina, me puse a buscar Masuzu por todas partes.

— *La encontré.*

Masuzu sostenía sus rodillas, sentada junto a la sombra de la valla de la escuela, con una toalla bastante grande que cubre su mano y todo por encima de sus rodillas. Probablemente era para protegerse de la mirada codiciosa de los chicos que de otra manera la verían continua y perversamente.

"H-Hey."

---

<sup>39</sup> Se refiere a ejercicios de calentamiento popular en Japón, temprano en las mañanas se transmite la música en la radio pública NHK.

"... Hai."

Masuzu respondió en voz baja, de forma inexpresiva, como si ella no tuviera intención de seguir hablando conmigo. Nuestras líneas de visión no se cruzaron y ella miraba fijamente la superficie de la piscina.

"¿No vas a ir a nadar?"

"Sí, pero no me gusta mojarme."

"Es una lástima, ya que por fin tenemos una clase de natación."

"... Eso es lo que es"

"M-Me gusta nadar, aunque no soy bueno en la natación de larga distancia o la natación competitiva. Prefiero tranquilamente ir nadando a braza y flotando en el agua mientras juego alrededor—"

"[.....]"

*¡Wuh! Esta conversación no va a ninguna parte.*

*Como era de esperarse, ¿tiene que ser porque ella todavía estaba enojada conmigo por esconder el secreto en relación con la carta de amor...?*

Una retirada temporal.

Mantuve mi distancia de Masuzu y me senté en el borde de la piscina.

Justo cuando estaba pensando acerca de cómo iniciar una conversación, oí los sonidos de chicas susurrando entre sí en grupos, mientras que en la piscina.

"¿Qué hay con eso? Tiene ganas de ser toda recatada y apropiada ella misma."

"Ella es una Ojou-sama, por lo que probablemente piensa que la piscina de la escuela está sucia y ¿no quiere nadar?"

"¿no sólo lo hace para atraer la atención de los chicos?"

"A pesar de que ya tiene un novio, ¿qué es lo que piensa——?"

*Esa es la buena envidia como siempre.*

*Aparte de Chiwa, nunca la he visto hablar con otras chicas. Aunque tener un novio puede protegerla de las confesiones de los otros chicos, ella todavía estaba indefensa contra los malos sentimientos de todas las chicas.*

A esta distancia, Masuzu probablemente podría oírlas.

Si fuese la habitual Masuzu, ella ni siquiera pestañearía por la maliciosa charla del 'club de celos', pero——

"O-Oye, Masuzu."

"¿...Qué pasa? Has estado con esto por un tiempo."

"Nada, —yo en realidad no tengo ganas de nadar hoy."

Cuando recibí la mirada fría de Masuzu, me senté a su lado.

*Entonces, ¿de qué deberíamos hablar...?*



Probablemente era demasiado arriesgado tener otra conversación sobre 'Maguca'.

En un momento como este, como era de esperar, hay que hablar de eso — Bizarre Adventures.

"Si pudiéramos utilizar el Ripple como Joseph y Caesar para caminar sobre el agua, creo que sería muy divertido. Me gusta mucho la batalla Ripple de la primera y la segunda parte, porque los Stands son fáciles de utilizar y tiene una gran cantidad de variación, que se adapta bien a una publicación semanal. Pero para usar Ripple, hay que practicar mucho, ¿estás de acuerdo? Ser fuerte a través de la práctica es probablemente la mejor parte de los mangas de batalla y me gusta especialmente la escena de la segunda parte, ellos entrenan Ripple mientras escalan sobre el pilar cubierto en aceite—"

En este momento, Masuzu de repente se puso de pie.

"¿Q-Qué pasa?"

"Voy a nadar un poco."

"¿E-Eh? ¿No has dicho que odias mojarte?"

"He cambiado de opinión."

Masuzu me dejó y se alejó rápidamente.

*Maldición, no esperaba que ni siquiera el tema de JoJo fuera incapaz de atravesarla.*

Ella estaba bastante enojada y la situación estaba tal vez empeorando.

Cuando Masuzu se situó en el borde de la piscina, las voces de las ruidosas compañeras de clase repentinamente se debilitaron. Los ojos de todos estaban en Masuzu y me di cuenta de que todos estaban esperando que se quitara la toalla.

Masuzu se quitó la toalla color blanco, y la colgó en la pared... todo el mundo por la admiración se quedó boquiabierto al mismo tiempo.

De igual forma yo no podía sino estar encantado.

Con su cabello de plata agitándose en el viento de verano, reflejando reluciente y brillante la luz del sol; el blanco de sus hombros desnudos deslumbró los ojos e hizo sentir a todos que mantenerla bajo la luz del sol era una lástima; su traje de baño escolar azul marino estrechamente se aferraba contra su brillante y elástica piel, mostrando todo tipo de curvas milagrosas y combinaciones de tonos en sus líneas corporales.

Los chicos se quedaron, por supuesto, sin palabras e incluso las chicas que decían cosas malas hace unos momentos tenían una mirada atónita.

En cuanto a los fans de Masuzu, Yamamoto-kun del club de fútbol, perdió el conocimiento y cayó en la piscina.

Yo pensaba que ella iba a entrar así en la piscina, pero Masuzu sólo miraba la superficie del agua mientras estaba de pie todo el tiempo.

Ella usó la punta de su pie derecho para sumergirse en la superficie un poco, pero parecía indecisa.

El club de celos de nuevo comenzó a murmurar y decir cosas malas:

"¿Qué es eso? Esto no es un baño."

"¿Ella realmente sabe cómo nadar?"

"Kyahaha, ¡Así que incluso para eso actúa como si fuera la gran cosa!"

Masuzu, que no podía soportar toda esta calumnia, saltó a la piscina chapoteando.

Empezó a nadar en estilo crol.

Sinceramente, su técnica de natación no podía llamarse hermosa incluso para un calentamiento —sus manos y pies se movían violentamente y aunque ella hizo enormes salpicaduras, no se movió hacia adelante. Cada vez que ella tomaba una respiración parecía que estaba tomando un poco de agua.

Con una hermosa doncella revelando este tipo de escena impropia, la clase no pudo evitar echarse a reír. Los chicos que se habían maravillado en ella hace unos momentos, al final sólo resultaron ser un grupo de volubles sinvergüenzas.

Después de un rato, todo el mundo se cansó de ver a Masuzu y volvieron a jugar en el agua.

Incluso estuve a punto de considerar ir a nadar—

"¿Qué está haciendo...?"

A mitad del otro lado de la piscina en la marca de los 25 metros, los movimientos de Masuzu de repente se hicieron muy extraños.

A pesar de que ella estaba moviendo sus manos y pies al igual que antes, ya no se movió hacia delante y el gorro de natación flotó a la superficie y ella se hundió. Las manos que pensé que estaban empujando con furia el agua, estaban ahora inmóviles—  
—

"¿N-No se está ahogando?"

Rápidamente salté a la piscina.

Apoyé los músculos agotados de Masuzu por encima del agua, temiendo que ella ya hubiera bebido mucha agua. Estaba completamente inmóvil. El gorro de natación que salió fuera de su cabello plateado parecía tentáculos de medusa flotando en el agua.

Pedí prestada la fuerza a los chicos a mi alrededor y finalmente logré poner a Masuzu sobre la cubierta de la piscina, pero lo que siguió fue el verdadero problema.

\*jadeo—\* \*jadeo—\* Masuzu entrecerró los ojos muy dolorosamente y el sonido de su respiración parecía escalonada e irregular. Sonaba muy mal, por lo que ¿era necesario darle respiración artificial?

"¡Sensei, favor venga pronto!"

Grité hasta el otro lado de la piscina, pero el profesor de educación física ya estaba dando respiración artificial a otra persona.

El maestro estaba rescatando a Yamamoto-kun.

Esto fue realmente un acontecimiento inesperado.

*Eres bastante interesante, ¿verdad?!*

*¡Indirectamente estás matando a la Masuzu que tanto te gusta!*

*—Basta ya, supongo que tendré que hacerlo.*

Una gran cantidad de personas acudieron a la zona que nos rodea. La mitad de ellos estaban absolutamente confundidos, mientras que la otra mitad fijó su mirada en mí con gran anticipación en sus ojos.

*Es cierto.*





*La respiración de boca a boca es casi besarse.*

Todo el mundo estaba mirando hacia la rumoreada pareja (risas), teniendo a uno de ellos o "yo" dándole un feroz beso unilateral a la otra, se podían sentir las grandes expectativas.

Ellos estaban mezclando el acto de salvar la vida de una persona con un evento de amor de un juego de citas.

"Lo diré de antemano."

Dejé a Masuzu acostada boca arriba sobre espalda, coloqué mi mano en su frente, después comprobando que su tracto respiratorio no se obstruyera, y presioné su nariz.

Aspiré una gran bocanada.

"Besar es en realidad, sólo el acto de juntar dos bocas, ¡ustedes peersooooooooonaaaaaaas de mente enamorada!"

Usé mis labios para cubrir los labios de Masuzu, lentamente soplé aire en ellos dos veces, y luego temporalmente alejé mis labios. Conté cinco segundos y, a continuación, soplé de nuevo, haciendo que su pecho se moviera hacia arriba y hacia abajo ligeramente. Repetí esta acción unas cuantas veces.

A pesar de que tenía conocimiento de RCP<sup>40</sup>, esta fue mi primera vez practicándola, así que me preocupaba si lo estaba haciendo apropiadamente o no—pero cuando Masuzu tosió y escupió una gran cantidad de agua, estaba tan aliviado que casi me caigo al suelo.

---

<sup>40</sup> Reanimación Cardiopulmonar

El maestro de educación física que había despertado con éxito a Yamamoto-kun luego corrió aquí.

¡—Masuzu fue salvada!

¡Me acosté al lado de Masuzu y miré hacia el sol cuando me animé!

*Genial.*

*No quiero que muera justo después de que tuviéramos una discusión.*

Incluso si somos sólo una pareja falsa.



Cuando Masuzu despertó en una cama de la enfermería, yo estaba en la silla de al lado hojeando mi libro del vocabulario de Inglés.

Debido a que estuve acompañando a Masuzu, me salté mi sexto periodo, la clase de inglés. Aun cuando me hacía sentir incómodo saltarme las clases justo antes de los exámenes, todavía quería ver si al final ella estaba a salvo. Para este punto, podías contarlo para mejor o peor.

"¿...Eita-kun?"

Masuzu levantó la parte superior de su cuerpo hasta quedar sentada, desconcertada al descubrir que estaba en la enfermería.

"Me estaba ahogando, ¿verdad?"

"A-Ah, sí, tal vez, sólo un poco."

Hablé vagamente porque la impresión de Masuzu colgando sus hombros con desaliento me hizo sentir lástima por ella.

"Qué vergüenza, también soy una estudiante de preparatoria."

"... Haha."

Por alguna razón, esta manera de hablar era muy linda, tanto que pensé que no podía dejar de reír.

Masuzu estaba disgustada así que hizo un puchero:

"¿Hay algo raro?"

"Bueno, por ejemplo estarse ahogando y ser una estudiante de preparatoria no tienen relación entre sí."

"¿Es así?"

Su aspecto abatido de bajar la cabeza la hacía parecer más joven de lo habitual, casi como si no fuese Masuzu en absoluto.

"¿Eita-kun fue el que me salvó?"

"No sólo yo. El sensei y la clase también ayudaron."

"...Gracias."

*No recuerdo que Masuzu alguna vez me diera las gracias con una actitud tranquila, me está poniendo un poco nervioso.*

"¡N-No malinterpretes! ¡Sólo sentí que si morías justo después de que tuvimos una pelea, no sería capaz de dormir bien! "

Ha, emití vibras tsunderes, empecé a sentirme molesto conmigo mismo.

Después de un breve período de silencio, Masuzu me miró a los ojos por primera vez en el día.

"Mi actitud contigo ayer fue muy extraña. Lo siento."

"...B-Bien."

*M-Masuzu se ha—*

*¡MASUZU se ha disculpado!*

*No puedo creerlo...*

*Esto no es una señal de que la tierra está a punto de terminar, ¿no?*

"No, yo también soy culpable, ya que también estaba ocultando algo. Sin embargo Kaoru dijo, que haciendo eso—"

"Yo..."

Masuzu interrumpió mi explicación.

"Cuando esa niña besó a Eita-kun, sentí algo muy desagradable."

*¿Eh?*

"Así que no sabía qué clase de expresión poner. Besar es sólo una boca tocando otra boca, siempre he pensado de esa manera."

"... Así que..."

*Así que realmente era eso—*

*¡Pensé que debía de estar enojada porque oculté mi carta de amor de ella!*

*¡Debido a que normalmente no pensaría en eso!*

*En el momento en que tuvo su primer beso con su novio afirmó "Es una referencia a JoJo ♪ ", ella es el tipo de mujer que podía hacer eso, ¡así que no esperaba que ella fuera confundida por ese tipo de beso que trataba de fastidiar a los demás!*

*... Si decía eso en voz alta, probablemente te haría enojar mucho, Masuzu-san.*

"Si es debido a eso, entonces no te preocupes más".

Traté de disipar el malestar emocional e hice un gran esfuerzo por hablar en voz alta.

"Ya ha sido sobrescrito."

"¿Sobrescrito? ¿Cómo es eso?"

"Bueno, es que el... b-beso; ¡el de la chica llamada Mana ha sido sobrescrito totalmente!"

Masuzu se quedó en blanco por un momento, pero inmediatamente parecía como si recordara algo. Se llevó la mano a la boca y dijo:

"¿Fue respiración artificial?"

Ella era realmente digna de ser Masuzu, por tener tan agudo ingenio.

... No, tal vez porque me sonrojé, probablemente ella podía decirlo. Desde hace unos momentos, mi cara estaba caliente como un loco.

"A-A-Así que es así..."

—Oye, ¿por qué incluso tu cara se sonroja? ¿Y tu voz suena avergonzada?

*¿No deberías tranquilamente afirmar; 'Ya veo. Debe haber sido difícil para ti', sin pensarlo dos veces? Eso es cómo debería ser para los anti-romances.*

"Ah, es igual que como has dicho. Un beso no es más que boca y boca tocándose, nada más. No es diferente con la respiración artificial, e incluso el beso con la chica llamada Mana. La forma en que pienso es '¿Y qué?', ¡Así que...b-básicamente puedes simplemente ignorarlo!"

"Entiendo".

Después de dar un gran suspiro, una sonrisa alegre surgió en el rostro de Masuzu.

"Vamos a olvidarnos de eso, Eita-kun."

"¿Eh—?"

"¡Vamos a olvidar todo lo que ha sucedido en estos últimos días! Vamos a cepillarnos esto de un solo golpe y olvidarnos sobre eso hasta que todo esté limpio."

"... Vamos a hacer eso."



Pensé que esto era lo mejor.

Tal como dijo Kaoru, en lugar de ser más distantes por el cuidado de los secretos, era mejor olvidarlo y dejar resolver mutuamente los propios problemas.

Por lo menos, hasta el día en que pudiéramos revelar el uno al otro todo lo que llegara.

Así que—

"Entiendo y me voy a olvidar de eso. A partir de mañana voy a estar como siempre."

Cuando le respondí de esta manera, me hice a la idea.

Yo estaba decidido a resolver el misterio de la 'Carta de amor' que me había estado molestando desde hace varios días.

¿No fue Chiwa realmente la persona que escribió la carta?

Me gustaría confirmar esto directamente esta noche.

"Además, Eita-kun."

Mientras yo estaba pensando en cómo confirmar esto con Chiwa, Masuzu me habló.

Ella entrecerró los ojos y dijo con vergüenza:

"Yo también, realmente, realmente me gusta... la segunda parte de JoJo."



Masuzu no asistió a ninguna clase más antes de que la escuela terminara y se fue directamente a casa.

Dado que se cancelaron las actividades del club después de la escuela, tuve la oportunidad de hablar con Chiwa —mientras nos sentamos juntos durante la cena.

Mientras comía tonkatsu fresco, pensando en la forma de hablar de la carta de amor, algo sucedió.

"Oye, Ei-kun."

El sonido suave y tranquilo de la normalmente enérgica Chiwa me sorprendió. Ella susurró:

"Cuando estabas en la piscina hoy, ¿es cierto que besaste a Natsukawa?"

Sí.

*Si pienso un poco sobre ello, es fácil de entender.*

*Incluso si mi novia y yo pusimos todo detrás de nosotros con un solo golpe—*

*En realidad, esto no incluía lo que mi "amiga de la infancia" piensa al respecto.*



**Kidou Eita.**

15 años. Héroe. Trabajador duro.

Odia las palabras  
"Comedia Romántica".

#5 La habitación de mi Amiga  
de la Infancia  
es MAYHEM



### #5 La habitación de mi Amiga de la Infancia es MAYHEM

Al parecer, Chiwa se había enterado de la noticia por un mensaje de texto enviado por las chicas de la clase.

**Asunto: 【¿Qué debemos hacer?】**

**¡Eita le dio a Natsukawa Masuzu un beso enorme!  
【¡Chiwawan!】**

En serio, ¿por qué tenía que aparecer esa mente enamorada de ese montón de adoradores del amor, todo tienen que convertirlo en 'amor, amor, besar, besar' o qué no estarán satisfechos?

Pero incluso si expresaba alguna queja, sería inútil.

Después de todo, cada vez que alguna extraña información prejuiciosa alcanzaba a Chiwa, ella básicamente lo consideraba un hecho.

Por supuesto que de inmediato me volví hacia ella para explicar la razón. Originalmente decidí usar la cena de esta noche para discutir el asunto de la carta de amor, ¿cómo es que algo tan malo sucedió cuando planeé algo?

"¡*No fue* un beso, sólo una simple respiración artificial! El maestro estaba ayudando a otro estudiante, por lo que fui el único que pudo hacerlo. La lucha por salvar vidas humanas es siempre una carrera contra el reloj."

"Tanto así, ya entiendo"<sup>41</sup>

Chiwa hizo pucheros con tristeza y giró su cara hacia un lado.

---

<sup>41</sup> Ella usa un tono infantil aquí.

"Así que no lo pienses demasiado. La respiración artificial es sólo dos bocas en contacto, eso es todo."

"... Entonces, hazlo conmigo, ah."

"¿Hacer qué?"

"Respiración artificial".

Casi escupo mi sopa de miso. Al final, las algas y la sopa mezcladas se filtraron en mi boca, bloqueadas en las profundidades de mi nariz

"¿¡Q-Q-Qu-Qué estás diciendo!?"

"¡Pero! ¡Pero!"

Chiwa se encogió tímidamente y jugaba con sus dedos cerca de su pecho, dejando al descubierto su hábito infantil de estar en un problema. Ya había entrado en ese modo 'Chihuahua Enojada'.

Creo que ella entendía la razón.

Debido a que Chiwa era originalmente parte del club de kendo, su conocimiento de primeros auxilios y tratamiento médico era probablemente mayor que el mío. Si la otra persona no hubiera sido Masuzu, ella no estaría actuando igual de mimada como lo está haciendo ahora.

Como resultado, la cena de esa noche terminó en esa atmósfera incómoda y Chiwa se fue a su casa. Un tercio de la chuleta de cerdo frito se quedó sin terminar... Esa mujer en realidad no terminó su carne, qué acontecimiento más raro.

Por lo tanto, la confirmación de la carta de amor no se pudo resolver.

*...Ugh.*

*Nada parece ir según lo previsto últimamente.*

*Me pregunto ¿por qué la relación de Chiwa y Masuzu es así de mala?*

*¿Fue por eso? ¿Por la misma razón que una 'suegra y nuera' tienen una mala relación? En otras palabras, ¿la amiga de la infancia es la suegra, y la novia es la nuera?*

*Pero, no había ninguna relación suegra-nuera en el mundo que fuera tan claramente incompatible.*

*No me digas que ¿no existe algún truco para mantener una 'novia' y una 'amiga de la infancia' en términos amistosos una con otra?*



A la mañana siguiente.

Como también quería ir a la escuela con Chiwa, estaba esperándola en frente de su casa.

Yo quería hacer las paces con ella lo antes posible, porque no quería seguir prolongando la confirmación del asunto de la 'carta de amor'.

Escuché las cigarras en el patio y esperé durante diez minutos — a pesar de que ya ha pasado la hora habitual, Chiwa todavía no ha salido.



*¿Se fue temprano porque estaba enfadada?*

Sin ninguna opción, toqué el timbre en la casa de Chiwa. La persona que vino fue en realidad la madre de Chiwa.

"Ara, se trata de Ei-kun, ¡cuánto tiempo sin verte! ¿Cómo estás?"

"A-Ah, ha pasado un tiempo."

Me dio vergüenza y me perdí por completo, porque era muy raro ver a la madre de Chiwa en casa en este momento. Ella era una especie de reportera de un periódico local, por lo que siempre se iba a trabajar temprano y volvía tarde. Era lo mismo con el padre de Chiwa, pero él estaba en casa incluso con menos frecuencia.

"¿Has sido tú quien va a la escuela junto con Chiwa últimamente?"

"Sí, acabamos de empezar otra vez, no hace mucho tiempo."

"¿En serio? ¡Entonces Chiwa debe estar muy feliz!"

La voz de la tía era algo aguda a pesar de que ella era alta. A primera vista, no se parecía a Chiwa en absoluto, pero sus maneras de entrecerrar los ojos eran exactamente idénticas, al igual que madre e hija.

"Pero Chiwa, ella ah, tiene fiebre desde ayer por la noche."

"¿Eh?"

"Tomé la mañana libre para llevarla al hospital, pero aún así no regresaré a casa hasta tarde esta noche. Lo siento, Ei-kun, pero ¿te importaría cuidar de ella?"

"No hay problema, no es nada."

No es de extrañar entonces que Chiwa no comiera mucho la noche anterior. Debido a que rara vez cogía resfriados, yo había asumido que ella tan sólo se encontraba de mal humor.

*...¡Maldición!*

*¿Cómo no me di cuenta? Es vergonzoso, sobre todo porque yo quiero ser médico.*

Durante el transcurso del día estuve casi completamente distraído, a pesar de que las clases justo antes de los exámenes finales eran muy importantes. Chiwa permaneció en mi mente todo el tiempo. Simplemente imaginé el aspecto de Chiwa enferma en la cama –me recordó a las circunstancias de *aquella* época.

Le dije a Masuzu que no iba a ir a las actividades del club de hoy y luego corrí a casa a toda prisa.

Después de cambiarme de ropa, encendí la lavadora y luego me dirigí de inmediato a la casa de Chiwa. Usé la llave de repuesto para entrar por la entrada principal y planeé darme prisa a la segunda planta, pero luego recordé que Chiwa podría estar durmiendo, así que con cuidado y de puntillas subí por las escaleras.

"Chiwa, soy yo."

Llamé a la puerta.

Diez segundos después, no hubo respuesta.

"Voy a, voy a entrar"

Después de dar mi advertencia dos veces, poco a poco le di la vuelta el picaporte.

Ha sido un largo tiempo desde que tuve mi última vista de la habitación de Chiwa. Ya era muy diferente de lo que he recordado en mi memoria... Básicamente, el color rosado se incrementó. En el pasado, su cuarto estaba pegado de carteles de kendo, con cinta de deportes, shinais viejos y cosas similares esparcidos alrededor. Ahora eran sustituidos por bolsas de cordón, cojines y pequeñas cosas como esa, especialmente los espejos que se colocaron en un buen número de lados. Era un poco sospechoso ver alguno por mucho tiempo.

Sin embargo, sólo el olor a leche caliente era exactamente el mismo.

Este era el olor de Chiwa.

Chiwa estaba durmiendo en una cama como la que tenía en el pasado. Parecía tener alguna dificultad para respirar durante el sueño y su rostro estaba enrojecido.

Cuando tenía planeado ir abajo para escurrir una toalla, el futón comenzó a moverse.

"Ah... ¿Ei-kun?"

"Lo siento, Chiwa, ¿te he despertado?"

"... Err, ¿Eres realmente Ei-kun? ¿Ei-kun en mi habitación...?"

Después de levantarse, Chiwa me miró como si estuviera en trance y parpadeó.

"Tía me pidió que cuidara de ti. Ahora no te levantes, puedes volver a dormir."

"¡Eso fue bastante bueno! En serio, que mamá..."

A pesar de que ella habló con ese tono, Chiwa parecía rebosar de felicidad, entrecerrando los ojos de felicidad.

"Tu fiebre no parece haber desaparecido todavía, así que ¿hay algo que pueda hacer para ayudarte?"

"... ¿Puedes ayudarme a limpiar mi cuerpo?"

"——¿!?"

"D-D-De acuerdo."

A pesar de que conscientemente evité el decaimiento en mi corazón, mi voz se calló.

Agarré un lavamanos pequeño del primer piso y volví a la habitación de Chiwa con una toalla.

Chiwa se arrodilló sola en la cama y se había quitado la parte superior de su pijama de color rosa —su espalda estaba desnuda hacia mí.

"¿Sé gentil, por favor?"

"¡L-L-L-Lo sé!"

Agarré la toalla retorcida y me senté en la cama.

Cerca de la espalda de Chiwa, pude ver que su piel era delicada y hermosa. Yo había pensado que simplemente aún no se había desarrollado, pero su cuerpo tenía todas las características de curvas redondas de una chica madura, especialmente sus dos brazos blancos y suaves. Esto hizo que mi mente se volviera excepcionalmente incómoda.

"¡Fuhya!"

Cuando puse la toalla en la espalda de Chiwa, ella se estremeció.

"¡En serio! Te dije que seas gentil."

"L-Lo siento..."

Con cautela procedí a limpiar su pequeña espalda. Mi corazón emitía un fuerte sonido palpitante y yo estaba preocupado de que los oídos de Chiwa lo oirían. Cada vez que Chiwa movía tímidamente su espalda o le daba un resonante sonido de 'Nnnnn...', mi corazón casi volaba hacia el techo.

"Gracias, Ei-kun, voy a limpiar el frente yo misma."

"S-Sí."

Finalmente se acabó...

Mientras Chiwa limpiaba su cuerpo, me mantuve de espaldas y miré el interior de su habitación —en realidad había un montón de pequeños obsequios, como bolsas de cosméticos de los apéndices de las revistas de moda, mangas Shoujo, velas perfumadas y demás. Sus intereses en verdad no eran los mismos que habían sido en el pasado.

¿Eh?

Lo que colgaba de la lámpara de escritorio, parecía muy familiar...

"¡N-No! ¡Ei-kun, eso no es bueno! "

Me puse de pie, y cogí esa cosa.

Un par de palillos rojos pintados.

Atados juntos con una linda cinta rosada.

¿Por qué había un par de palillos colgando en un lugar como este?

*Y ¿—no son estos mis palillos?*

"...Lo siento, me los llevé de la casa de Ei-kun sin permiso."

Cuando me enteré de esto, un pensamiento cruzó por mi mente.

"¿Estos son los palillos de aquella noche?"

Chiwa asintió.

Como se espera de los amigos de la infancia. Simplemente diciendo algo así como "aquella noche" era suficiente para entender.

Porque entre nosotros dos, sólo había una '*aquella noche*'.

Esa fue la noche en que mis padres desaparecieron y hubo un callejón sin salida en mi vida. Chiwa había escapado del hospital a pesar de que fue hospitalizada y comimos filete de hamburguesa juntos. Era la primera vez que había cocinado en mi vida.

Los palillos de entonces eran este par.

"Pero ¿por qué quieres guardar este tipo de cosas...?"

"... Porque ese era mi más importante recuerdo en toda la vida"

El rostro de Chiwa se sonrojó.

Sus ojos estaban húmedos.

*Es la fiebre fau—... No, probablemente no.*

"Sólo ese recuerdo en mi corazón es absolutamente siempre el mismo, incluso si Ei-kun tiene una novia o le gustan otras chicas."

"...Ya veo."

Asentí con la cabeza, creyendo firmemente lo que dijo Chiwa.

La persona que escribió la carta no era Chiwa.

Debido a que no necesitamos 'comprometernos, juntos otra vez'.

Después de todo, mi vínculo con Chiwa siempre, siempre ha estado dentro de nosotros, desde aquel tiempo.



Al final, me quedé toda la noche cuidando de Chiwa.

Los padres de Chiwa me contactaron y me dijeron que no llegarían hoy a casa, era muy común en el flexible hogar de Chiwa. En este tipo de días, Chiwa solía venir a mi casa para quedarse... Pero esto había sido en la escuela primaria.



A pesar de que mi tía se disculpó sin parar en el teléfono, no pensé que fuera gran cosa. Yo ya estaba pensando en estudiar para los exámenes finales toda la noche y siempre y cuando trajera mis libros, no importaba dónde yo estudiara.

Chiwa dormía todo el tiempo, sin mejoría en la fiebre. Hace un momento había limpiado el sudor en su frente, pero la toalla en su frente ya estaba caliente. Necesitaba cambiar el agua del lavamanos.

Cuando estaba a punto de levantarme del lado de su almohada, Chiwa de repente tiró suavemente de mi manga.

"... Quédate conmigo."

"¿Chiwa? ¿Estás despierta?"

No, sus ojos aún estaban cerrados, por lo que ella estaba dormida.

*¿Está teniendo una pesadilla a causa de la fiebre?*

"¿Estás bien con Natsukawa?"

"¿Eh?"

Chiwa muy dolorosamente sacudió la cabeza y dijo:

"¿Te gusta Natsukawa? Incluso más que yo, ¿ella te gusta?"

Su voz era inquietantemente triste.

"¿No soy buena? ¿Por qué? Siempre, siempre hemos estado juntos..."

Lágrimas claras se deslizaron por las mejillas de Chiwa.

"No vayas a ninguna parte. Siempre quédate conmigo, Ei-kun..."

De nuevo, me senté al lado de Chiwa.

Firmemente agarré la mano de Chiwa extendida en la colcha.

"Está bien, Chiwa."

"[.....]"

"Estoy aquí, me quedaré aquí contigo."

La expresión de dolor de Chiwa se alivió gradualmente.

El ritmo de su respiración también volvió a la normalidad, por lo que probablemente cayó en un profundo sueño.

Usé mi mano vacía para hojear un libro de referencia de inglés.

Yo quería doblar y redoblar mis esfuerzos en el estudio.

Con el fin de lograr el objetivo que le prometí a Chiwa aquella noche en el pasado.



Me desperté con el resplandor de la luz que se disparó a través de la abertura en las cortinas.

Parece que accidentalmente me quedé dormido, cuando aún estaba en postura de sentado, con mi cara puesta sobre la cama y mis hombros cubiertos con una manta rosa.

La cama estaba vacía.

"¿Chiwa?"

"¡Estoy aquí, Ei-kun!"

Miré hacia atrás y vi la cara sonriente de Chiwa, mientras ella se sentaba frente a mi espalda en una silla.

"¿Q-Qué estás haciendo?"

"Ehehe, sólo estoy disfrutando de la postura para dormir de Ei-kun ♪"

"¡No estoy hablando de eso! ¿No tienes una fiebre alta?"

"Bueno, estoy bien ahora, gracias a ti..."

Chiwa parecía verse saludable y se levantó para girar 360 grados para mostrarme.

"¿En serio? Déjame echar un vistazo más de cerca."

"¡Dije que estoy bien ahora! ¡En serio! ¡Ei-kun ama *tanto* preocuparse!"

Chiwa rio mientras se preparaba para huir, pero puse firmemente mi mano en su frente.

... Bueno, está bien, su temperatura corporal era casi normal.

Puso una expresión de '¿ves? ¿No te lo dije?' en su cara, sacó el pecho y dijo:

"¡En realidad, parecía que Ei-kun podía coger un resfriado, así que te cubrí con una manta! ¡Cuando Ei-kun no está conmigo, estás realmente desesperado! "

"Hey, ¿qué estás diciendo?"

Bueno, ya que Chiwa tenía la energía para discutir, no debería ser un problema.

Miré el reloj de alarma y ya tenía las siete diez de la mañana.

"¿Eh? ¿Dónde quieres ir Ei-kun? Mi madre va a regresar pronto, por lo que debes comer el desayuno y luego irte—"

"No, quiero ir a la escuela temprano para que pueda estudiar y prepararme en silencio para el examen en el aula."

"¿¡Qué!? ¡Ei-kun nunca podría haber dicho algo tan frío en el pasado!"

"Sí, sí."

Chiwa mostró una cara triste.

"Tal vez, debería coger otro resfriado de nuevo..."

"¿Aa? ¿De qué estás hablando?"

"¿Uun? ¿No es nada?"

Chiwa negó con la cabeza.

"Ei-kun, acerca de la respiración artificial."

"¿Qué, todavía vas a sacar ese tema?"

"¡No, estaba pensando que eres realmente impresionante, para ejecutarla formalmente y tener éxito! Para ese tipo de técnica, incluso si sabes cómo hacerla, en un accidente real muy pocas personas pueden hacerlo bien. ¿De dónde aprendiste cómo hacerla Ei-kun? "

"... ¿De dónde, verdad?, de un libro y ¿no aprendimos cómo hacerla en la clase de educación física?"

"¿Y sabes cómo hacerla a partir de eso solamente? Realmente increíble—"

"Fufun, bien, alábame más entonces."

—Aunque, a decir verdad, en realidad no fue tan impresionante.

Después de que Chiwa fue hospitalizada por un accidente de tráfico, fui a un taller salvavidas dirigido por el departamento de bomberos, para recibir una formación de alto nivel completa de los bomberos.

Esto era sólo en caso de que si Chiwa hubiera tenido otro accidente, yo no sería tan impotente de nuevo.

También me enseñaron otros métodos y técnicas pertinentes a las lesiones corporales.

... Por supuesto, mantuve todo esto en secreto de Chiwa.

Si yo dijera algo, ella empezaría a preguntar por el pago.

"Hasta la vista, Chiwa. Vamos a reunirnos de nuevo en la sala del club."

"¡Ah, espérame, Ei-kun! Yo también voy a ir la escuela antes de tiempo. Sólo dame cinco minutos para prepararme."

Qué bulliciosa mañana.

La mañana habitual que podías esperar con una amiga de la infancia.





#6 La Verdad sobre La Carta  
de Amor es MAYHEM



### #6 La Verdad sobre La Carta de Amor es MAYHEM

Sobre el asunto, ¿cómo continuar el cuento?

Ah, había estado tratando de encontrar a la persona que envió la carta, pero al final regresé justo donde empecé.

Si no fue Chiwa, entonces tenía que renunciar. No tenía ni idea acerca del 'comprometernos juntos otra vez', así que por supuesto que no había 'llegado a una conclusión' sobre este asunto.

"¿Tal vez después de todo fue en realidad una broma...?"

No tenía más remedio que volver atrás y reconsiderar la posibilidad que había rechazado inicialmente.

Debido a que la escritura era desconcertadamente complicada, yo había asumido que debe haber sido una carta de amor real. Pero si pensaba en ello con más cuidado, todavía podía haber sido una trampa para hacerme pensar que Chiwa la escribió. Probablemente querían burlarse de mí y poner en escena un dilema embarazoso entre Masuzu y ella. Si ese fuera el caso, tenía sentido. Mis acciones recientes probablemente les agradaron mucho.

Después de comprender este punto, sólo podía hacer caso omiso de la carta.

Si no hubiera reaccionado en absoluto y siguiera adelante con mi vida normal, la persona misteriosa probablemente pensaría que habría fracasado y se rendiría. Las vacaciones de verano estaban esperando justo después de los exámenes finales, así que no había ninguna razón para hacer un gran escándalo de esto.

De esa manera, los exámenes finales comenzaron y concentré toda mi energía en las pruebas. Incluso las actividades Jien-Otsu fueron suspendidas. Ha pasado mucho tiempo desde que me sumergí en la vida diaria de sólo estudiar. Gracias a esto, tuve una sensación muy buena sobre los exámenes y probablemente podría mantener mi rango como el número uno en la clase. Pero justo cuando empecé a sentirme aliviado——

Lunes por la mañana, la semana después de los exámenes terminó.

Después de que llegué a la escuela con Chiwa y abrí mi armario de zapatos...

—*No puedo soportarlo. Quiero verte.*

—*Hoy después de la escuela, esperaré por ti en la azotea.*

"Ei-kun, ¿ocurre algo malo?"

Debido a que Chiwa de repente vino hacia mí, tuve que meter la carta en el bolsillo mientras estaba nervioso.

"¿Eso de antes era un folleto? ¿El que estaba dentro de tu armario de zapatos?"

"¡AA-Ah, eso era una hoja de traducciones al inglés! Pensé que lo había perdido, pero me parece que alguna buena persona lo recogió y lo puso aquí."

"¿Me pareció ver algo escrito como ‘después de la escuela’, ‘techo’, o algo así?"

"E-Esa era la pregunta que se suponía iba a ser traducida al Inglés. Era una pregunta muy difícil"

"¿Difícil? ' <sup>H o u k a g o</sup>Después de la escuela' es sólo 'DESPUÉS DE LA ESCUELA'<sup>42</sup>, ¿verdad?"

"¡No, perdiste el truco, Chiwa! ¡Realmente se lee ,Houkago<sup>43</sup>, después de encender fuego'! ¡Así que 'después de encender fuego'<sup>43</sup> es la respuesta correcta!"

"[.....]...Fu~unm".

*Fiuu, mi maniobra de encubrimiento funcionó.*

Luego de que Chiwa se fuera a la Clase E, caminé por el pasillo hacia la clase A y mi cerebro trabajaba a toda velocidad.

Parecía como si la estrategia del criminal se estuviera volviendo más directa para atraerme.

Sólo podía pensar en dos posibles resultados.

*En primer lugar, van a verme esperar en vano solo en la azotea y luego se reirán de mí desde lejos.*

*En segundo lugar, los fans masculinos de Masuzu y Chiwa aparecerán en una multitud, me rodearán y me golpearán.*

Ninguna de las cuales era una cosa buena.

Sentí que mi mejor opción era ignorarla —No, ya que la otra parte por fin ha hecho un movimiento concreto, probablemente era mejor aceptar el reto directamente. En comparación con

---

<sup>42</sup> Escrito en inglés

<sup>43</sup> Escrito en inglés. La lectura "houkago" es la misma, pero los kanjis son diferentes. 放課後 es "después de la escuela" y 放火後 es "después de encender fuego".

nuevos actos de hostigamiento en un futuro, era mejor hacer estallar la burbuja ahora y removerla.

Quería decirle claramente a esta persona: '¡Deja de escribir estas cartas aburridas!'



Así que, las clases finalmente terminaron.

Esperé en la azotea, con la fuerte brisa, a que el criminal llegara.

Además, esta era mi segunda vez visitando esta azotea.

La primera vez fue para practicar confesiones con Chiwa, pero eso terminó con un gran fracaso. ¿Por qué estas confesiones tienen que ser las marcas negras en mi historia? Posiblemente no entendía.

Parecía que no habría buenos recuerdos asociados al día de hoy. 'Peleas que dan lugar a una nueva amistad' sólo pasan en el mundo del manga, ¿no? Yo sólo quería proteger mi mano dominante para que mi estudio no sea obstruido.

Saqué mi celular para ver la hora, y eran casi las cuatro de la tarde. Debido a que la carta sólo decía 'después de la escuela' no sabía cuándo llegaría la otra persona. Anteriormente había registrado toda la azotea, pero no había ninguna señal de alguien escondido. Sólo había una entrada a la azotea, así que si me fijaba en ella, probablemente vendría desde allí.

Después de unos cinco minutos, el viento volvió a soplar más fuerte—

La puerta de hierro oxidado se abrió lentamente.

"Está aquí—"

*Me preparé.*

*¿Cuántas personas hay? ¿Tres personas? ¿Cinco personas? Si se trata de dos, entonces denme un respiro. ¿Estamos en el mismo grado? O, ¿en un grado superior? Si son compañeros de clase, entonces admito sinceramente la derrota—*

"... ¿Eh?"

Pero únicamente apareció una sola chica.

No había nada impresionante acerca de su apariencia.

Llevaba el uniforme de la escuela, a pesar de que no sabía por qué estaba usando el uniforme de invierno.

Mientras estaba inseguro de cómo reaccionar, la chica rápidamente se acercó a mí. Pensé que iba a decirme algo, pero ella simplemente en silencio sostuvo una consola de juegos portátil delante de su pecho.

A continuación, la música de fondo para un juego de rol, que prácticamente todo el mundo conocía, comenzó a tocar en la azotea.

"...¿?"

*¿Q-Qué?*

*¿Por qué esta chica vino a este lugar?*

*¡La persona que escribió la carta no puede ser esta chica! Imposible, ni siquiera dijo nada y continúa jugando el juego. Pero ¿por qué está jugando en la azotea? Y ¿por qué está jugando junto a mí?*

Eché una mirada a la vista de lado de la chica y estaba sorprendido. Ella realmente era una chica muy linda.

La corona de su cabeza era una especie de cabello de 'muñeca' que era muy raro hoy en día. Con su brillante cabello negro húmedo, sólo teniendo en cuenta su oscuro cabello podría aumentar su nivel de ternura en un 500%. Pero si uno miraba a esta chica bajo la luz del sol, se veía absolutamente delicada y adorable, especialmente sus grandes ojos llorosos que impresionaría a cualquiera. El viento que sopló sus largas pestañas hizo su apariencia muy hermosa.

Si sólo tuviera una sonrisa, probablemente podría estar a la par con Masuzu como una popular doncella glamorosa. Sin embargo, su expresión era un completo 'rostro inexpresivo' y sentí como si sus ojos estaban fuera de enfoque, o llenos de una especie de atmósfera tonta... ¿Estaba con sueño? Era exactamente esa sensación de que tenía 'sueño'.

En este momento, la chica me dio el juego.

"¿Huh? ¿Q-Qué?"

Ella seguía llevando un rostro inexpresivo, incluso cuando usó toda su fuerza para empujar el juego contra mi pecho.

Parecía querer que mirase la pantalla.

Bueno, no había opción y tuve que mirar. Descubrí que la pantalla muestra la información de estado de cuatro unidades.



*Lv.87 Héroe - Yo*

*Lv.85 Guerrero - Te*

*Lv.83 Monje - Amo*

*Lv.01 Mago - ♥*

"[.....] [.....]"

Un único equipo. A pesar de que un héroe, guerrero, monje, y mago son parte de un equipo común, los nombres eran demasiado personales. Tú no puedes simplemente nombrar al mago... '♥'. Qué fue eso, y ¿por qué era el único en el nivel uno?

Si los encadenas juntos, ¿se lee 'YO TE AMO ♥'?<sup>44</sup>

"[.....]"

Ahora que lo menciono, la cara de esta chica estaba bastante roja...

A partir de hace unos momentos, ella había comenzado a actuar tímida e inquieta.

Sus manos que sostenían el juego temblaron, y se veía como si estuviera a punto de caer.

*Sí, ella luce igual que— sí, igual que una chica que se confesó al chico que le gustaba.*

*No.*

---

<sup>44</sup> Está escrito en hiragana, que da más un sentimiento infantil de “te amo ♥”.

*Mal, mal.*

*No puede ser, no puede ser.*

"[.....]"

"[.....]"

*¡E-El silencio es muy pesado!*

Ya que ella no dijo nada, el ambiente era muy torpe.

*Básicamente, ¿depende de mí iniciar la conversación? ¿Debo decir algo como: 'Es una grupo'<sup>45</sup> muy genial'? O ¿'estás lista para la caza del calabozo'? No, ¿por qué tengo que hablar de juegos en la azotea con una chica que no conozco? Ciertamente, el criminal que escribió la carta de amor ¡mejor que venga ahora! Por lo menos, sería mejor que esta situación actual. ¡No importa si son fans de Masuzu o fans de Chiwa, sólo lleguen!*

Los dos nos quedamos en silencio durante más de cinco minutos.

No había nadie más en el tejado.

"[.....]"

"[.....]"

No puede ser...

¿Esta chica podía ser la persona que escribió la carta de amor?

Pero esto era inconsistente con 'lazos del pasado distante'. No importa cómo la mirase, esta era la primera vez que veía a esta

---

<sup>45</sup> Aquí se utiliza el término "party" el cual es muy usado por los usuarios de juegos online.

chica. Pensé que estaba en el mismo grado cuando me basé en la figura de su cuerpo. En realidad yo no podía recordar ninguna impresión de haber visto antes una cara como la de ella.

"Como era de esperar."

"—¡!"

¡Finalmente dijo algo!

"Supongo que Eita no ha recuperado todos los recuerdos de su vida pasada, por lo que voy a intentar la 'comunicación' con el lenguaje de este mundo."

"¿Eh?"

*¿De qué está hablando?*

"¿Has descifrado el significado del 'hechizo mágico' que te acabo de mostrar?"

"¿Hechizo? — ¿Te refieres al 'YO TE AMO ♥'?"

La chica se ruborizó.

"Significa 'resucitar lazos' en el idioma hebreo."

"[.....]"

*¿El hebreo es así?*

*¿Incluso hay una letra '♥'?*

"En este mundo soy llamada Akishino Himeka, pero mi verdadero nombre es 'HIMEKA • Sei<sup>46</sup> • HEAVENSRAIN<sup>47</sup>'. Y——"

La chica que se hace llamar Himeka hizo un ruido a través de la nariz y con mucho orgullo dijo:

"En mi vida pasada, mi nombre fue  
BURNING PRIN PRINCESS  
'Sagrada Princesa Dragón del Alba'."

*Aahh...*

*Así que ese es el caso...*

*Tiene que ver con las 'vidas pasadas'...*

"En mi vida pasada, confirmé un intenso vínculo con el  
BURNING FIGHTING FIGHTER  
'Sagrado Caballero Dragón del Alba ', Kidou Eita".

"¿Eeehhhh?"

"He querido verte todo este tiempo, Eita."

La chica saltó a mis brazos y me abrazó con fuerza. Su cuerpo era muy delgado, y parecía que se rompería si trataba de quitármela de encima, así que ni siquiera me moví.

"¡E-Espera! ¡Dame un momento, Akishino! "

"No, quiero que me llames 'Hime<sup>48</sup>' como lo hiciste en el pasado."

---

<sup>46</sup> Sei escrito con 静 o el kanji para "silencioso"

<sup>47</sup> Básicamente significa "Lluvia del cielo"

<sup>48</sup> Escrito en katakana, "hime" significa "princesa", congruente a su "burning prin princess" o una versión corta de su nombre "Himeka"

"B-B-Bueno, Hime, ¿cómo sabes sobre el asunto del 'Sagrado Caballero Dragón del Alba'!?"

"En mi vida pasada caí en las garras del amor, un juramento para pelear contra el Clan de Dragones Malignos junto a ti hasta el final. Pero cuando el <sup>Wyvern</sup> *Ooi naru yami* <sup>Darkness</sup> avanzó en la batalla final y todos los seres vivos perecieron, utilicé una dimensión superior para escapar y volví a despertar mi conciencia a través de la alquimia——"

"¡No estaba preguntando por el 'contexto'!"

Hime que todavía se aferraba alrededor de mi espalda, levantó la cabeza y dijo inexpresivamente:

"Yo realmente no entiendo lo que Eita intenta preguntar."

"¿Cómo te enteraste que yo era el 'Santo Caballero Dragón del Alba'?"

"Punto EKME."

"¿——Ekemue?"

"Esta es la forma en que está escrito en el lenguaje de las dimensiones superiores. Pero en el lenguaje de este mundo, eso sería una 'estación de tren'."

"¡Sabes, en realidad es EKiMaE!"<sup>49</sup>

¡Esto estaba al mismo nivel que 'KWSK'<sup>50</sup> y 'WTKK'<sup>51</sup>!

---

<sup>49</sup> Hime estaba leyendo el kanji 駅前 como EKME, Eita le dice la lectura apropiada "en la propia entonación de ella"

<sup>50</sup> Una versión "net" (es decir, usada en los chats) de Kawasiku o "continuar".

<sup>51</sup> Este es "wakataka" o "entiendo"

¡Ese tipo de dimensión superior!

"¿Eh? Espera, dijiste, 'estación'... ¿No me digas que estás hablando de ese incidente del mes pasado?"

"Sí, llegué a presenciar a Eita lanzar una Guerra Sagrada (GUERRA SANTA) contra un siervo manipulado por el maligno dragón (WYVERN). Gracias al AURA de Eita, el sello en mi espíritu fue puesto en libertad, así que ahora puedo recuperar los recuerdos de mi vida pasada."

Aunque las salvajes ondas eléctricas estaban volando todo, yo había entendido más o menos la situación aproximada.

Después de todo, ya que yo también sufrí del 'Síndrome Octavo Grado', ¡podía entender! Estos llamados delirios son de naturaleza especialmente influyente. Por ejemplo, cuando los vampiros se convirtieron en una tendencia popular en manga, todo el Japón estaba lleno de gente engañada que creía que 'mi verdadera identidad es un vampiro'. Porque la gente seguirá siendo receptiva del anime, juegos y eventos reales; por lo tanto, el número de nuevos escenarios sólo seguirá aumentando.

En frente de la estación, jugué el papel de 'Santo Caballero Dragón del Alba' para salvar a Chiwa. Akishino Himeka, fue testigo de esta escena, probablemente recibió mis delirios y añadió sus propias fantasías a la escena. Con esto en mente, las palabras 'comprometernos, juntos otra vez' finalmente tuvieron sentido.

Nunca imaginé que serían los lazos de una 'vida pasada'.

*...Cuando lo dices así, ¿cómo se supone que uno debe pensar que es eso?*

Hime escondió su pequeño rostro en mi pecho.

"Haré todo lo posible para que Eita recupere los recuerdos de nuestras vidas pasadas."

"¡No lo hagas! ¡Eso no es nada para que hagas tu mejor esfuerzo!"

"No hay problema, siempre y cuando luchemos juntos, no perderemos en contra de Clan de Dragones Malignos.<sup>Wyvern</sup>"

"Antes de eso, mi corazón definitivamente perderáaaaaaaa".

En este momento, se oyó el ruido de una puerta abriéndose detrás de nosotros.

¡Un salvador iba a llegar!

En este punto, no me importaba si era un profesor que estaba haciendo patrullaje o un miembro del comité disciplinario.

Sólo libérenme de este infierno de ondas electromagnéticas irradiantes de abrazos y apapachos alrededor de mí<sup>52</sup>——

"¿Eeeeeei-kuuuuun~?"

Pero el caos llegó.

Harusaki Chiwa-san.

---

<sup>52</sup> Denpa u "ondas electromagnéticas" (電波) es usado en el término "denpa kei", "amante electromagnético"; Este tipo de personas son las que actúan raro hacia cosas con ningún aparente razonamiento sensato.



Sus grandes ojos inyectados en sangre y sus piernas estaban abiertas de lado a lado. El pan de carne de cerdo frita en sus manos fue hecho puré.

—Sí, ¡Chiwa estaba muy enojada!

"Oye, ¿qué estás haciendo en la azotea? ¿Quién es esa chica? ¿Por qué se están abrazando?"

"¡E-E-Espera, Chiwa! ¡ESPERA<sup>53</sup>, Chiwa! ¡Espera allí un momento!

Después de detener a Chiwa que se acercaba, le susurré a Hime: "Por favor, no dejes que esa persona sepa que fuimos amantes en nuestras vidas pasadas."

"¿Por qué? Quiero explicar cómo nos amamos el uno al otro."

"Eso es exactamente lo que no puedes decir, o va a ser problemático... No, porque si alguien de esta época se entera, ¡va a ser desastroso! ¡Trata de utilizar el lenguaje ordinario de este mundo, para, ya sabes, decir algo que *encaje ordinariamente* en este mundo! "

*¡Por el momento vamos a pretender que nos conocemos y luego ya pensaremos en formas de eludir completamente nuestro camino!*

"¿Por qué están sus rostros tan cerca el uno al otro?"

Chiwa corrió hacia nosotros, con sus ojos llenos de lágrimas y pasos pesados.

"Oye, ¿quién eres tú? ¿Qué tipo de persona eres para Ei-kun? ¿Cuál es tu relación con él?"

---

<sup>53</sup> Aquí es "Chiwa matte" en lugar de "chotto matte". Nota de Zero: ¡NO, QUÉ RISA! hahahahahahaha

"Soy su..."

*¡No lo digas! ¡Por favor no digas que fuiste mi novia en una vida pasada!*

"Ex-novia."

*¡Wuahh! ¡Esa respuesta es aún peoooooooooor!*

"¿¡E-E-Ex—E-E-E-Ex-novia!?"

Con tono de trabalenguas, Chiwa se volvió hacia mí y exigió:  
"Ei-kun, ¿cuál es el significado de esto?"

"¡N-N-N-No, Chiwa! ¡Es una trampa<sup>54</sup>! ¡Sí, una trampa!"

"¿Saliste antes con esta chica? ¿Sin decírmelo? Mientras estabas siendo amable conmigo, a mis espaldas, ocultándolo de mí, ¿ustedes dos...? ¡R-Realmente no puedo creerloooooo!"

Chiwa me agarró por el cuello y me sacudió. ¡Mi cabeza se movió hacia atrás y adelante!

*¡Alguien sálveme! ¡Por favor!*

Entonces oí el sonido de la puerta abriéndose—

"Ara, ara, en efecto 'una flor en cada mano', Eita-kun."

Con el viento que sopla su cabello plateado, Natsukawa Masuzu apareció.

Sus ojos eran sorprendentemente amables.

---

<sup>54</sup> Nota de Zero: It's a TRAP!

Ella estaba llena de amor desbordante mientras venía hacia mí, quien estaba actualmente abrazado por Hime con Chiwa agarrando mi cuello.

"M-Masuzu, esto no es, esto *no* es..."

"Entonces, ¿qué *puede* ser esto?"

Masuzu dijo mientras inclinaba su cabeza hacia un lado:

"Escuché algo que dijo de Harusaki-san '¡Creo que Ei-kun recibió una carta de amor!'", así que la seguí y acabo de llegar aquí, pero todavía no entiendo lo que está pasando."

*¡Wuah! ¿Chiwa entendió la carta en el armario de zapatos de esta mañana?*

Entonces Chiwa temporalmente soltó mi cuello y dijo:

"¡Escucha esto, Natsukawa! ¡Ei-kun solía salir con esta chica en el pasado!"

"Ara. Oh, ¿*en serio*?"

"¡Ella dijo que era su ex novia! ¿Sabías acerca de esto, Natsukawa?"

"No, esta es mi primera vez que lo escucho. Esto es muy interesante."

Masuzu tomó un cuaderno negro del bolsillo de su uniforme y comenzó a escribir notas.

"¿M-Masuzu? ¿Qué estás escribiendo?"

"¿Quieres echar un vistazo?"

¡\*Paah\*! Masuzu abrió el cuaderno y lo sostuvo en mi cara.

Tenía muchos registros, notas minuciosamente escritas a mano.

Eita-kun deja que Harusaki Chiwa use la ducha en su casa.

Eita-kun me obligó a usar un delantal desnudo.

Eita-kun rechazó mi solicitud de un beso.

Eita-kun me estuvo mirando con ojos vulgares cuando me puse mi traje de baño.

Eita-kun tenía una ex-novia. (¡NUEVO!)

Eita-kun me ocultó el hecho de que tenía una ex-novia. (¡NUEVO!)

Eita-kun tenía una expresión tonta cuando su ex-novia lo abrazó. (¡NUEVO!)

"Masuzu, esto es..."

"¿Ma • su • zu?"



"¡No Masuzu-sama! ¿Cuál es el significado de este cuaderno?"

Mi lengua ya estaba atada en un nudo.

Cuando Masuzu cepilló su pelo, ella sonrió y:

"Porque soy muy olvidadiza, tengo que tomar notas."

ゴ ゴ ゴ ゴ ゴ ゴ ゴ • • •

No sé de dónde están viniendo estos efectos de sonido como los de JOJOJOJO.<sup>55</sup>

"¡Bueno, Ei-kun! ¡Simplemente da una confesión honesta!"

"Sabes, Eita-kun, si un ser humano cae de un cuarto piso, ¿posiblemente puede salir ileso? ¿No tienes ganas de intentarlo?"

"¡Ah! ¡Wuaaah! Aaaaaahhhhhhhhhhhh."

Di un paso hacia atrás y Hime tiró suavemente de mi manga.

"Eita, ¿quiénes son estas dos personas?"

Antes de que pudiera responder——

"¡Soy la *amiga de la infancia* de Ei-kun, Harusaki Chiwa!"

"Soy la *novia* de Eita-kun, Natsukawa Masuzu".

---

<sup>55</sup> Básicamente la parte del cuaderno negro y la nota recordatoria de malas acciones, es una referencia a la batalla entre Jotaro Kujo (Star Platinum) & Steely Dan (Lovers), Dan tomó un rehén y obligó a Jotaro a pasar por un montón de peticiones humillantes, en algún momento nos enteramos que Jotaro estaba escribiendo todo, que es de donde esta escena obtiene su inspiración, incluso el dialogo es el mismo; especialmente la parte donde alza la planilla y el malo pide perdón. De hecho, en el manga Eita es dibujado como Steely Dan durante unos cuadros, En JoJo, esto ocurre al inicio del volumen 18.

Las cejas de Hime se elevaron sólo un poco y "tembló".

Entonces ella tiró de mi brazo derecho.

"Eita, es demasiado ruidoso aquí. Quiero ir a un lugar alejado de estas dos personas."

"¿¡Crees que voy a permitir una cosa así!?"

Chiwa agarró mi brazo izquierdo y tiró. Hime perdió el equilibrio, cayó al suelo, y soltó sus manos. Al igual que su delicada apariencia, ella era una niña frágil.

"No sé si seas su ex-novia o algo así, pero si crees que puedes monopolizar a Ei-kun, ¡piénsalo de nuevo!"

"Sí, definitivamente cierto, la única persona que puede monopolizar Eita es su novia, yo."

"¡Así es! Espera... Natsukawa, ¿de qué estás hablando?"

Masuzu de repente comenzó a luchar con Chiwa y la situación ya parecía igual que una guerra civil.

Con su parte baja en el suelo, Hime parecía aterrorizada mientras miraba a las dos chicas. Esta chica siempre tenía una expresión impasible y esta fue la primera vez que algún tipo de expresión aparecía. Pero eso era comprensible, ya que estas dos eran bastante aterradoras.

Como resultado de ello, ese par de grandes ojos llorosos comenzó lentamente a producir lágrimas—

"No..."



Hime susurró este sonido, y causó que tanto las mejillas de Chiwa como las de Masuzu se detuvieran.

"¡No! ¡No, n-n-nooo! ¡Eita es de Hime! ¡Otras chicas no pueden tocarlo! ¡La única persona que puede abrazar a Eita de cerca es Hime——!"

Hime pataleaba con sus pies y manos salvajemente como una niña mimada<sup>56</sup>, y yo sólo podía estar de pie y mirar.

Chiwa estaba igual e incluso Masuzu estaba estupefacta, con la boca abierta simplemente aturdida.

"Huph— Huph—", los hombros de Hime subían y bajaban con su respiración y miró a las dos chicas. Tardó todo un minuto antes de que ella recuperara su semblante tranquilo.

Después volvió completamente a su rostro inexpresivo original, Hime afirmó seriamente:

"Qué ha pasado... Sólo actúen como si no hubieran visto nada"

*[.....]... ¡Imposible!*

---

<sup>56</sup> Hime normalmente habla de forma "madura" y añade algunos significados extraños a sus líneas, aquí hace lo contrario.



**Akishino Himeka.**

15 años. Ex-novia. Desilución de hogar.  
Odia la palabra "Lunes".

#7 Las Hermosas Doncellas  
Angelicales son MAYHEM



### #7 Las Hermosas Doncellas Angelicales son Mayhem

Descanso de almuerzo del día siguiente.

Yo estaba comiendo mi bento con Kaoru como de costumbre y le pregunté acerca de Akishino Himeka.

"La conozco. Ella es la hija de la familia que dirige 'Akishino Inn'<sup>57</sup>, ¿verdad?"

Al igual que un mejor amigo, él inmediatamente respondía. A pesar de que el almuerzo de Kaoru era sólo una pequeña ensalada de tomate, él era una persona muy confiable. Realmente me hubiera gustado que la glotona Chihuahua aprendiera de él.

"'Akishino'— ¿Es aquel Inn al pie de la montaña en Hane no Yama?"

"Sí, son dueños de un Inn tradicional fundado en la antigua era Edo. A pesar de que una gran cantidad de nuevos mega hoteles se han construido recientemente, la gente dice que todos son peores que el de Akishino para un buen negocio.

"¿Eh...? ¿Así que ella es en realidad la hija de una ilustre familia?"

Imaginé a Hime como una joven asistente del Inn, diciendo 'Bienvenidos', mientras saludaba a los huéspedes... pero con su inexpresivo rostro probablemente sería difícil para ella el recibir huéspedes, incluso si se veía bien en un kimono.

"¿En qué clase está?"

---

<sup>57</sup> Kanji usado para "Inn tradicional japonés" donde Inn es hotel o posada.

"Primer año, clase 2."

"Whaa... ¿Ella está en la clase de al lado? Pero no sabía que nuestra clase vecina tenía una chica como ella."

Kaoru asomó a sus mini-tomates mientras se encogió de hombros y dijo:

"A pesar de que esto probablemente no es una cosa buena para decir... ella no es una persona muy sociable. Siempre está sola, como si tuviera miedo de los demás. Probablemente no tiene ningún amigo."

"Ah..."

No importaba si ella es así, porque estaba "asustada de los demás" o, simplemente, "tranquila". Ella probablemente llegó a la Gyun-Gyun<sup>58</sup> estilo denpa conmigo porque tenía que escapar de una incómoda vida ordinaria.

"¿Por qué preguntas acerca de Akishino-san?"

"Ah, bueno, de hecho, ayer después de la escuela, me habló por un rato."

"¿Ella te habló? ¿En serio?"

Kaoru habló con los ojos redondos.

"Eso es increíble, Eita. Hay incluso algunas personas de la clase 2 que nunca han escuchado el sonido de su voz. ¿Qué te dijo?"

"Oh, uh, eso... algo acerca de un juego."

---

<sup>58</sup> Gyun-gyun: sonido de abrazo.

Por supuesto que no podía decir que ella se acercó a mí con pensamientos de deseo sobre sus recuerdos de amor de su vida pasada.

"Me pregunto ¿qué pasa con Eita que le interesa?"

"¿Cómo se supone que voy a saber? Tú también podrías preguntarle a ella."

"... Eso, um, Eita."

Kaoru inclinó su rostro y bajó el volumen de su voz.

"¿Tal vez estoy siendo demasiado entrometido, pero probablemente deberías tratar de detenerla de sentirse atraída hacia ti?"

"¿¡D-De qué estás hablando!?"

"Tú ya estás atrapado en el campo de batalla entre Natsukawa-san y Chihuahua-chan, y si añades a una persona más a eso... puede ser de verdad que consigas ser apuñalado<sup>59</sup>."

"[...]... Ja, ja ja."

*¿Cómo es eso posible?* Me entraron ganas de reír, pero sólo podía obligarme a reír débilmente.

¡Debido a que era demasiado tarde!

"¿Qué pasa, Eita? No te ves muy bien."

---

<sup>59</sup> Esto supone ser una referencia a la novela visual School Days. Apparently el personaje principal fue apuñalado hasta la muerte en el final por las celosas chicas en un triángulo amoroso. [Nt. Yami: Aunque Makoto sí se lo merecía xD] Nota de Zero: Sí, se lo merecía.

"Aaahh, es probable que sea porque estoy algo cansado de los exámenes..."

*¿Por qué una chica tímida está enamorada de mí?*

*¿Cómo fue que la pelea en frente de la estación de tren terminó levantando una bandera<sup>60</sup>? Realmente no tengo ni idea.*

El día anterior había sido muy difícil para mí separarme de Hime y tener que enviarla a casa, ya que ella se aferró tan cerca de mí. Cuando regresé después a la sala del club, Masuzu y Chiwa me reprendieron severamente. A pesar de que he tratado de explicar que 'ella me confundió con su novio de su vida pasada' ellas obviamente no me creen. En el momento en que lo aceptaron, la escuela ya tenía mucho de haber terminado y el maestro luego nos regañó a los tres, '¿¡Cuánto tiempo piensan quedarse aquí!? Mi novia y amiga de la infancia eran realmente ridículas.

*... Es imposible que Hime aparezca por aquí después de la escuela sin haber sido invitada, ¿verdad?*



—Por supuesto.

Eso era imposible.

"Eita, bienvenido."

Tan pronto como abrí la puerta de la habitación del club, Hime vino rápidamente y se envolvió alrededor de mi cintura. Su

---

<sup>60</sup> Bandera = Flag, término que se usa en los simuladores de citas para indicar que causaste algún impacto en alguna chica que puedes llegar a enamorar.



cuerpo era tan ligero como una pluma y debido a que era demasiado ligera, casi la arrastré mientras caminaba.

"¿¡Q-Qué haces aquí!?"

"Cuando estaba buscando a Eita alrededor de la escuela, esta persona moderna pidió que conectemos nuestras líneas."

Los dedos de Hime señalaron a Masuzu, que estaba sentada sonriendo mientras sostiene una taza de té.

"En resumen, la invité a tomar el té, pero se negó a decir alguna una palabra, así que, sinceramente, no pude hacer nada. Y, obviamente, tengo muchas ganas de aprender sobre la vida pasada de Eita-kun, de la que rara vez oigo hablar".

Esta chica que ayer dijo claramente '¿Por qué no juegas conmigo?' y comenzó a fingir llanto.

"Así que continuamente hablaba con ella a pesar de que no respondía. Ciertamente, por ejemplo, 'Fragmento de la promesa de la victoria', ese tipo de cosas".

"¿Qué dijiste?"

Fragmento de la promesa de la victoria.

Esa era una parte del 'Note de Octavo Grado' donde yo enumeré en vano la historia de fondo de 'mi yo del pasado'. Por ejemplo, 'Yo soy el último superviviente de la Sagrada Raza Dragón, y el príncipe del Sagrado Planeta Dragón', o la 'Técnica secreta, Llama Negra Oscura del Destino', y así sucesivamente... Ahh, estaba completamente lleno con este tipo de atroz 'ingenuidad'.

Básicamente, cuando Hime escucha esto, ella combina cada vez más mis 'delirios' con sus propios delirios——

"Masuzu, ven aquí, tengo algo que quiero decirte."

Masuzu felizmente se levantó y dijo:

"¿Quieres mostrar delante de tu ex-novia lo mucho que nos amamos el uno al otro? Tan característico de Eita-kun, cruel e insensible, pero esa parte de ti realmente... kya ♪".

"¡Algo • que • *decir*, es simplemente hablar, así que sólo ven aquí!"

Primero estaba pensando en salir, pero Hime se negó a soltar mi camisa.

Ella me miró atentamente como una niña y dijo:

"¿Dónde va Eita? Quiero ir también."

"Lo siento, espera un poco. Déjanos a Masuzu y a mi estar a solas por un momento."

"... Entiendo, voy a mantener mi posición."

Hime dejaba caer sus hombros con desaliento, mientras asentía adorablemente.

*Esta chica, no es como si sea alguien malvada o algo así...*

Salí de la sala del club y traje a Masuzu al final del pasillo, donde no había nadie alrededor.

"Oye, ¿qué estás tratando de hacer? ¿Por qué la trajiste aquí? ¿Por qué le has dicho esas graves cosas delirantes?"

Masuzu parecía tranquila y dijo:

"No fue nada. Sólo pensé que, como tu actual 'novia', sería bueno intercambiar notas con tu 'ex-novia'."

"Es por eso que he dicho antes, no es mi ex-novia, ella—"

"Sí, ella es llamada 'Sagrada Princesa Dragón del Alba', ¿no es así? Nunca esperé que ella creería tan fácilmente el delirio que Eita-kun gritó fuertemente en frente de la estación. ¿No es como un sueño?"

Si tú lo dices, pero este no era el tipo de sueño que yo quería.

De repente, Masuzu habló con una expresión seria:

"Quiero que Akishino-san se vuelva un miembro del 'Jien-Otsu'."

"... ¿Eres honesta acerca de esto?"

"Si bien fuera cierto que ella era tu ex-novia, hubiera desmembrado a Eita-kun en ocho partes<sup>61</sup>, —pero si ella fue tu novia de tu vida pasada, no supondrá un obstáculo a nuestro '(falso) Contrato de Novio'. Por supuesto, no puedo dejar que un juguete tan divertido... perdón, quiero decir, que un prometedor talento se escape."

*¿No importa siempre y cuando sea interesante? Eso es realmente el estilo de Masuzu.*

En este punto Chiwa caminó hacia nosotros trayendo su bolso.

"¿Qué están haciendo en esta clase de lugar? ¿No van a ir al salón del club?"

---

<sup>61</sup> Creo que es una referencia sobre cómo Yamato no Orochi fue asesinado.

Le expliqué cómo estábamos pensando en dejar a Hime unirse al club y Chiwa se enojó inmediatamente.

"¡Estoy en contra! ¡Me opongo decididamente a ello!"

"¿Por qué?"

"Debido a que Akishino ni siquiera quiere llegar a ser ‘popular’, ¿verdad? ¡Ella sólo se centra en Ei-kun e incluso ayer se pegó a él mientras se negaba a dejarlo ir! "

"¿Harusaki-san, no eres igual? Tú sólo estás centrada en Eita-kun también, ¿no es así?"

El rostro de Chiwa enrojeció gradualmente.

*Pensé que ferozmente protestaría, pero no me esperaba—*

Chiwa dijo: "[...]... Pero eso no cuenta, es natural porque soy su amiga de la infancia."

*¿Extraño?*

*¿No vas a refutarlo? ¿Chiwa?*

*Algo así como: ‘¿¡Quién estaría interesada en Ei-kun!?’*

*O al menos: ‘¡Sólo estoy practicando cómo llegar a ser popular, eso es todo!’*

*Por lo menos, ella habría respondido definitivamente como que no hace mucho...*

—Estoy saliéndome del tema.

En resumen: Nosotros necesitábamos confirmar sus intenciones, así que volvimos a la sala del club.

Me senté en el asiento junto a la ventana y Hime inmediatamente corrió a mi lado. Era como si fuera un pequeño animal. Si Chiwa era un Chihuahua, entonces Hime era un hámster.

Las venas de las sienes de Chiwa casi estallan mientras hablaba:

"Bueno. Err, Akishino-san."

"Llámame Hime. No me gusta cuando la gente me llama por mi nombre de esta vida."

"Te llamaré 'Himecchi'<sup>62</sup>, entonces. ¿Himecchi está interesada en ser popular?"

"No, en lo absoluto."

Ella lo dijo rotundamente.

"Yo—"

Hime abrazó mi brazo y dijo:

"No creo que ningún otro chico que no sea Eita sea importante."

"¿Whaa-...?"

"'Popularidad' es un concepto vulgar que sólo le interesa a la gente de la época actual. Yo espero que no nos arrastres a Eita y a mí en eso".

---

<sup>62</sup> Agregando un "cchi" al final de una línea o un nombre es algo que está bien en un tono playful por ciertos caracteres. También "ecchi" significa "pervertido" y puede reflejar el enojo de Chiwa hacia Hime después de abrazar a Eita sin "ninguna razón".

La boca de Chiwa se abrió y se cerró de nuevo. Se abre y se cierra de nuevo, como si fuera muda.

Masuzu tosió para aclararse la garganta y dijo:

"Bien, bien, Akishino-san."

"Hime está bien."

"Akishino-san"

Masuzu, implacablemente insistió en llamarla así, miró a Hime y dijo:

"No puedo pasar por alto la declaración que acabas de hacer. Incluso llamas 'vulgar' nuestras actividades. Las personas realmente tienen una falta de comprensión, especialmente cuando no se dan cuenta de que la gente en este club son soldados elegidos para luchar contra el Wyvern, Maligno Clan Dragón"

"¿...Qué significa eso?"

Los ojos de Hime brillaban fuertemente.

Parece que mencionar 'elegido para ser un soldado' excitó su autoestima. A pesar de que la historia de fondo era compleja, su personaje en realidad era muy simple.

"Las guerreras de clase superior sin duda atraen al sexo opuesto. Ellas no son simplemente fuertes, sino que también deben tener un intenso carisma antes de que puedan ser llamadas 'Sagrada Princesa Dragón del Alba', ¿verdad?"

"...Eso tiene algo de verdad."

Hime asomó la nariz en el aire.

Ella parecía que realmente le gusta la añadida de 'Sagrada Princesa Dragón del Alba Popular' en la historia de fondo de Masuzu.

Bueno, los 'guerreros' son de hecho muy geniales.

Dentro de su mundo en el anime y el manga por lo general son muy populares y hay muchas obras en las que la heroína principal pronto se enamora del héroe, también hay obras que incluyen harems.

"Bien—"

Masuzu sacó mi muy familiar cuaderno de octavo grado.

"Este cuaderno es una muestra dada por mi 'primer amor', y fue también el diario de la primera encarnación del 'Sagrado Caballero Dragón del Alba'".

Masuzu dijo algo que sólo hizo que el escenario de fondo fuera aún más complejo.

"¿La primera encarnación qué? ¿Te refieres a que Eita es la segunda encarnación?"

"Se podría decir que eso es correcto e incorrecto. Después de todo, la carne es sólo un contenedor para el alma. Pero aunque Eita ya heredó 'Alba' en su título, es la segunda encarnación, pero él también es la primera encarnación. Lo que es tuyo es mío. Lo que es mío es todavía mío, así que lo que es tuyo es mío, lo que básicamente proviene de la lógica de que yo también soy tú".

Hime asintió vigorosamente con la cabeza y dijo:

"Es muy fácil de entender."



"¡Es muy —*difícil* de entender!"

*¡Mira, los ojos de Chiwa básicamente se han convertido en puntos!*

*¡Sus oídos están incluso soltando vapor! Ah, ¿qué debo hacer?*

"Él es un guerrero de primera clase, así que por supuesto que es súper popular entre las mujeres. Voy a explicar algo de esto."

¡\*PAH\*! Masuzu abrió el cuaderno.

"¡Huph! ¿Otra vez?"

He crecido poco a poco acostumbrándome a escuchar que mi cuaderno sea leído en voz alta.

Tras el caos de este mes, ya me había dado por vencido.

¡'Deja que haga lo que quiera'! Probablemente tenía ese tipo de sentimiento.

"Los que me protegen, Bi Mai Angels."

"¡Espera! ¡Sólo esperaaaaaaaaa!"

"Ah, ¿qué tiene de malo?"

Masuzu me sonrió mientras preguntaba.

*¡Es la sonrisa del diablo!*

"Escúchenme, ustedes dos. Esta es una orden del Presidente: Por favor abstente Eita-kun"

Estaba a punto de volar hacia Masuzu, pero mis brazos fueron tirados en direcciones opuestas por Chiwa y Hime.

"¿Por qué sólo cooperan en estas ocasiones?"

"¿Eh? Porque también estoy interesada en escuchar acerca de ello."

"Yo también tengo el derecho de saber las sagradas palabras que la primera encarnación del 'Sagrado Caballero Dragón del Alba' dejó atrás."

Luché, pero Masuzu comenzó a leer en voz alta delante de mí.

## 'Los que me protegen, Bi Mai Angels'

Hoy voy a presentar las bellezas que están a mí alrededor.  
Por supuesto, la parte ‘hermosas chicas’ es sólo su cubierta.  
En realidad, ellas me apoyan en mi batalla en contra del  
Wyvern, Maligno Clan Dragón. Son confiables Bi • Mai • Angels.

★ El primer ángel: Ayanami Asuka<sup>63</sup>.

Elemento • Luz.

Una belleza del mismo grado que yo; agresiva y obstinada.

Eslogan es: "¿Eres un idiota?"

Siempre tiene——

"Wuuauaaaaahhhh, Masuzu, ¿ide qué color es tu  
sangreeeeeeeeeee<sup>64</sup>!?"

<sup>63</sup> Su nombre es una mezcla de los protagonistas de Neon Genesis Evangelion, Ayanami Rei y Asuka Langley Soryu.

Finalmente logré soltarme de las dos chicas y salté hacia Masuzu —pero mi estómago chocó con fuerza contra la esquina de la mesa.

Mientras yo rodé por el suelo de dolor, Masuzu continuó leyendo sin descanso:

"Actúa siempre tsuntsun, pero, por supuesto, en realidad le gusto."

"¡Deteenlo! ¡No leas eso! ¡Deteenloooooo!"

"V.P.: Hayashibara Yuko<sup>65</sup>"

"¡Deeetenlo! ¡It's melting<sup>66</sup>! ¡Deeetenlooooo!"

Chiwa inclinó su cabeza, perpleja:

"¿Qué es un V.P.?"

"Es una abreviatura para voz del personaje, lo que significa seiyuu"

"¡Eh! ¿Son seiyuus? ¿No ángeles?"

"En resumen, creo que 'Él' utilizó las voces de sus seiyuus favoritas para ¿copiar los Bi • Mai • Angels?"

"¿Ah?"

---

<sup>64</sup> Mientras pienso las palabras originales por alguna personalidad famosa, el mundo del manga ha adaptado la línea "temee no chi wa nani iro da" como un eslogan, el más reciente fue de Rei de Hokuto no Ken. Básicamente todos los humanos tienen sangre roja y por ende aquellos que realizan actos monstruosos hacia otros tienen su humanidad cuestionada por quien les pregunta tal línea.

<sup>65</sup> El nombre es una mezcla de los actores de las voces de Rei y Asuka: Megumi Hayashibara, y Yūko Miyamura.

<sup>66</sup> Él está referenciando al meme "らめえッ溶けちゃう!"

Chiwa puso sus ojos indescifrables.

*No... No es cierto, Chiwa.*

*Pero tienen un punto.*

Pero no fue así...

"★ El segundo ángel:.. Tsukino Rei.

Elemento • Fuego.

Ella es una hermosa doncella de santuario, con miedo a los gérmenes.

Su eslogan es: '¡Te castigaré!'

A pesar de que odia a los hombres, pero, por supuesto, en realidad le gusto.

V.P.: Yotsuishi Michie<sup>67</sup>"

"¿¡Vas a leer la cosa entera!?"

Masuzu me guiñó un ojo como diciendo: "por supuesto" y continuó la ejecución de mi pena de muerte.

★ El tercer ángel: Daigouji Sakura.

Elemento • Agua

Ella es una belleza que ha vivido cerca de mí desde que tenía tres años; muy enérgica.

Su eslogan es: '¿Funya~an~?'

Siempre bromea y dice: '¡Onii-chan, suki, suki!'

Pero, por supuesto, en realidad le gusto.

V.P.: Iwao Sakura<sup>68</sup>

---

<sup>67</sup> Tsukino es una mezcla de dos personajes de Sailor Moon: Usagi Tsukino y Rei Hino. El nombre del actor de voz es una mezcla de sus dos actores de voz: Kotono Mitsuishi y Michie Tomizawa. Entre Yotsuichi y Mitsuishi, el kanji leído es similar.

★ El cuarto ángel: Onodera Miko.

Elemento • Viento

Una belleza mayor que yo por dos años, atractiva y seductora.

Su eslogan es: ‘¡Abrázame!’

Ella siempre lleva ropa casi obscena para seducirme.

Pero, por supuesto, en realidad le gusto.

V.P.: Namiguchi Yuuko<sup>69</sup>

★ El quinto ángel: Kisagari Megumi

Elemento • Oscuridad

Como una belleza parte del comité de la biblioteca, ella es muy tímida.

Eslogan es: ‘Um, esto...’

A pesar de que ella es muy tímida, sólo abre su corazón para mí.

Pero, por supuesto, en realidad le gusto.

V.P.: Koudama Riko<sup>70</sup>

---

<sup>68</sup> Una referencia de Sakura Card Captor, una mezcla de nombres: Tomoyo Daidouji y Sakura Kinomoto (El primer nombre tiene una letra reemplazada). Su actor de voz es de nuevo la combinación de los actores de voz: Sakura Tange y Junko Iwao.

<sup>69</sup> Una referencia del sim de citas “True Love Story”. Una mezcla de los nombres “Onodera Madoka” y “Kusanagi Shinobu”. El actor de voz es un homónimo con un nombre de actor de voz que suena igual.

<sup>70</sup> Una referencia del sim de citas, Tokimeki Memorial, y es una mezcla de los nombres “Mio Kisaragi” y “Megumi Mikiyara”.



"Increíble — Todas ellas tienen 'en realidad le gusto', por lo que debe haber sido muy popular."

"Es realmente digno de tener el valiente título 'Alba'."

Yo estaba muy impresionado por la reacción Chiwa y de Hime a mi crisis de vida, como mi cuerpo siguió temblando inconscientemente.

"¿Eso es raro? ¿No se suponía que habían de ser cuatro ángeles? ¿Por qué hay cinco?"

*Lo siento, Chiwa— temblor— Creo que escribí demasiado emocionado— temblor.*

*... Aah.*

*Creo que lo veo...*

*Bellezas en blanco Bi • Mai • Ángeles, riendo y riendo a medida que descienden hacia mí.*

*Asuka, Rei, Sakura, Miko, Megumi.*

*Al fin voy al harem en el que han estado esperando por mí—*

"Eita-kun, por favor, despierta."

Con una bofetada en la cara, me traje de vuelta al mundo real.

Masuzu, Chiwa y el Hime estaban todas mirando mi cara con una mirada de preocupación.



"Si te sientes mal, ¿necesitas ir a la oficina de la enfermera?"

"¿Ei-kun, te duele la cabeza? Tengo medicina."

"Creo que has recibido un ataque psíquico de los Wyverns. Abrí una barrera, por lo que no debería haber ningún problema ahora".

Aunque se expresaron de manera diferente con todo tipo de sentimientos, todas estaban preocupadas por mí con intenciones amables.

"Todas ustedes..."

Emocionalmente conmovido, mi cuerpo se estremeció un poco.

*Cierto.*

*No estoy solo.*

*Todavía podía volver a ese lugar.*

*¡Nada me haría más feliz que eso!*

*¿Entienden...?*

*¡Asuka y todas las demás, puedo ir a verlas siempre que quiera—*  
*!*

"¡Espera, Natsukawa! ¿Por qué estás tomando ventaja de la situación y estás abrazando a Ei-kun?"

"No, yo sólo quería trasladarlo a la enfermería, eso es todo. ¿Es eso un problema?"

"Mi hechizo se ha roto. Dado que este es el caso, tengo que usar un ritual de besos (INICIACIÓN) para infundir directamente 'maná' en él".

"¿Quieres un beso qué? Si ese es el caso, ¡sal de mi camino!"

[...]

*Lo siento, Asuka.*

*Creo que no puedo ir a ese lugar.*



Al mismo tiempo que toda esta conmoción—

"Quiero observar el club por un tiempo."

Debido a que Hime respondió de esa manera, la cuestión de su integración al club fue temporalmente puesta a un lado.

"De acuerdo, está bien."

Masuzu lo dijo mientras sonreía.

"Durante el primer semestre, te consideramos un miembro temporal. Si estás interesada en venir a las reuniones del club, entonces no dudes."

"Entiendo".

"Espera un minuto."

Chiwa interrumpió, mirando molesta y con su boca llena de pan.

"Oh, Harusaki-san, ¿había algo más?"

"Incluso si ella es un miembro temporal, ¿cómo podemos dejarla estar simplemente? ¡Realmente necesita tener su práctica! ¡Ella tiene que recibir una formación básica para llegar a ser popular!"

Como si fuera un tipo de deportes, estaba realmente preocupado por este tipo de pequeñas cosas.

"Ya veo, pero ¿específicamente qué haces para el entrenamiento básico?"

"No es mucho. ¡Sólo tienes que inclinar tus ojos un centenar de veces igual que cómo blandeas una espada, y luego sonríe adorablemente mil veces como si estuvieras practicando puñaladas violentas!"

"... Harusaki-san, ¿practicas así?"

Frente a algo más allá de su imaginación, Masuzu estaba completamente asombrada.

"Bueno, ya que Harusaki-san dijo eso —Vamos a darle a Akishino-san una misión independiente."

"¿Misión?"

"Por favor, escribe un poema sobre qué tipo de doncella 'ideal' deseas ser y lo presentarás a nosotros antes del final de la próxima semana."

Cuando terminó de hablar, puso un cuaderno nuevo fuera de su bolso y se la entregó a Hime. *¿Ella fue específicamente a la tienda a comprarlo para esto? Esta chica está, como siempre, ridículamente bien preparada.*

"Hime, tú no tienes que forzarte. No dejes que las floridas palabras de Masuzu te engañen."

"[...]"

Hime abre el cuaderno en blanco y sostuvo el lápiz mecánico con rigidez. Debido a que ella no tenía ninguna expresión, no tenía ni idea de lo que estaba pensando. Parecía que estaba considerándolo seriamente, pero ella también se veía como si estuviera simplemente en un sueño.

¿Estaba Hime considerando seriamente unirse a 'Jien-Otsu'?

EDICIÓN DE JULIO DE "PACHI LEMON"  
ANTES DEL RECESO DE VERANO ☆ MI ANEXO ESPECIAL.

## ¡Nivel Popinda ♡ Para aprobar los exámenes!

Respuestas de la estudiante "Sagrada Princesa Dragón del Alba"

Pregunta1: Él le está enseñando a otra chica a estudiar ( • 3 • )  
¿ieso quiere decir!?

Respuesta1: Eita no haría tal cosa.

P2: Salió mal en una asignatura en la que se esforzó (> <) ¿qué lo anima?

R2: Ninguna materia es difícil para Eita

P3: Él solamente se preocupa por estudiar(／w • 、 ) ¿Qué haces?

R3: Eita no me dejaría sola.

P4: Te ha invitado a un "Vamos a estudiar juntos" ( \* ∩ ∇ ∩ \* )  
¿A dónde irán?

R4: • • • • • 。 A donde Eita quiera ir, ya estoy lista.

P5: Te preguntó "¿Cómo te fue en la prueba?" ( 。 • u • 。 )  
¿qué dices?

R5: "Toma la ¿responsabilidad?"

**Tu puntuación Popinda: Terroríficamente 80 puntos**

Editores de Pachi Lemon: Eita-kun ¡¡huyeeeee!!

#8 El Ataque del pan tostado  
es MAYHEM



### #8 El Ataque del pan tostado es MAYHEM

La primera clase al día siguiente era la de educación física.

No era ni clase de natación ni una clase de género mixto. Estábamos jugando al baloncesto en el gimnasio —un partido de octavos de final. La persona de cada grupo que hiciera una canasta en segundo era considerada perdedora y luego un grupo diferente subiría y jugaría.

Como yo ya perdí, tenía algo de tiempo libre, así que me apoyé en la pared cerca de la entrada y me senté.

Inconscientemente miré hacia afuera a través de las puertas abiertas —las chicas de la clase 2 se encontraban en el campo haciendo grupos de estiramiento. Ellas se dividieron en parejas. Una. Dos. Tres. Dieron media vuelta y estiraron sus cuerpos. Cuando regresé a mis sentidos, me di cuenta de que todos los chicos a mi alrededor estaban observando la escena con ojos anhelantes. *Ah, es cierto*. Lo hicimos de manera inconsciente. No había nada que pudiéramos hacer al respecto.

En este momento— me di cuenta de una muñeca excluida del círculo de chicas en estiramiento, estaba sola junto a la sombra de un árbol.

Era Hime.

"¿No pudo encontrar una pareja?"

Pero en este tipo de situación, ¿el profesor de educación física no formaría pareja contigo?



Volví a mirar el círculo que estaban formando y vi al profesor que llevaba un jersey deportivo de color rojo estirando ya con otra chica.

En otras palabras, ya había suficientes chicas para formar parejas con todos.

*Aun así, ¿Hime fue excluida? — ¿Significaba eso que su existencia estaba completamente olvidada?*

*No solo los estudiantes, ¿sino incluso también el profesor se olvidó de ella?*

"Hmmm..."

¿Cómo era posible?

Aislada en la sombra de un árbol, Hime todavía llevaba un rostro inexpresivo. ¿Estaba lamentando la situación? ¿O estaba indiferente? Era difícil de comprender por su expresión. Tal vez ella quería estar sola, o tal vez su corazón estaba atrapado y sin salida.

En estos momentos, Chiwa probablemente habría dicho: '¿Por qué te quedas sin hacer nada? Vamos, vamos—' y arrastraría a Hime.

Pero yo—

"¡Oiga, sensei!"

Le grité a nuestro profesor de educación física que actuaba en este momento como árbitro.

"¿Hmm? ¿Sr. 'Popudou'<sup>71</sup>, qué pasa?"

"[.....]"

*Sr. Popudou...*

*¿Algunos rumores acerca de mí se han extendido incluso entre los profesores?*

*Voy a ignorarlo temporalmente por ahora.*

"Se trata de las chicas que están haciendo estiramientos en el campo de allá."

"Oh, ¿hay una chica que te gusta allí? Si deseas, ¿quieres integrarte con ellas?"

"¡Gahahaha!", soltó una gran carcajada digna de su alta estatura.

*Una vez más, voy a ignorarlo.*

"Mire, por ahí. Una de las chicas parece estar excluida."

"¿Eh? ¿Dónde?"

Señalé a la sombra de un árbol y el maestro de educación física la notó.

"Oh, ella se quedó fuera."

"Creo que el profesor de la clase 2 no se ha dado cuenta todavía."

---

<sup>71</sup> El profesor le está tomando el pelo por mezclar su nombre "Kidou" (季堂) con la palabra "Popular" (モテ), usando "モテ堂".

"¡Muy bien! Iré a decir algo."

He reemplazado al profesor como árbitro y de inmediato corrió hacia el campo. Realmente era un buen maestro. Antes en la piscina, él también salvó a Yamamoto-kun del club de fútbol y a Masuzu.

El maestro de la clase dos finalmente se dio cuenta de Hime y corrió a la sombra mientras se disculpaba: "L-Lo siento"

Así que se había resuelto.

El profesor tomó a Hime de la mano y la llevó hacia el círculo de las chicas.

Debido a la distancia no era posible ver con claridad —pero desde un lado, sus ojos parecían brillar con lágrimas.

"... ¡Tche!"

Este era la clase de momento en que uno debe tener "ninguna necesidad de simpatía, porque los guerreros están siempre solos".

E incluso ella insistía en que era una guerrera en servicio activo.

*Sin embargo, ¿por qué tienes que parecer tan feliz?*

*... ¿No es linda?*



Un día pasó sin incidentes. Después de la escuela.

Cuando llegué a la habitación del club, Hime ya estaba allí escribiendo algo. Masuzu y Chiwa dijeron que iban a llegar tarde, por lo que pensé que iba a ser el primero en llegar.

"Heey, Hime, llegaste muy temprano".

"Después de que terminaron las clases, inmediatamente di un salto a través del espacio, ya que quería ver a Eita tan pronto como sea posible."

"... ¿E-En serio?"

Tan pronto como me senté en la silla frente a ella, Hime de inmediato se trasladó a la silla junto a la mía. A pesar de que nos conocemos el uno al otro hace unos días, ella ya parecía muy íntima. Si pudiera ser así con sus compañeros de clase, entonces todo estaría bien.

"¿Fue tan buena mi relación contigo en nuestra vida pasada?"

"Por supuesto. Tuvimos cinco hijos."

"¿Huh? ¿Nos casamos?"

Hime continuó llevando un rostro inexpresivo mientras negaba con la cabeza y dijo:

"Debido a que el Sistema de Lógica Dimensional desaprobó el bajo ingreso anual de Eita, no se registró nuestra familia."

"Este escenario es demasiado lamentable, ¿no es así?"

*¡Normalmente, tú harías tu ingreso anual de cien millones, o algo por el estilo!*

*Decir que era un ciudadano con bajos ingresos, sin embargo, ¡tuve cinco hijos! ¡Eso es sólo basura!*

"No es un escenario, es nuestra vida pasada".

Su Alteza Real Hime lo dijo muy fríamente. Vivir en la vida pasada debe haber sido muy difícil.

"¿Qué es este 'Sistema de Lógica Dimensional'? ¿Tus padres?"

"Me niego. Este cuerpo existe para monitorear a los seres vivos de este planeta de la Vía Láctea, con el objetivo de aumentar la evolución. Fui designada a una de sus subunidades, que tenía el nombre oficial, 'Adaptación de la Unidad Biológica Terrestre para la Adaptación de las Matrices Biológicas Terrestres'."

"No entiendo muy bien, pero no dijiste 'Adaptación Biológica Terrestre' dos veces?"

"—¡!"

Hime lanzó una expresión de '¡maldito!' por un instante.

Pero rápidamente regresó al rostro inexpresivo y me dijo:

"Este cuerpo existe para vigilar a los seres vivos de este planeta de la Vía Láctea, con el objetivo de aumentar la evolución..."

"¿Estamos empezando otra vez desde el principio?"

*Deberíamos omitir esta parte.*

*No tengo tiempo, ¿jde acuerdo!?*

Debido a que estaba de mal humor, fui y pellizqué el rostro de Hime.

*¡Suave! ¡Extraordinariamente flexible!*

"¡ R-Retret from Braight Monk Moundo Thing Zonne, y aprovéchense de la ventana descubierta!"<sup>72</sup>

Aun así, todavía no terminó de hablar.

Me hizo admirar esa perseverancia de síndrome de octavo grado tan fuerte.

"Oh, ¿qué estabas escribiendo antes?"

"El tema que la Presidenta asignó ayer."

"Ah ¿—algún progreso?"

Hime frotó su cara mientras sacudió vigorosamente su cabeza.

"Sólo estaba solicitando al Sistema Lógica Dimensional Superior volver a evaluar la dificultad de esta misión de la A a la S."

"¿Lo que significa que progresar ha sido difícil para ti?"

"Fue un poderoso enemigo que superó mis expectativas."

Tal vez ese era el caso. Después de todo 'decidir qué tipo de doncella quieres ser' es un poco abstracto.

---

<sup>72</sup> Nota de Zero: Básicamente esto significa "¡Aléjense de la Cosa Brillante de la Zona del Montículo del Monje, y aprovéchense de la ventana descubierta!", sí, si lo ponen en el traductor de google o si su capacidad de traducción es muy alta no dirá eso, pero eso tiene una explicación. Hime pronuncia mal los romanji, ¿Cómo lo sé? Soy un fanboy de Hime... nah, es joda, en realidad eso fue dicho por el mismo Eita cuando Hime aparece por primera vez en el tejado, así que en resumen está divagando.

Pd. Yami y Draig al parecer tuvieron una conversación filosófica acerca de esta frase y sus posibles significados y llegaron a una traducción diferente, pero soy el proofreader, así que puedo hacer lo que quiera.

"No es tan necesario para que sea complicado. Sólo tienes que escribir sobre algo que quieras hacer, o algo que sientas que es interesante. Si acabas de escribir de esa manera, todo irá bien."

"...Voy a hacer una investigación".

En ese momento se abrió la puerta, Masuzu y Chiwa entraron al salón del club. Era muy extraño que estas dos estuvieran juntas.

Después de confirmar la presencia de la figura de Hime, Masuzu sonrió y dijo:

"¿Qué te parece, Harusaki-san? Akishino-san ha venido hoy."

"¡Y-Yo no estaba preocupada!"

Parecía que habían tenido una discusión sobre si Hime vendría hoy.

"Eso viene de la que dijo cosas como '¿no fuiste un poco dura con lo que dijiste ayer?'"

"¡Acabo de decir que no lo estaba!"

Después de poner su bolso en un rincón de la habitación sobre dos grandes tatamis de estilo japonés, Masuzu se sentó al tiempo que Chiwa se paró frente a la pizarra... Normalmente, era al revés.

"Para las actividades extracurriculares del día del hoy, me enteré que Harusaki-san ya había planeado algo."

"Eh, ¿Chiwa?"

"Esto es, um, Ei-kun, una prueba para el miembro temporal."



Chiwa miró a Hime, dio un 'humph' —resoplido con su nariz, y dijo:

"Déjame advertirte primero, soy muy estricta, por lo que ¿estás mentalmente preparada?"

"Siempre y cuando esté con Eita, no habrá ningún problema."

Hime me abrazó de nuevo.

Los músculos de la cara de Chiwa se volvieron rígidos.

"H-Hoy, usando a Ei-kun como compañero, tendremos actividades del club con el tema siendo..."

Chiwa escribió varias palabras grandes en la pizarra:

*¡Al ataque — ‘Comiendo Pan Tostado’ para volverse popular!*

*¡Pelea<sup>73</sup>!*

"¿Qué es Al ataque — ‘Comiendo Pan Tostado’?"

Cuando planteé esta pregunta inevitable, Chiwa dio una mirada de asombro, enderezó su pecho y dijo:

"Mientras cuelgas pan tostado de tu boca, ¡sorpresa!"

"¿Ah?"

"Mientras comes pan tostado, ¡ataca al chico que te gusta!  
¡Pelea!"

"[.....]"

*Mi amiga de la infancia parece estar más allá de necesitar ayuda...*

---

<sup>73</sup> Lo iba a cambiar por "¡Tú puedes!" ya que debe haber sido "Fight!", lo que se usa a menudo en japo para decir eso, pero literalmente es "¡Pelea!"... pero como que lo literal le queda mejor.

"Pero, ¿ya no has probado esto en el pasado?"

Antes del establecimiento del 'Jien-Otsu', Masuzu hizo a Chiwa hacer el esquema 'Pelear es de Populares' que tuvieron ciertos "resultados" peculiares. La mayor parte de las cosas que hicimos estaban a la par con esta propuesta.

"En aquel entonces, yo solo corrí a la escuela mientras colgaba pan tostado en mi boca, pero eso no es suficiente. Cuando estaba re-leyendo un manga Shoujo hace unos días, me di cuenta de que si uno no choca con nadie, ¡no hay oportunidad de tener un encuentro! "

Chiwa escribió en la pizarra debajo de '¡Ataque Pan Tostado para volverse popular! ¡Pelea!'.

Paso 1: Mientras cuelga pan tostado en la boca, di: '¡Ah– Llego tarde! ¡Llego tarde–!<sup>74</sup>' mientras corres por la calle.

Paso 2: Golpear a un chico guapo.

Paso 3: '¡Lo siento mucho! Soy muy torpe, risa~<sup>75</sup>'

Paso 4: 'Qué interesante chica... ¿Cuál es tu nombre?'

Paso 5: ¡Vuélvete popular!

"[...]"

Quiero decir esta frase que no he dicho en mucho tiempo.

¡Esto es exactamente –*exactamente* igual que 'Jien-Otsu'!

"Por lo tanto, el punto clave es el 'Método de Choque'."

---

<sup>74</sup> Nota de Zero: ¿quién más lo leyó como "¡¡Jikoku Jikoku!!" o "¡¡Chikoku chikoku!!"? Dejen sus comentarios en el blog y en la página de Facebook.

<sup>75</sup> Tehee~

Masuzu propuso una sugerencia que convenía a su cargo como presidenta.

"¿Así que estamos usando un 'Método de Choque' para mostrar un hermoso encuentro? Esto sería muy difícil probablemente sin una cantidad considerable de práctica."

"Por lo tanto, Ei-kun, ¿podemos contar contigo como la 'persona que chocan'?"

"Eh, por lo que era este tipo de prueba..."

Salimos de la sala del club, y fuimos al edificio de al lado, cerca de la sala de preparación de ciencias y el aula audiovisual, también conocido como el edificio 'Piso de Prácticas'. A pesar de que aquí fuera un poco ruidoso, no perturbaría los otros clubes de cultura, así que podríamos practicar todo lo que queramos.

Pan tostado colgando...

Golpea al chico guapo...

... Práctica.

¡Era tan malo, que ni siquiera podía llorar!

Dependiendo del resultado de piedra-papel-tijeras, ya sea Chiwa, Masuzu o Hime me golpearían en orden.

Para el pan tostado colgando de la boca, usaron pan dulce que Chiwa abasteció desde el banquillo, ya que la 'tienda de la cafetería no vende pan tostado y sería demasiada molestia ir a la tienda de conveniencia'<sup>76</sup>. De alguna manera, esto suena mal incluso desde antes de comenzar.

---

<sup>76</sup> Aquí son conocidas como tiendas de 24 horas.

"Ei-kun, me va ahoora—"

Chiwa se movió a unos quince metros de distancia, al lado de las escaleras, mientras agitaba sus manos dramáticamente.

"Por favor, hazlo con moderación, Chiwa."

"Poner toda mi resolución sobre esto, ¿verdad<sup>77</sup>—?"

"¡Por favor, hazlo con moderacióóóóón!"

De todos modos, ¡ella vino sin ninguna consideración!

Con pan cubierto de mermelada colgando de su boca, Chiwa gritó '¡Llego tarde! ¡Llego tarde—!' mientras corría hacia mí.

Muerto de miedo, me di una vuelta en dirección contraria.

Aunque acordamos tener la colisión frente al salón de ciencias, Chiwa pronto corrió más allá de donde habíamos planeado, ya que estaba corriendo demasiado rápido.

"¡Oi, espera, Ei-kun! ¿¡Por qué corres!?"

"¡Por supuesto que huiría!"

Si fuera golpeado por ella con ese tipo de impulso, ¡antes de caer enamorado estaría tirado en coma!

Corrí con todas mis fuerzas, pero pronto llegué al extremo sur del edificio de la escuela.

---

<sup>77</sup> Ella confundió el "Oteyawareka" de Eita con "Omoikkiri". Pd de Zero: Lo entendí perfectamente, Yami e-e

Pero Chiwa seguía sin ralentizar su impulso en lo más mínimo.

Probablemente podría esquivarla fuera del camino justo antes de que me golpeará —pero si lo hiciera, ¡Chiwa golpearía la pared!

"¡Maldita sea, entonces ven a míiiii!"

Me preparé mentalmente y abrí los brazos. Utilicé todo mi cuerpo para coger a la Chiwa que saltó hacia mí mientras lloraba 'Huhahu—♪'. Debido al feroz impulso, inmediatamente ambos rodamos por el suelo.

No sabía por qué tenía los ojos llorosos, pero ella me abrazó con fuerza.

"¡E-Ei-kun!"

"¿¡Q-Qué!?"

"¡Yo sabía que definitivamente me atraparías!"

"...Bueno—"

*Esto de alguna manera luce como una escena utilizada en el primer episodio de una comedia romántica, sin embargo, por alguna razón ya puedo ver el final.*

*No puedo entender esto en absoluto...*

"Ah, ¿de alguna manera debía interpretar el papel del chico cool en su camino a la escuela?"

"Ah, cierto, se me olvidaba."

"¡Bueno!", Chiwa apresuradamente se preparó.

"¡Lo siento, soy tan torpe! Kunkun<sup>78</sup>."

Kunkun.

La nariz de Chiwa se apretaba contra mi pecho... ¿Qué estaba pensando esta chica?

De todas formas, tengo que decir las líneas:

"Q-Qué linda — Tú, cómo te llamas —"

"Kunkun. Kunkun~"

Chiwa hacía ruidos como un cachorro mientras casualmente frotaba su nariz contra mí.

"Oi— Tú, ¿cómo te llamas!?"

"¡Kun, Ei-kun! Kun..."

Esa era Chihuahua para ti.

El pan que estaba colgando de su boca ya estaba en su estómago.

—*Eh, ¿qué tipo de actividad del club era esta?*

"Chihuahua-san por favor aléjate.  
Chihuahua-san por favor aléjate."

Masuzu usó una escoba para aporrear y golpear a Chiwa por la espalda.

---

<sup>78</sup> Sonido de esnifar (snif snif).

"Virus malicioso invadiendo a Eita detectado, eliminar, eliminar, eliminar, eliminar, eliminar, eliminar, eliminar, eliminar, eliminar. "

Con su sonido mecánico normal mezclado con resentimiento, Hime tiró desesperadamente del uniforme de Chiwa.

Chiwa finalmente se levantó, se dio unos golpecitos a sí misma en la cabeza mientras ella sacó su lengua y dijo:

"¡Lo siento! Soy tan torpe, \* tehe~\*"

—Por lo tanto, el círculo llega a su fin.

Chiwa utilizaba una toalla para limpiarse el sudor mientras sonreía, y dijo:

"¿Cómo estuvo? ¿Ei-kun?"

"¿Qué?"

"¿Te sientes mareado?"

"...Bueno."

*¡Eso es porque mi cabeza golpeó algo debido a la fuerza del impacto!*

"¡Sííí ♪ me volví exitosamente popular!"

Chiwa saltó y rebotó felizmente, pero la verdad era que yo no podía decir nada.

"¿Qué tal, Natsukawa? Mis tácticas de batalla no son malas, ¿verdad? Deberías mostrar un poco más de respeto, ¿no? Si no, puedes arrodillarte ante mí, ¿eh? "

De alguna manera, Chihuahua-san parecía dejarse llevar.

Masuzu dio un 'fuh' y se encogió de hombros:

"Bueno, eso es **todo** lo que puedes hacer después de usar todo tu esfuerzo."

"¿Qué? ¿Me estás diciendo que puedes hacerlo mejor?"

"Las acciones dicen más que las palabras, y como presidenta voy a demostrarte esto."

Luego fue el turno de Masuzu.

Ella vino a mi lado mientras abría un paquete de pan de frijol rojo:

"Eita-kun, por favor, no seas demasiado duro conmigo."

"Aah, pido lo mismo."

Masuzu bajó su volumen de voz, y llevó sus labios a mi oído:

"Porque hoy yo me olvidé de eso"

"¿Eh?"

Cuando le di esa respuesta, Masuzu sólo me dio una mirada coqueta.

"No está usando *eso*, ese es el caso."

——¿i!?

*¿No está usando eso?*

*¿Qué?*



*A-Aaaah, los calcetines a la rodilla, ¿verdad?*

Miré a Masuzu mientras caminaba de regreso hacia la posición inicial.

*... Naturalmente, llevaba calcetines hasta la rodilla.*

*Entonces, el ‘no está usando eso’-*

"De todos modos, estoy empezando——"

"¡Espera un momento! ¡Túúúú!"

Le grité a Masuzu quien me saludó al lado de las escaleras, pero era demasiado tarde.

Ella comenzó a correr mientras el pan colgaba de su boca, 'Hihohu, Hihohu'<sup>79</sup>!

"¿Estás? ¿Viniendo? ¿De cualquier? ¿Manera? Er— ¡dije, espera! ¡Esperaaaa!"

Con mi mente en confusión, yo también comencé a correr.

Si Masuzu no ‘estaba usando eso’, entonces, ¿qué pasaría?

¿Ella chocaría contra mí?

¿Nos caeríamos?

¿Su falda se puede levantar?

---

<sup>79</sup> Ella lee “遅刻” fuertemente, eso puede significar “estar retrasada”

Si eso sucediera, vería la parte más importante ‘de una chica’ de Masuzu—

*"¡Estoy un poco retrasada——♪!"*

"Wuaaaaaaaaaaaaaah! ¡Masuzu, nooooooooo!"

¡Usé todo mi cuerpo para atrapar a Masuzu que estaba corriendo hacia mí!

¡Debido a la fuerza del impulso rodamos por el suelo!

Durante ese tiempo, igual que una cuestión de vida o muerte, ¡agarré el borde de su falda que casi se levantó! ¡He utilizado todo lo que tenía!

Continuamos tropezando —rodando de esa forma, hasta que nuestras espaldas golpearon la pared y finalmente nos detuvimos.

‘Las partes importantes de una chica’ —No hay problema.

Gracias al hecho de que yo estaba bien aferrado a su falda, ¡eso no fue revelado!

*¡G-G-Genial...!*

Masuzu me sostuvo mientras susurraba:

"¡Por favor perdóname, de alguna manera, yo soy un poco torpe, \*tehe\*!"

"¡Hay un límite en cuán torpe puedes ser!"

Como olvidarse de usar ese tipo de cosas.

¡No olvides usar esooooooooo!

"Permíteme decir algo primero, Eita-kun."

"¿Ah?"

"Esa cosita de antes, era una pequeña<sup>♪</sup> mentira."

"¿¡Aah!?"

Masuzu sacó su lengua.

"En serio, ¿cómo podría *posiblemente* estar olvidando usar eso? Una y otra vez, este pequeño Eita-kun; ¿Qué tanto vas a tomar esas esperanzas de mí 'no usando eso'? Eso es tan extremadamente pervertido."

"¡T-Tú!"

"Si dudas de mí, ¿deseas echar un vistazo? Aquí..."

"¡Wuahh, no lo hagas! ¡No la levantes!"

Chiwa y Hime vinieron a nuestro lado, ya que nos abrazamos en el suelo todavía discutiendo entre nosotros.

"Ya se acabó, ¿no? ¿Cuánto tiempo piensan quedarse allí, Natsukawaaaa?"

"TISN<sup>80</sup> espíritu maligno, TISN espíritus malignos, TISN espíritus malignos—"

Con eso, ambas jalaron lejos a Masuzu. *¡Salvado! ¡El idioma transdimensional parece bastante fiable hoy!*

---

<sup>80</sup> Se supone que TISN es una abreviatura para retirar/dispersar/disipar.

"¿Qué tal eso? ¿Harusaki-san?"

Masuzu sacudió el polvo de su falda, sonrió y dijo:

"Eita-kun se abalanzó hacia *mí* para abrazarme con fuerza, a diferencia de esa vez contigo cuando *se escapó*."

Chiwa dio un sonido de '¡Uuuuu!'.

"Esto se debe a que mi técnica de choque está bastante desarrollada. A pesar de que ambos realizamos el mismo ataque de pan tostado, nuestros 'niveles' como doncellas están tan alejados, que es inevitable esa gran diferencia en el resultado".

"¡Q-Q-Qué frustrante—!"

No...

*Anteriormente sólo estaba protegiendo su falda.*

*Pero de alguna manera, supongo que eso muestra ¿por qué las habilidades de Masuzu fueron mayores que las de Chiwa?*

Por último, fue el turno de Hime.

...Ella era por la que estaba más preocupado.

No era el mismo tipo de "preocupación" que tenía por Chiwa o Masuzu. En su estaba mayoría preocupado por su fuerza física.

Pensando en la escena de la azotea, ella da la impresión de que es prácticamente demasiado débil para levantarse contra el viento<sup>81</sup>.

---

<sup>81</sup> Si no lo entendiste y creo que yo tampoco lo hice... pues imagino que será levantarse cuando hay mucho viento, no tiene la fuerza suficiente por eso el viento la tiene en el suelo (?)

"Oye, Hime, ¿realmente estarás bien? No te excedas, ¿de acuerdo? "

"No hay problema, voy a abrazar a Eita con mucha fuerza."

"[...]"

*De alguna manera, ¿el objetivo no ha cambiado por completo?*

Pero al mirar sus ojos brillantes, y cómo Hime impaciente y excesivamente agitaba sus brazos, no podía soportar la idea de pedirle que se detuviera.

*Ahora, lo que debería hacer es atraparla, sin dejarla lastimarse.*

En la posición de salida, Hime asumió una absurda 'pose de águila'.

"Con la 'Sagrada Princesa Dragón del Alba' como mi nombre, lideraré esta campaña para expulsar a la deidad de Rango-A Barbarossa, con las almas del cielo y de la tierra por todas partes—"

"Puedes dejar de lado la apertura como prólogo de Octavo Grado"

Hime momentáneamente puso mala cara con un 'humph', pero inmediatamente volvió a su expresión impasible y comenzó a morder su pan de frijol rojo.

"Himecchi —En realidad no tienes que comerte el pan."

"Sí, está bien si sólo cuelga de tu boca."

"Entendiedou"

De acuerdo con las palabras de Chiwa y Masuzu, Hime utilizó su pequeña boca para sostener su pan de frijol rojo a medio comer.

Ella comenzó a correr.

...Muy lentamente.

Aunque Masuzu corrió bastante lento, Hime fue aún más lenta. Su capacidad atlética parecía ser bastante baja.

*Aunque, si este es el caso, ella será muy fácil de atrapar. Pero justo cuando pensaba eso—*

"¡Mu, Gu, Fu!"

Hime de repente hizo una mueca y se detuvo.

Ella apretó dolorosamente su pecho y cayó de rodillas.

Corrí hacia ella.

"Oye, ¿Qué sucede, Hime? ¿Estás bien? "

"Fuanfua..."

"¿Eh?"

El rostro de Hime lucía pálido y señaló su propia garganta.

"Fuanfua, Fuahama."

"[...]"

Ella parece haberse ahogado con el pan.

Hime se retorció como un pez varado en tierra, temblando y temblando.

*Aaah, sin duda no es bueno. Esta tipa seguramente no alcanzará su popularidad...*

— *¡Pero ahora no es el momento de decir eso!*

"¡Chiwa! ¡Agua! ¡Trae rápidamente el agua del salón del club!"

"¡Hazlo!"

"No, ¿no será más rápido sacar el agua del salón de ciencias?"

Tal vez otro club les informó, pero un gran grupo de miembros del comité disciplinario corrió desde el otro conjunto de escaleras. Incluso desde la distancia, se podría decir que sus caras estaban rojas y muy enojadas.

Al parecer, hemos superado la parte de 'ligeramente' de 'ser ligeramente ruidosas no será un problema'.

*... Oh cielos.*

Sentí como si nuestro club estaba un paso más cerca de la disolución.



Masuzu y Chiwa fueron llevadas por los enfurecidos miembros del comité disciplinario.

En unos momentos, ellas estarán probablemente siendo severamente regañadas en la jefatura del comité, pero yo las conocía bien, y esas dos chicas definitivamente no reflejarían sinceramente sobre sus acciones sólo por este pequeño incidente. Mientras recibían su regaño, ellas sin duda pensaban en sus corazones: '¡Es culpa de esa idiota de Natsukawa!', '¡Es culpa de esa 'más músculo que cerebro' de Chihuahua-san!'. De alguna manera ya podía oír la voz interior de sus corazones.

En cuanto a mí, estaba al tanto de Hime que actualmente estaba acostada sobre una estera de tatami estilo japonés en el salón del club (y por tanto a salvó de ser llevada por el inevitable destino<sup>82</sup>). A pesar de que el pan fue sacado muy rápidamente fuera de su garganta asfixiada, estábamos tomando precauciones adicionales y la dejamos descansar.

"¿Es algo serio, Hime? ¿Necesitas ir al centro de salud?"

"No hay necesidad".

*Aunque ella dice eso, el rostro de Hime todavía se ve un poco pálido, por lo que dejarla descansar probablemente hará que se sienta mejor.*

"No necesitas esforzarte en participar en las actividades del club, ¿verdad? No tienes que escuchar lo que esas dos digan".

"Yo..."

Hime levantó su mirada hacia mí, que estaba sentado al lado de su almohada, y dijo:

"¿No está bien que me quede a tu lado, Eita?"

"...Bueno, no es como que 'no está bien'..."

---

<sup>82</sup> Juegos de palabras sobre muerte por asfixia o ser llevada por el comité disciplinario.



Esto era un poco difícil de explicar.

A pesar de que yo era anti-romance, cuando una chica tan linda decía ese tipo de cosas, sería una mentira decir que no estaba ni siquiera un poco feliz.

Pero, la persona que le gusta a Hime no era el "yo" que soy "ahora", sino el "yo" en la edad de oro de mi síndrome de octavo grado. Esto era lo mismo que la vez que Chiwa había dicho que el 'Él' de la 'notebook' era 'muy cool'.

Así que no podía aceptar su amor tan fácilmente.

"...Oye, ¿por qué te gusto?"

"¿Por qué, verdad?"

"A pesar de que yo fui tu novio en tu vida pasada, ¿eso no significa que tenga que ser tu novio en esta vida?"

¿Hime se desilusionaría de mí?

Si ella me vio recibir órdenes de Chiwa y Masuzu, mientras subían en mi cabeza, no pensaría 'mi ilusión y la realidad no son la misma'. Esa sería una fuerte bofetada de realidad.

Hime se sentó en silencio durante un rato y luego dijo:

"Antes de entrar a la Preparatoria Prefectoral Hanenoyama, una vez mantuve expectativas muy pequeñas."

"¿Expectativas?"

"Un nuevo mundo."

La voz mecánica de Hime vaciló ligeramente.

"Pensé que entrar en este sistema de 'Preparatoria' abriría un nuevo mundo, aunque *pequeño*, pero todavía me aferré a esa esperanza".

"... Entonces, ¿qué te parece?"

"No hubo ningún cambio *en absoluto*."

La voz de Hime volvió a su tono mecánico.

"Aparte del cambio de nombre de Escuela Media a Escuela Preparatoria, no hubo ningún otro cambio en absoluto. La vida de color gris todos los días, la gente de color gris, el tiempo de color gris, y yo misma de color gris —todo era gris, y acumulado continuamente en este mundo de copo de nieve gris".

"Pero...", Hime me agarró de la manga y dijo:

"Eita es diferente. En el punto EKME, tú solo brillabas en el paisaje de color gris, ya que luchaste para proteger a una dama. Tu figura fue inquebrantable incluso cuando estabas herido—".

El inexpresivo rostro de Hime se derrumbó, revelando su propia vergüenza.

"Fue realmente genial."



"[...]"

*Ahh.*

*¿Cómo puedo reaccionar?*

Me sentí muy mal por engañarla.

Si tuviera que hacer una analogía, jera como el ánimo de alguien alabando la pintura de un "gato" y diciendo "es un lindo perro'!

Aún así, me sentía un poco feliz.

*... Realmente soy muy inmaduro.*

"Pero, no soy más el 'Sagrado Caballero Dragón del Alba'. Me gradué de ese tipo de cosas en la escuela media".

"¿Graduarte? No entiendo a qué te refieres."

"Quiero decir, no formo parte de la Sagrada Raza Dragón, y no soy un príncipe de la Sagrada Estrella Dragón. Sólo soy un ser humano todos los días."

"No. Los lazos de una vida pasada no se pueden cortar, ni siquiera por las espadas mágicas".

"No, ese es el por qué—"

Hime inmediatamente me agarró la mano.

"Cree".

[...] [...]

"Eita es un guerrero valiente, más valiente que nadie y tú eres alguien que puede aferrarse a este mundo gris aparte – siempre y cuando Eita esté dispuesto a creer."

Hime miró el cuaderno 'tareas' sobre la mesa.

"Entonces tal vez, creo que seré capaz de tener un poco de coraje".

# #9 La Ruptura del Mundo Gris Aparte es MYHEM

No desea ser tocada.  
No ha deseado hablar.  
La mitad de "Ella" está hecha por "tales cosas".

Si fuera el caso, podría ser la "Novia" eh, me pregunto  
¿qué será?  
¿Esperar en silencio? ¿Escucharás y harás hasta lo im-  
posible?

No.

Algo así comienza con "un paso" a la vez.



夏川真涼

Masuzu Natsukawa

### #9 La Ruptura del Mundo Gris Aparte es MAYHEM

Después de unos días, era domingo por la tarde.

Aunque era un día raro fuera de la escuela, a nosotros en 「Jien-Otsu」 nos ordenaron la limpieza de la piscina de la escuela, que es también conocido como castigo por trabajo. Expuestos a la intensa luz solar durante la temporada de verano, cepillamos la cubierta y cepillamos la piscina drenada de agua; esta amargura era suficiente para que me dieran ganas de maldecir a todos los seres vivos del planeta.

"¿Por qué existe una piscina sin agua en este mundo? Obviamente no la necesitamos."

Chiwa apoyó su barbilla contra el mango de su escoba, murmurando tonterías para sí misma.

"Incluso las piscinas con agua no tienen ninguna razón de existir en este mundo."

Masuzu movió con indiferencia su escoba.

Ambas llevaban su ropa de gimnasia, y debido a que su sudor se pegaba a su piel... y como resultado el contorno de su ropa interior era visible. Me hizo inseguro de a dónde mirar.

Por cierto, no le pedimos a Hime venir. Si ella tiene un golpe de calor trabajando con este caluroso clima, eso sería malo.

"Ah --- ¿Quieres decir que, Natsukawa es inútil?"

"Eres muy maleducada. Puedo nadar."

"Pero antes casi te ahogaste, ¿verdad? ¿Cómo puedes ahogarte a una profundidad donde tus pies pueden tocar el fondo de la piscina? ¿Por qué no me cuentas los detalles?"

Habiendo identificado la debilidad de su enemigo, Chihuahua-san se acercó a Masuzu, incapaz de contener su alegría, pero---

"Me niego. Para compensar, ¿debería describirte el sabor de los labios de Eita-kun?"

Chiwa fue herida por la respuesta, y el extremo de su boca tembló por un momento.

De pronto se puso ingeniosa, con su boca temblando un poco.

Luego, por razones que no entendía, ella comenzó a mirarme y dijo:

"¡Ei-kun, estás a punto de ahogarte! ¡Te voy a dar respiración artificial para eliminar el recuerdo de esta perra!"

"¿No sería mejor si Harusaki se ahogara? De esa manera, te voy a dar respiración artificial, por lo que de esa manera puedes tener un beso indirecto con Eita-kun. Estarías feliz, ¿verdad?"

---Realmente ya no saben qué más hacer.

Traté de limpiar lejos de las chispas y las llamas que salían de ambas. Si estuviera atrapado en eso, sería insoportable. Pero a pesar de que Masuzu dijo que había que 「olvidarse del asunto de la respiración artificial」, yo no entendía por qué se dejó provocar por Chiwa.

Después de que limpiamos el fondo de la piscina de la suciedad, una limusina negra entró en el aparcamiento mientras rociábamos el lado de la piscina con una manguera.



Justo cuando estaba pensando que había visto antes eso en algún lugar ---

"Hola --- Nii-san ♪"

Natsukawa Mana.

La hermana menor de Masuzu sacudió su cabello rubio y se bajó de la limusina. Su guardaespaldas vestido de negro también se bajó del asiento del conductor, y la siguió desde el lado.

"..... ¿Tú otra vez?"

La miré firmemente desde el borde de la piscina, con muchas ganas de rociarla con la manguera de agua. Debido a que esta chica me besó y causó tantos problemas para mí.

Mana regresó con condescendencia la mirada,

"¿Así que parece que hiciste las paces con Suzu? Que aburrido, sobre todo después de todo mi trabajo, para iniciar algo de caos."

"Mana, ¿qué estás haciendo aquí?"

Masuzu habló, con su rígido rostro y congelado cuerpo a mi lado.

"Esta es mi escuela, y no quiero que des un solo paso aquí."

"Un saludo tan grosero, aunque yo particularmente vine aquí para pedir disculpas."

"¿Pedir disculpas?"

Cuando Masuzu y yo inclinamos la cabeza, desconcertados, Chiwa finalmente regresó de poner en su sitio las escobas.

"Eso es raro. ¿Ei-kun, quien es esa chica?"

En ese momento, Mana dio un 「Wahh- ♪」

"¿Esta chica es Harusaki Chihuahua? Huh --- es muy linda."

¿Incluso sabe sobre Chiwa?

Cuando dijo que incluso conocía 「al director de la escuela de Suzu」, ¿no estaba mintiendo? Tal vez incluso se enteró de que hoy íbamos a estar en la piscina a través de ese medio.

"Así que, Nii-san debe ser muy popular, con esta chica en un brazo mientras sostienes a Suzu en el otro---"

Chiwa la miró fijamente, sintiéndose bastante incómoda.

Masuzu habló con voz irritable,

"Ve al grano. ¿Sobre qué te estás disculpando?"

"Ah, bueno....."

Mana aplaudió deliberadamente con las manos juntas como si fingiera pedir perdón a Masuzu:

"¿Sabes que esa vez te dije que me encargaría de las cosas con papá? No fue bien. ♪ Papá se puso muy enojado, y yo no pude hacer nada al respecto."

La expresión de Masuzu visiblemente se congeló.

"Él quiere que te vayas a casa ahora mismo, y no quiere esperarte hasta el final del semestre. Si no lo haces, dijo que incluso iría directamente a tu apartamento y te arrastraría de vuelta."

"¡No!"

Inesperadamente, Masuzu gritó con voz energética.

"¡Mi apartamento es la única cosa que no quiero que toque!  
¡Absolutamente no quiero que esa persona venga!"

"Si ese es el caso, sólo puedes escuchar obedientemente, ¿verdad?"

Una sonrisa de triunfo surgió en el rostro de Mana.

"Voy a organizar tu equipaje y así sucesivamente, por lo que Suzu-chan sólo puede ir a casa. Si no te vas para mañana o pasado..... bueno no puedo decir con certeza lo que sucederá, ¿hm?"

Masuzu no respondió.

Masuzu sudaba tanto que parecía mentira, y se estremeció ligeramente.

"Nii-san, ¿por qué no usas esto para hacer una fiesta de despedida para Suzu?"

Mana tomó un monedero del hombre vestido de negro, y sacó un billete de ¥10,000<sup>83</sup> y lo metió dentro del borde de la piscina. Incluso si ella era una estúpida estudiante de secundaria, era rica.

---

<sup>83</sup> Yenes, esa cantidad son aproximadamente 97 dólares estadounidenses.

"No lo quiero, tómallo de vuelta."

"¿En serio? Es mejor rechazar regalos de dinero. ¿Es así como tu tía te crió?"

"..... ¿Por qué incluso sabes de eso?"

"¿No te he dicho ya? He investigado. Todo."

Mana rompió el billete de ¥10.000 en pedazos, y lo dejó dispersarse por el viento. El hombre vestido de negro abrió la puerta, y Mana se metió en la limusina.

"Así que, para cada uno de ustedes jóvenes doncellas del club, adiós---"

Mana agitó las manos como una niña ingenua y se fue.

..... Maldición, ella realmente hizo lo que ella quería.

Chiwa observaba las luces traseras de la limusina y dijo:  
"¿Qué?! ¡Esa chica es tan arrogante! ¿Natsukawa la conoce?"

"Esa chica es la hermana menor de Masuzu."

"¿H-Hermana? ¿En serio? ¡Pero su color de cabello no es el mismo!"

Aunque yo también tenía curiosidad acerca de esto, no le quise preguntar a Masuzu, así que sólo podía ignorarlo. Mi mejor conjetura es que ellas no compartían la misma madre o padre, y tal vez tenían una familia muy complicada.

Incluso en este punto Masuzu todavía tenía la cabeza inclinada hacia abajo, sin decir palabra.

"¿Qué vas a hacer, Masuzu?"

"..... Sólo puedo volver. Volver a casa."

"Ah, no hay nada que puedas hacer al respecto, ¿no? Debido a que tu padre llegó a decirlo de esa forma... al menos son casi vacaciones de verano."

Chiwa probablemente todavía no entendía la situación. Ella pensó que 「ir a casa」 significaba 「visitar a los familiares」.

Tenía miedo de que---

"¿De dónde es la familia de Natsukawa? ¿De Kanto? ¿Del Noreste? No puede ser ¿De Hokkaido?"

"De Suecia."

"....."

Chiwa se quedó atónita.

"Me temo que nunca podría volver a Japón."

"¿En serio?"

Masuzu no me miró a los ojos, mientras asentía ligeramente.

Entonces, de repente ella habló con una voz fresca,

"Ah --- parece que mi relación con Eita-kun va a terminar aquí. No puedo tratar de mantener una relación a larga distancia, mientras estemos separados por un océano. Aunque nuestro tiempo juntos fue corto, yo estuve muy feliz de estar junto a ti".

"....."

Sólo Chiwa se quedó sin habla. En cuanto a mí, esto no era tan sorprendente.

Porque, después de todo, yo era falso.

Si ella dejaba la escuela, el 「contrato de novio」 no tenía ningún sentido.

Para mí, fue más o menos mi deseo cumplido. Sin 「novia」, yo sería capaz de volver a mi vida anterior. Este excesivo caos estaba finalmente llegando a su fin.

Pero.....

"¿Crees que esto está bien?"

"Después de todo, no soy el tipo de persona que se pone sentimental por el pasado. Ya que voy a dejar la escuela, no pretendo prolongar mi relación contigo".

La fría indiferencia de Masuzu era asombrosa.

"Eita-kun, rompe conmigo ahora mismo."

"....."

"Heh, yo sabía que iba a ser imposible para Eita-kun."

Masuzu expuso una sonrisa un poco solitaria, y dijo,

"Entonces déjame hacerlo.....Estoy cansada de ti, te odio, y no quiero ni ver tu cara. Te devolveré a tu amiga de la infancia, y

pido a ambos ser felices. Cuando ustedes dos se casen---no se molesten en buscarme, no me importa".

"Ei-kun era mío en primer lugar."

Chiwa, que había permanecido en silencio todo el tiempo, susurró decididamente.

"No recuerdo cuándo te lo di. Desde el principio, yo no tenía la intención de invitarte a la boda."

Esto estaba empezando a dar un giro bastante extraordinario, pero ahora no era el momento para tsukkomi.

Chiwa miró Masuzu y dijo:

"¿Por qué te estás dando por vencida tan fácilmente? ¿Qué me dijiste? ¿No ibas a decirme a que sabían los l-l-l-labios de Ei-kun? Aunque fuera sólo respiración artificial, tenías una expresión tan arrogante. ¿No te vas a apegar al pasado? ¿Quién te crees que eres? Eres realmente lamentable para Ei-kun! ¡Más importante aún, eres lamentable para mí! El hecho de que apareciste, me..."

Le di unas palmaditas mudas a Chiwa en la espalda.

"Masuzu, creo que entendiste mal".

"..... ¿entender mal qué?"

"Cuando pregunté, 「¿Crees que esto está bien?」 no estaba hablando de mí mismo. Yo estaba hablando del club de jóvenes doncellas, y el asunto de Hime."

La expresión helada de Masuzu fue obviamente sacudida.

"La persona que propuso dejar a Hime unirse al club fuiste tú, ¿no es así? La persona que le dio el encargo también fuiste tú, y ella lo está tomando muy en serio. A pesar de que está rodeada por ondas eléctricas, es muy tímida, y carece de un modelo de habilidades de comunicación, ella está tomando un nuevo paso para salir a pesar de sus preocupaciones, para intentar hacer las 「actividades de un club」. Y tú, quien sugirió esto ¿va a huir?"

"No puedo hacer nada al respecto."

Masuzu acaba de decir esa única frase.

"Ese hombre no se detendrá ante nada para conseguir lo que quiere. Si no vuelvo, no sé qué medios vaya a utilizar, tal vez incluso los lastime a todos. Mana ya lo dijo. Él ya sabe de mi situación aquí en la escuela".

Cuando Masuzu dijo 「ese hombre」, probablemente se refería a su padre.

"Entonces, ¿qué?"

"No hay, 「entonces qué」, así que---"

"Entonces, ¿qué quieres?"

Masuzu se quedó claramente sin aliento.

"¿Qué quieres? Natsukawa Masuzu, ¿quieres quedarte aquí? ¿O es que no quieres quedarte?"

"..... Yo no tengo el poder de elegir."

"¡Infeliz!"



¡No te pregunté esto!

No quiero oírte decir ese tipo de cosas.

¿Te quieres quedar aquí, o no quieres quedarte? Eso es todo lo que pregunté.

Si tú dices, 「Quiero quedarme aquí」, entonces.....

Haré... Haremos---

"¿Ei-kun, vamos?"

Chiwa ignoró a Masuzu con la cabeza baja, y tiró de mi brazo.

"No te preocupes por ella, ¿de acuerdo? ¡Oye! Hoy quiero comer un filete de hamburguesa. Hazlo por mí, Ei-kun. ¿Podemos ir de compras a 「Wonder<sup>84</sup>」 y entonces regresar?"

Asentí de mala gana.

Agarré mi bolsa colgada en la pared, y caminé con Chiwa.

Mientras me iba de la piscina, sólo miré hacia atrás una vez.

Cuando la luz del sol comenzó a teñirse de color naranja, iluminó el perfil pálido de Masuzu.

"¡Oye, Masuzu!"

Le grité.

---

<sup>84</sup> 丸徳 en chino; el diccionario Kanji-romanji no me dio ningún resultado. D: [N.T Yami: I know that feel bro!]

"¡E incluso si vas a regresar, por lo menos recoge la tarea de Hime! ¿Puedes hacer eso por lo menos? Oye, Masuzu---"

"¡Oye, Ei-kun, vamos!"

Chiwa se mantenía tirando de mi mano.

Masuzu.

Mi 「novia」 se alejaba cada vez más y más de mí.



Estaba cenando con Chiwa.

Con un gran filete de hamburguesa como platillo principal, Chiwa rellenó su gran plato de arroz tres veces. Ya que normalmente sólo come tres pequeños cuencos de arroz, ella se acercó a casi el doble de lo habitual. Aunque debe haber tenido hambre por la limpieza de la piscina, esta cantidad de comida era simplemente demasiado espantosa.

"¡Estoy tan enojada---enojada, enojada! ¡Rawr!"

Chiwa se quejaba mientras masticaba ruidosamente y aplastaba un plato de zanahoria surtida. ¿Y cuál era el significado de ese rawr? Eso no fue lindo en absoluto.

"¿Por qué estás tan enojada?"

"¿Qué? --- ¿Ei-kun no está enojado? ¡La actitud de Natsukawa es realmente increíble! Incluso si sus padres lo ordenaron, ¿¡por qué ella está terminando contigo de repente!? ¡En serio! ¡En serio!"

Ella se convirtió en una vaca de nuevo,<sup>85</sup> lo que sin duda no era lindo.

"No, para mí, no es que esté enojado....."

Es un sentimiento de soledad.

Si Masuzu estaba molesta o se resistía a todo, entonces intentaría hacer algo.

Pero desde que se dio por vencida, me hizo sentir solitario.

Se sentía igual que si fuera rechazado.

Nuestra relación como 「Novios falsos」 sólo fue a ese grado.

"Estoy más sorprendido de que tú estés enojada."

"¿Eh? ¿Por qué?"

"Debido a que tu depredador natural, Masuzu, va a desaparecer. Pensé que sin duda serías feliz."

Chiwa bebió su té de cebada de un trago, y azotó el vaso de la bebida en la mesa.

"Hey, Ei-kun. Conoces mi personalidad."

"¿Personalidad?"

"¡Si no tengo un rival, no puedo llenarme de energía! ¡Eso es porque mi meta es llegar a ser alguien más popular que

---

<sup>85</sup> Vaca se supone es un juego de palabras para "¿en serio?" o algo así... es algo difícil de explicar, y quién sabe lo que dice en japonés. ^^ [N.T Yami: \_\_\_\_\_. Tienes razón, yo también busqué y nada xD]

Natsukawa! Si ella se escapa después de darme una paliza, eso es lo que no puedo aceptar."

".....Ya veo."

Cierto.

Chiwa era ese tipo de persona sencilla.

"Aunque odio a Natsukawa, me sigue gustando nuestro 「Club de Jóvenes Doncellas」. Después de todo este problema, ella se va justo cuando estamos a punto de conseguir más miembros. ¡Ella es realmente tan irresponsable, tan testaruda!"

"¿No estás tú en contra de que Hime se una al club?"

".....Solía estar en contra de eso."

El impulso de Chiwa de repente desapareció, y miró hacia abajo.

"Debido a que esa chica siempre se pega a Ei-kun, y dice cosas como 「ser popular es vulgar」. Si su único objetivo es Ei-kun, originalmente no quería que se uniera a nuestro club, pero....."

Chiwa sacó su celular de su bolsillo, y colocó la pantalla en frente de mí.

"¡Woo, wuahh!"

No pude evitar dejar salir un sonido.

Mostrado en la pantalla está "¡guh!" el rostro de Hime rodando los ojos.

Ojos inyectados en sangre.

Saliva goteaba de la esquina de su boca.

Creo que esto debe haber sido una crisis mental.....

"Esta también. Mira, y luego esta."

Cada vez que Chiwa pulsaba el botón, la imagen cambiaba, y cada una era de Hime rodando los ojos.

"¿Qué es esto? ¿Querías conseguir fotos de cosas sobrenaturales?"

"Esta fue una práctica para mirar hacia arriba con los ojos."

"¿Eh?"

"Hime-chan utilizó una cámara digital para tomar imágenes de todo el ejercicio de mirar hacia arriba con los ojos, cien veces."

Ahora que lo mencionas, Chiwa fue quien previamente abogó por que Hime debía someterse a un 「entrenamiento básico」.

No pensé que Hime realmente lo haría.....

"Ayer por la noche, ella envió una gran cantidad de textos a mi teléfono. El tema era, 「Ojos muy cansados」. Una vez que vi su perseverancia, ¿quién podría oponerse a ella?"

"Ya veo."

Hime realmente intentó ser más valiente.

Tal vez esto es lo que quería decir con el primer paso, que podría ser 「separar el mundo de color gris」.

"Vamos a hablar de nuevo con Masuzu en la sala del club."

Murmuré para mí mismo.

Si 「Jien-Otsu」 terminaba en este tipo de situación, no importaba si era Hime o Chiwa o --- por supuesto, yo --- nuestros corazones no serían felices.

Incluso si Masuzu intentaba irse, tuve que conformarme con este humor incómodo.

"No voy a ir."

Chiwa se calló mientras masticaba el último pedazo de carne de hamburguesa, y se alejó.

"Mañana nuestra clase hará una fiesta para celebrar el final de los exámenes, y todo el mundo va a ir a un buffet barbacoa. He estado esperando eso durante mucho tiempo."

"Bueno, déjame a mí entonces."

Cierto.

Incluso si era para esta totalmente nada linda 「amiga de la infancia」, tenía que tratar de conseguir que Masuzu se quedase.



Al día siguiente, el lunes.

Como era de esperar, Masuzu no vino a clases.

El representante de la clase dijo que ella estaba saltándose las... así que ¿tiene la intención de abandonar la escuela?

Basado en la conversación de ayer en la piscina, Masuzu iba a irse hoy o mañana, pero probablemente volvería al salón del club una vez, ya que su primera edición de colección de 「JOJO」 todavía estaba aquí. Aunque tenía otra colección en casa, ella sin duda volvería para tomarla. Incluso si ella era el tipo de mujer cuyas acciones y pensamientos eran imposibles de adivinar, yo sólo podía tener confianza en su amor por JOJO.

Tan pronto como sonó la campana de la escuela, corrí a la habitación del club, pero Hime ya estaba esperando en el interior. Como siempre, llegó temprano. No me digas que en realidad podía ¿saltar a través del espacio?

Hime corrió a mi lado y dijo:  
"Eita, lo terminé. 「La Doncella Ideal」 "

"¡Oh! ¿Finalmente has terminado?"

Hime abrazó su cuaderno con fuerza contra su pecho y asintió. A pesar de que todavía llevaba un rostro inexpresivo, lo que era realmente lamentable era su nariz [Gururu]-endo, exponiendo cuán satisfecha estaba con ella misma.<sup>86</sup>

"¿Dónde está? Déjame ver."

Al ver como mi mano se extendía hacia su cuaderno, Hime se retiró rápidamente hacia atrás con su rostro sonrojado.

"N-N-No, vamos a esperar hasta que la presidenta del club esté aquí."

---

<sup>86</sup> Realmente no tengo idea a lo que se refiere la cosa de la nariz. ¿Tal vez algún tipo de efecto de sonido? Nota de Zero: yo imagino que es una forma infantil de estar emocionado por haber logrado algo.

Esta vez, claramente estaba avergonzada. Cuando nos acabamos de conocer, pensé que esta chica era una extraña sin expresiones, pero recientemente ella ha estado llena de expresiones diferentes.

Entonces---

"¿Qu---? No digas eso, déjame ver~"

Pensando que era la voz de Masuzu, volví la cabeza hacia atrás para encontrar---junto a la puerta que olvidé cerrar, a una joven doncella de cabello rubio y ojos azules, y junto a ella un hombre calvo en un traje negro con gafas de sol.

Natsukawa Mana.

¡Al final, ella incluso se presentó en nuestra habitación del club!

"¡Oye, déjame ver ese cuaderno! Estoy muy interesada en las actividades del club de Suzu, y quiero investigar qué tipo de cosas hacen para informar a papá.

Mana entró en la habitación del club, y le arrebató el cuaderno de las temerosas manos de Hime.

"¡Alto! ¡Devuélveselo!"

Cuando estaba a punto de agarrar a Mana, el hombre de traje negro entró, y fui inmediatamente barrido y clavado en el suelo.

"A-Alto....."



Apenas capaz de respirar, estaba casi abrumado por el peso del hombre de traje negro que estaba montado en mi espalda, cuando grité,

"¡Hime dedicó todo su esfuerzo escribiendo ese cuaderno! ¡Devuélveselo!"

"Oh wow, ¿en serio? Quiero leerlo aún más ahora ♪"

Mana se burló mientras se sentaba en la mesa y empezaba a hojear el cuaderno.

Hime dio una mirada muy asustada y triste, luego se estremeció y estornudó mientras se aferraba a las cortinas de la ventana. Ciertamente, ella era una persona extremadamente tímida. Debido a que estaba siempre en una disputa con Chiwa y Masuzu, casi olvidé que prácticamente nunca ha hablado con sus otros compañeros de clase---

Princesa real

♪ **Una doncella real nunca cederá.**

Ah---

¡Ella lo está leyendo en voz alta!

Contra todas las expectativas, lo está leyendo en voz alta.

¡Al igual que su hermana mayor, era de tal carácter excesivo!

Pero cuando Masuzu lo hacía, no importaba tanto.

Debido a que la persona a la que se lo hacía era a mí, no era importante.

Después de todo, una vez tuve "síndrome de octavo grado • en el pasado"

Cuando ella lo expuso todo, fue un golpe humillante tan grande que me quería morir. Pero eso era el pasado, y no el ahora.

Sin embargo, Hime estaba 「activa」 .

La realidad fue tan espantosa que ella hizo un mundo ficticio de ilusiones y se escondió en el interior del mismo.

Si esta ilusión fuera a ser expuesta, ridiculizada, y destruida, no tendría adónde ir---

"¡Kuwahahahahahahhahahahahaha!"

La odiosa risa de Mana resonó en toda la sala del club.

"¡P, Princesa Real! ¡Está escrito como doncella, pero lo lees como PRINCESA! ¡Por favor! ¿Esto es acerca de la llegada de su alteza real? ¿No hay nada malo en ello? Desde el principio fue una cosa tan hilarante--- ¿?"

Las manos de Hime apretaron las cortinas.

Las lágrimas corrían por su rostro, y las cortinas color crema se pusieron mojadas gradualmente como si fueran salpicadas por la lluvia.

"¡Basta!"

Traté de usar mi brazo para empujarme a mí mismo, pero este tipo calvo era ¡demasiado pesado! Qué comió para ser tan musculoso, ¡él nunca caería!

Luego Mana pasó a la siguiente página:

Princesa real

♪ Una doncella real no será herida.

♪ Incluso en momentos difíciles, ella seguirá sonriendo avanzando hacia adelante.

♪ Incluso si está sola, no llorará.

"Tan frío ~ ahh".

Mana soltó una risa nasal, y volvió a mirar hacia Hime.

"¿No escribiste, 「Incluso si está sola, no llorará ♪」, verdad? ¿Pero eres un desastre total ahora mismo? Esto no parece una Prin-cesa real. ¿Esto es lo que hacen para las actividades del club? No lo entiendo--- ¿mi cerebro no está bien? ¿O el de ella está completamente roto?"

Hime no dijo una sola palabra como respuesta. Ella sólo lloró, sujetando las cortinas.

Princesa real

♪ Una doncella real real no tendrá miedo.

♪ Incluso cuando conozca gente nueva, ella sonreirá y dirá hola.

♪ No importa quién sea, puede hacer amigos al instante.

"Estoy empezando a sentir.....que en lugar de un ideal, esto en realidad está más cerca de un engaño, ¿no?"

Mana sonrió irónicamente.

"Suzu ha estado participando en este tipo de actividades de club. No es de extrañar que papá esté enojado. Lo que más odia es este tipo de personas. Las personas que no tienen ni cerebro ni poder. Sólo ilusiones. Y yo tengo la misma opinión. Realmente, es tan molesto."

Princesa real

♪ Una doncella real real no será desalentada.  
♪ Ella siempre está llena de amor.  
♪ No importa lo que pase, ella nunca se rendirá.  
♪ Ella será capaz de caminar hasta el carruaje de su Alteza Real,  
y un día conocer a su príncipe.

"¡Wuaahhahahaha! ¡Mira eso! ¡Incluso hay un príncipe aquí!"

No había nada gracioso sobre eso, pero Mana continuó golpeando la mesa por la risa.

"En serio, sólo porque haya una princesa, ¿un príncipe real vendrá? ¿Monta un caballo blanco? Puhaha, ¿esto realmente es una preparatoria? Es más como una guardería".

Tal vez porque sus lágrimas se secaron completamente, Hime sólo se quedó sin expresión.

Mana murmuró una frase, "Qué aburrido---"

"Sería mejor si su club cambiara su nombre para ser 「Club de Doncellas Delirantes」. Abreviado: Club-Delirante. Impresionante ♪"<sup>87</sup>

Hehehehahahahehaha.

La risa de Mana hizo eco contra las ventanas y paredes.

Entonces, ella tenía una cara burlona mientras se incorporaba---

Lo que Chiwa sugirió.....

---

<sup>87</sup> Tiene la misma estructura kanji que Jien-Otsu. ¿Tal vez es un juego de palabras?

Lo que Masuzu dio.....

Lo que Hime trató desesperadamente de escribir con todo su esfuerzo.....

El cuaderno de tareas.....

Y con un sonido agudo---lo destrozó.

.....No me jodas.

"¡¡¡No me jodas.....!!! ¡¡¡Malditaaa!!!"

Concentré todas mis fuerzas en mis pies, y me esforcé mucho para ponerme de pie, creo que casi me rompí algunos vasos sanguíneos.

¡Superé el peso corporal del hombre del traje negro, y me levanté!

¿Fue esta una escena de espíritu ardiente conduciendo a uno a la fuerza demencial?

¿O el hombre de negro se descuidó?

Fuera lo que fuese, no importaba.

Siempre y cuando pueda detener la tonta risa de esta maldita mujer, ¡¡no me importa!!

"¡Las ilusiones de otra persona no son cosas de las que puedas reírte!"

Grité ferozmente, asustando a la inexpresiva Mana.

"¡Toda persona tiene alguna clase de ilusión humillante! ¡Yo tengo una! ¡Mi cerebro tiene un montón de ideas delirantes que harán que la gente ruede por todas partes! ¡Entre las ilusiones, las mías son incomparables! Soy la reencarnación de un dragón, y recibo saludos de bienvenida de Bi • Mai • Angels. También lucho con enemigos invisibles, sé todo acerca de la música occidental, sé tocar la guitarra, y puedo montar una motocicleta monstruo--- ¡Sólo soy esa clase de tipo humillante! ¡Claro que realmente, ninguna de esas cosas nunca se hará realidad! No recuerdo nada acerca de las vidas pasadas. ¿Y ángeles? ¡Incluso las chicas de mi clase piensan que soy 「repugnante」! Acerca de las guitarras, ni siquiera puedo encender una grabadora. Y cuando digo motocicleta, ¡sólo puedo montar en bicicleta! ¡Ni uno solo se volverá realidad! ¡Ya estoy harto de mí mismo! ¡Podría simplemente morir!"

Mana, enmudeció, se encogió de hombros y dio una orden.

"Yasuoka, calla a este tipo."

¡Bang! Hubo un fuerte ruido.

Había chispas esparcidas alrededor de mis ojos, y me encontré con mi mejilla pegada a la fría pared.

---Ah, ¿fui golpeado?

Cuando mi cabeza se despejó, mi nariz ya estaba goteando sangre.

"¡Eehh!"

Escuché un grito silencioso de Hime desde el lado.

Caí al piso donde mi sangre goteando manchaba el suelo.

..... ¡Maldición!

¿¡Cómo puedo perder!?

Apreté los dientes y me levanté.

"Aun así, no puedo evitar seguir con mis ilusiones. Porque estoy vivo, la gente tiene esperanza, y es una manera más positiva de vivir, ¿no es cierto? En comparación a ayer, hoy es mejor; en comparación a hoy, tratamos de que mañana sea aún mejor, ¿verdad? Es por eso que tenemos ilusiones. Debido a eso, soy genial--- ¡soy impresionante! Si me imagino mil ilusiones, tal vez un día, al menos, una se hará realidad. ¡Esas esperanzas son las únicas cosas a las que absolutamente no voy a renunciar! ¡Si dejamos de soñar ilusiones, sólo podemos esperar a ser aplastados por la realidad!"

Mis oídos resonaban con un sonido crujiente, y mi cabeza giraba salvajemente por el ataque.

Que extraño ¿Me han golpeado otra vez?

Para detenerme a mí mismo del colapso, traté de agarrar la estantería de acero, pero sólo esparcí unos libros de JOJO de la estantería. Traté de girar mi cuerpo para evitarlos, pero todavía pisé un par de libros.

¡Hirohiko Araki-sensei, lo siento!<sup>88</sup>

¡Esto sin duda hará que Masuzu se enoje!

Comparado con ser golpeado, los puños furiosos de Masuzu eran sin duda mucho más aterradores.

---

<sup>88</sup> Mangaka de la serie JoJo

"¿Eres un idiota?"

Mana se burló.

"¿Cómo pueden las ilusiones hacerse posiblemente realidad? El hecho de que hayas recibido una paliza, ¿es esa una buena evidencia suficiente para ti?"

Esta chica dijo cosas que podrían hacer que los muertos se enojaran.

Ella era muy potente, como una malvada reina genio.

Pero --- gracias a ella, estaba lleno de fuerza.

"Se hará realidad."

Me limpié la hemorragia nasal, y me levanté de nuevo.

"No, voy a hacerlo realidad sólo para que veas".

El hombre de negro me dio un puñetazo en la mejilla.

Mi visión vaciló.

Mi cuerpo ardía como si tuviera fiebre, y el fondo de mi cerebro se sentía entumecido.

--- ¡No voy a cambiar de opinión!

Si caigo, el poema de Hime sólo será tratado como una 「ilusión」, y todo habrá terminado.

Pero no.



Su príncipe vendrá.

¡Él definitivamente vendrá!

".....E-E-E-Espera, ¿qué está pasando?"

La expresión tranquila de Mana finalmente se volvió rígida.

"¿Por qué te estás empujando a ti mismo a este grado? Has recibido una paliza de Yasuoka. Si escucharas sobre su experiencia, hará que te quieras orinar en los pantalones, así que mejor quédate recostado. No pretendo deliberadamente---"

"¡Discúlpate!"

Gruñí, cuando traía mi cara manchada de sangre cerca de Mana.

"¡Discúlpate con Hime! Discúlpate por romper el cuaderno.  
¡Discúlpate por burlarte de su poema!"

"¿Qué?"

Mana repitió, mientras daba un paso hacia atrás.

Di un paso hacia delante.

Mana retrocedió.

"¿Q-Q-Q-Qué eres? ..... ¿Qué clase de persona eres?"

"Soy---"

Respiré hondo.

Me enfrenté a Mana, al igual que Hime se escondió en las cortinas, y dije:

"¡Soy el novio de Natsukawa Masuzu, amigo de la infancia de Harusaki Chiwa, y el ex novio de Akishino Himeka--- 「Santo Caballero Dragón del Alba」 Kidou Eita! ¡Recuerda eso, maldita!"

Cuando terminé, Mana estaba completamente apoyada contra la pared junto a la ventana ---

"--- Es suficiente, Mana."

Miré hacia atrás, y Masuzu estaba parada en la puerta.

Parecía afligida, mientras miraba alrededor del desastre en la sala del club.

"Eita-kun y Akishino-chan no han hecho nada malo. Siempre y cuando regrese, ¿eso es todo?"

"E-Entiendes, ¿verdad?"

Mana dio claramente un suspiro de alivio.

"¿Verdad? Si Suzu fuera tan obediente desde el principio, no haría este tipo de cosas, ¿no? No quise hacerlo a propósito. Oh -- - tonta de mí, fui descuidada".

"Oye, Masuzu."

Con mi nariz aun sangrando, me acerqué a mi 「Novia」 .

Masuzu tenía una expresión que parecía como si estuviera a punto de llorar, y sacó un pañuelo.

"Eita-kun, tu lesión parece seria."

Aparté la mano de Masuzu, que se había acercado a limpiar la sangre de mi nariz.

"Oye, escúchame."

"Eita-kun, deja que me encargue de esto....."

La mano de Masuzu se extendió una vez más.

"Escúchame, Masuzu."

Me aparté de la mano.

"Por favor, déjame tratar tu lesión....."

La voz de Masuzu se mezcló con las lágrimas.

"¿Por qué has tenido que tratar de hacer este tipo de cosas? ¿Incluso valgo pena, para que te hagas esto tú mismo? No me lo merezco. Soy una falsa, así que---"

"¡Escúchame, Masuzu!"

Mi grito hizo que los hombros de Masuzu temblaran.

"¡Por favor, escúchame! Si todavía quieres irte después de escucharme, no voy a decir nada más. Así que por favor, escucha mi última petición como tu novio."

"..... ¿Qué estás diciendo?"

Miré de nuevo a las cortinas, a la silueta de Hime que seguía escondida.

"La persona que tiene algo que decir no soy yo. Es Hime."

Hime asomó la cabeza ligeramente.

Con grandes ojos muy abiertos, Hime me miró directamente.

"Ese fue un poema muy lindo."

"....."

"Pero, como un poema, no va a expresar el significado que quieres transmitir. Un poema hecho por nosotros, que tenemos 「Síndrome de octavo grado」, siempre somos egocéntricos, y auto dispuestos..... no puede transmitir los auténticos sentimientos que tienes. Así que para realmente expresarlos, probablemente es mejor que solo los digas en voz alta".

Hime me miró directamente.

"Espera un minuto, ¿qué están comenzando a hacer todos de repente?"

Mana picoteó con impaciencia.

"No es momento de las escenas de Onii-san, sólo evitémoslas".

"¡Este es problema de nuestro club, así que quédate al margen, rubia estúpida!"

La cara de Mana se retorció con humillación.

"Oye, Yasuoka, deshazte de este tipo."

El hombre vestido de negro apretó el puño, hizo algunos sonidos chasqueantes, y se inclinó.

No es bueno.....

Con los efectos de simplemente ser golpeado la primera vez, era inconcebible cómo todavía estaba de pie en este momento. En comparación a la vez frente a la estación de tren, mis lesiones de esta época eran mucho peores que cuando peleé con cuatro personas. Este tipo era realmente un digno guardaespaldas, y él tenía una habilidad totalmente profesional.

Cuando pensé que todo había terminado para mí, una pequeña figura apareció frente a mí.

Hime.

Estiró los brazos abiertos.

"No....."

La voz de Hime estaba acompañada de lágrimas, mientras negaba con la cabeza a la izquierda y a la derecha.

"¡No! ¡No! ¡No! ¡No! ¡No! ¡No! ¡No le pegues al Eita de Hime!  
¡Deja de jugar con nuestro club! ¡Este es el lugar de Hime y Eita!  
¡Fue muy, muy difícil para este lugar! Este fue el lugar ---  
¡La presidenta y Chihuahua iban a tener las actividades del club  
juntas! ¡¡¡¡A-Así que váyanse!!!!!"

El cuerpo de Masuzu estaba temblando claramente.

Ella no tiene miedo.

Más bien, la 「Aplicación del Club」 de Hime estaba llena de agitación interna.

"¡Bien dicho, Himechi!"

La puerta se abrió con un fuerte ruido.

Todo el mundo se volvió al mismo tiempo, para ver a Chiwa con un shinai en posición central.

"¡Lo que acaba de decir Himechi es absolutamente cierto! Este es nuestro lugar. ¡Todos los no miembros salgan, de lo contrario---!"

¡Silbido! El borde afilado cortó a través del aire.

Este aspecto hace a uno recordar la época en que Chiwa era conocida como 「'As de la Espada' Chihuahua」. Ella utilizó su espíritu rebosante para perforar a través de Mana con sus ojos brillantes.

El rostro del hombre de negro se puso pálido. Tal vez sintió la extraordinaria capacidad de Chiwa. Me soltó, con el fin de estar delante de Mana para protegerla.

Bien.

Había una persona final.

"Masuzu."

Grité el nombre de mi estupefacta 「Novia」 que estaba allí como una idiota sin comprender.

"Te haré la pregunta de ayer de nuevo --- ¿qué vas a hacer? ¿Quieres quedarte aquí? ¿O no?"

Masuzu me miró a la cara, y luego a Chiwa y Hime.

Su expresión se restablece gradualmente con vigor.

Poco a poco se llenó de fuerza.

¡Regresó con una sonrisa valiente!

"Eita-kun."

"Eh."

"¿Quién eres tú hablando, con esa mirada extraordinaria?"

Masuzu peinó casualmente su cabello plateado hacia arriba y sonrió.

Ella miró hacia atrás para ver a Mana aturdida.

"Quiero quedarme aquí."

"¿Eh? ¿¡Q-Qué es esto!? ¡Acabas de decir que ibas a volver!"

"Sí, pensé sobre decirte algo así una vez, para alimentar tu insignificante ego."

"¿¡Insignificante? ¡No bromees, Suzu! ¿Vas a ignorar las órdenes de tu familia? ¿No tienes miedo de papá?"

"No entiendo el dictamen del convicto."

"¿Quién es el convicto?"

"Espero que sean blandos sobre la pena de prisión. Vas a hacer la confesión."

"¿De qué estás hablando?"

"Entonces vas a autodestruirte."

"¿Es incluso peor?"

Si ella pudiera salir con una lengua tan maliciosa, entonces no había ningún problema.

¡Natsukawa Masuzu fue completamente resucitada!

"Señorita, ya es hora de....."

El hombre vestido de negro susurró en el oído de Mana.

Cuando me di cuenta, la puerta había estado atrayendo grandes multitudes, a todas las personas de los clubes culturales. Después de todo el alboroto con la puerta abierta, era imposible para ellos no reunirse.

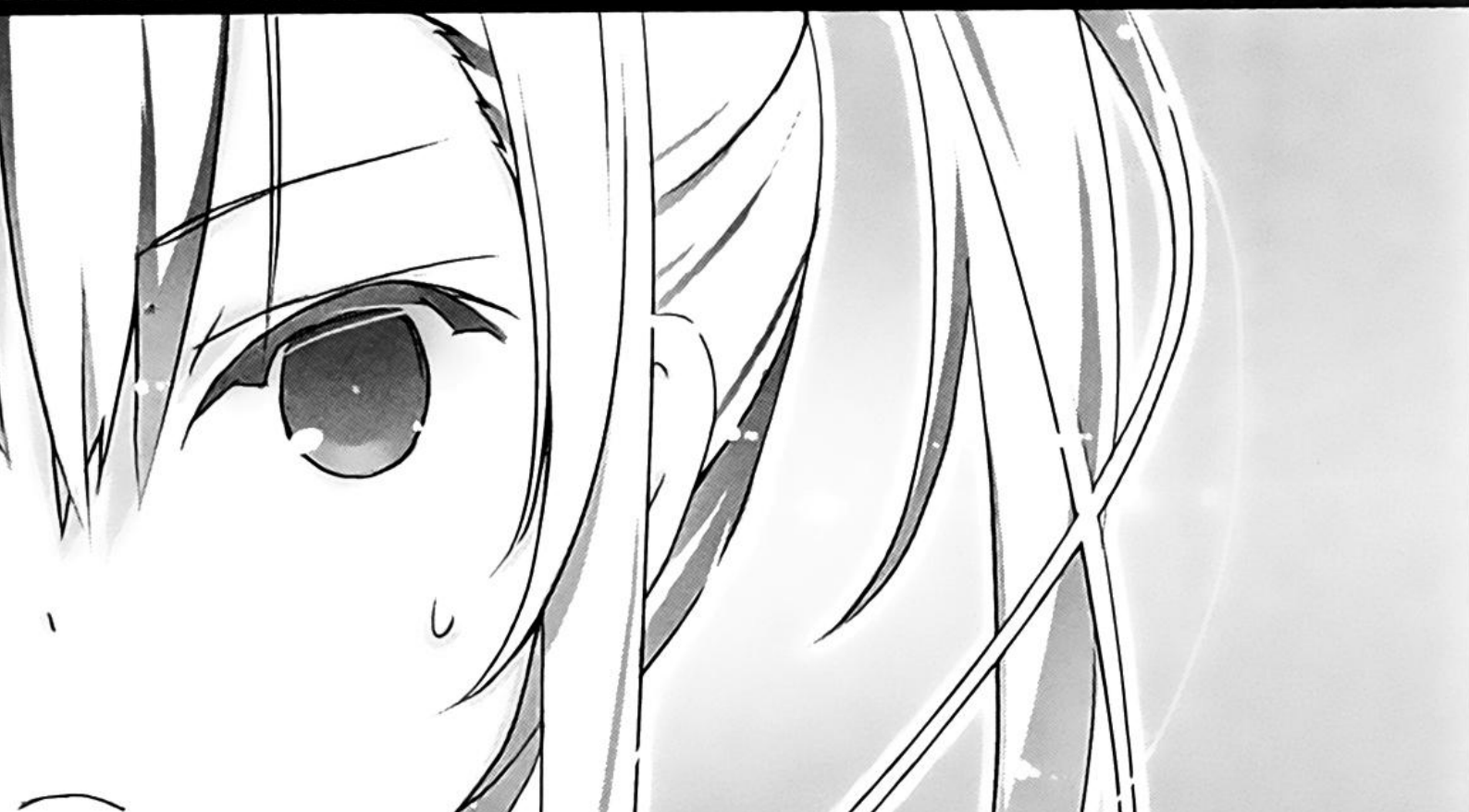
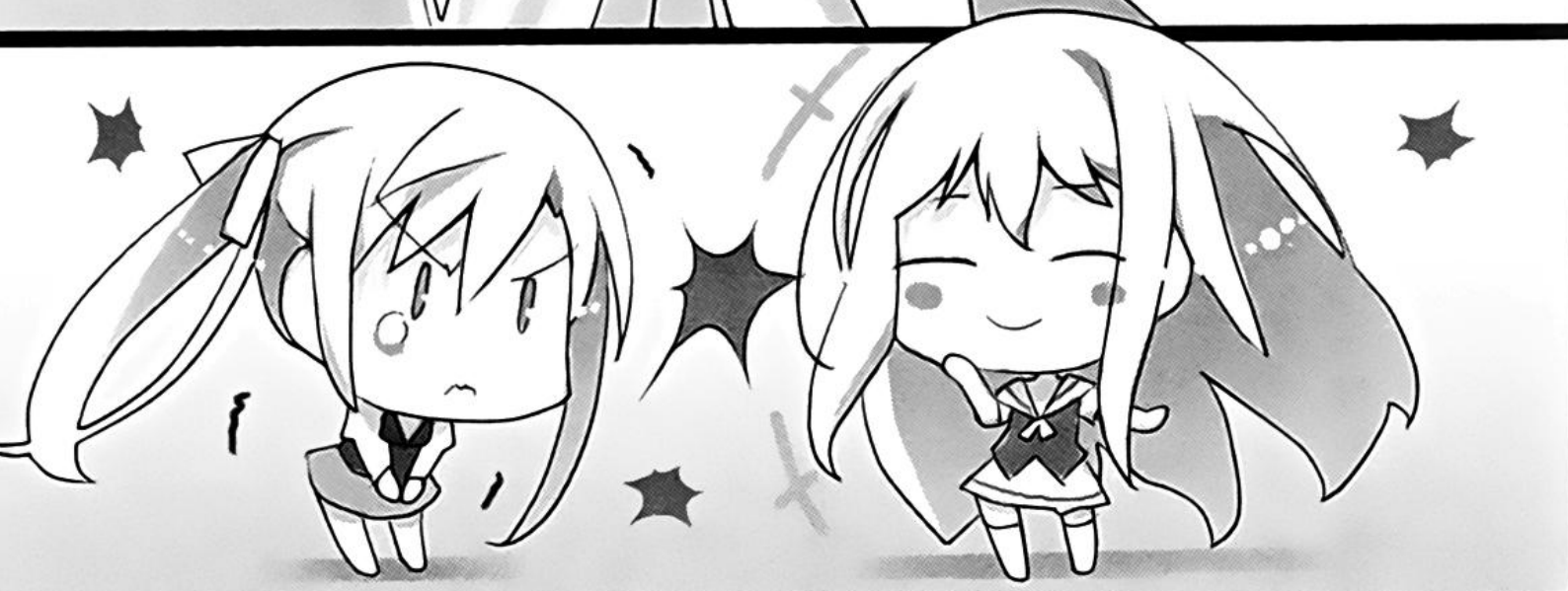
"Salgan".

Masuzu señaló la puerta, y dijo con firmeza.

"En esta sala, sólo se permiten doncellas con excelentes calificaciones para entrar. Del sexo masculino, sólo Kidou Eita se permite --- bien, así que los que no tienen esas cualidades, ¡salgan ahora!"

La actitud fría de Masuzu causó que todos en los clubes culturales dieran un "Woaah", y luego estalló en aclamaciones y aplausos. Sólo Yamamoto-kun del club de fútbol; que no sé cómo se las arregló para colarse, apretó los puños y los agitó..... ¿qué pasó con su práctica?





Mana apretó de muy mala gana sus puños.

"Suzu, te arrepentirás de esto."

"Más importante, discúlpate con Akishino-san ahora. Di, 「Lo siento」. ¡Vamos!"

"¡N-No!"

"Mana".

Masuzu pronto entrecerró los ojos.

"¿Vas a desobedecer las palabras de tu Onee-san?"

".....¡!"

De pronto temblando, Mana se mordió el labio inferior.

".....Lo siento."

"No te escucho."

"¡Lo siento! ¡Fue mi culpa!"

No importa cómo se mire, fue obligada a disculparse.... Bueno, no podemos esperar nada más. Hime asintió ligeramente. Parece que ella no quería arrastrar este tema por más tiempo.

Entonces, Masuzu miró directamente a Mana y dijo:

"Dile a esa persona, nunca voy a regresar. Dile que estaré esperando en esa habitación, esperando a mamá a quien él desechó."

Mana gimió como un niño, y expuso algunas lágrimas,

"¡Tonta! ¡De verdad, de verdad, de verdad eres una tonta! ¡En este punto, es imposible que esa persona regrese! ¡Como la última vez, vas a llorar al ser profundamente herida!"

El hombre de negro tiró fuertemente del brazo de Mana que estaba resistiéndose, y se la llevó.

Ambos empujaron lejos la multitud y se fueron, luego la propia multitud se dispersó lentamente. La puerta fue cerrada --- y una vez más el club se quedó en paz.

Masuzu, Chiwa, Hime y yo.

Este era el espacio para el Club Sociedad de Jóvenes Doncellas.

"Finalmente de vuelta a la normalidad---"

Estaba a punto de reír cuando de repente sentí que mi conciencia se deslizó lejos de mí.

Ah, no es bueno.

Tan pronto como me relajé, parece que el daño de ser herido....

"¡Eita-kun!"

"¡Ei-kun!"

"¡Eita!"

Escuché sus tres voces superpuestas---

Caí al suelo frente a los libros de JOJO esparcidos por el suelo.



#10 un Nuevo Paso - es  
MAYHEM



### #10 Un Nuevo Paso – es MAYHEM

"Impresionante, Eita, de verdad te has lucido nuevamente".

Dijo Kaoru, resumiendo la conmoción de ayer.

Yo estaba comiendo mi bento, mientras Kaoru comía pan dulce.

Hoy era igual que el habitual descanso para el almuerzo —ayer, terminé yendo al hospital y después me fui de inmediato a la cama así que no pude hacer un bento. Por lo tanto, por primera vez en mucho tiempo, tenía un bento del minisúper. El sabor era aceptable, pero como se esperaba, el dinero es mejor gastarlo de otra forma.

"De alguna manera, siento como si me hubieran lastimado mucho últimamente".

Kaoru miró la enorme curita en mi cara y sonrió.

Para ser honesto, mi lesión no era tan grave como parecía. Aunque dolió un montón cuando fui golpeado, mi condición era mucho mejor de lo que había sido el mes pasado cuando me peleé en frente de la estación de tren. Tal vez el hombre vestido de negro conocía la técnica adecuada para no exagerar al golpear a la gente, como se esperaba de un profesional.

La noticia más tarde se filtró al comité disciplinario. Aunque fuimos interrogados, 'díganos exactamente lo que sucedió', Masuzu mintió lo suficiente como para pasar por alto todo el incidente. Incluso no recibimos ninguna reprimenda o pregunta de la sala de profesores. Parece que Mana —o con mayor precisión: el padre de Masuzu, estiró su mano y arregló algo con la escuela tras bambalinas.

*¿Qué clase de padre es él?*

Pero si podía renunciar a la idea de hacer volver a Masuzu, cualquiera que fuese el motivo, eso estuvo muy bien.

"Oh, Eita, había algo que quería preguntarte."

"¿Eh?"

"La vez cuando me hiciste esa pregunta de Inglés antes de los exámenes, 'vamos a restaurar nuestros lazos del pasado', ¿la has resuelto?"

Inconscientemente, me sobresalté con sorpresa.

"Ah, bien, um, seguro. Fui a pedirle al profesor de Inglés; Kishiwada-sensei, ayuda, y él me enseñó."

"¿En serio? Eso es bueno."

A pesar de que casi lo dije descuidadamente, Kaoru pareció no darse cuenta.

"Pensé que sonaba como algo salido de una carta de amor. ¿La pregunta viene de una novela romántica?"

"Ah, así es, de hecho creo ese era el caso."

"Si la carta de amor viniera de tu amiga de la infancia o de tu ex-novia, eso sería el caos. Si estuvieras soltero habría estado bien, sin embargo, por un tiempo ya, tienes una novia."

"[...]...Si."

*No se ha dado cuenta... ¿verdad?*

*¿Kaoru...?*

Me limpié el sudor con un pañuelo mientras dije:

"P-Pero cuando llegue el momento, es suficiente con que acabe rechazándolas con claridad, ¿no? Sólo tengo que dejar en claro que 'tengo una novia ahora'."

"¿Hmm? ¿Realmente funcionará así de fácil?"

"¿Por qué no?"

Kaoru lamió su dedo para limpiarse la mermelada del pan.

"Una amiga de la infancia, o una ex novia, ellas simplemente no se dan por vencidas."

"[...]"

"Incluso si tienes una novia, si es que realmente tienen sentimientos sinceros, no van a renunciar. Más bien, ellas intentarían dar su mejor esfuerzo para restaurar sus lazos, ¿no? Las chicas son tercas —mucho más de lo que Eita espera, ¿verdad?"

Me limpié y limpié, pero mi sudor goteaba sin cesar.

"N-N-No digas esas cosas aterradoras."

"¿Aterradoras? ¿Esa pregunta de inglés? Es muy inusual que el número uno de los estudiantes de nuestra clase diga algo como eso antes de los exámenes."

Kaoru rió y utilizó su pajita para beber leche de fresa.



*Recientemente siento que Kaoru ha sido muy difícil de tratar...*

*¡Si incluso mi mejor amigo me está tomando el pelo, entonces en absoluto no tengo ningún momento de paz!*



Ese día después de la escuela—

Fui de compras con Masuzu por la ciudad.

Porque teníamos que volver a comprar los volúmenes de 'JoJo's Bizarre Adventure' que estaban en mal estado debido al incidente de ayer... Por supuesto, la parte culpable, yo, era lo "bastante complaciente" para pagar por todo.

Lo que sea, no había nada que yo pudiera hacer sobre ello—

"Oye, Masuzu, parece que no hay ninguno en formato tankoubon<sup>89</sup>. ¿Por qué no intentamos obtener la versión bunkoban<sup>90</sup> en su lugar?"

"[...]"

*Masuzu-san, desde hace un rato que no has dicho nada.*

*¿Por qué es eso?*

Incluso cuando estábamos en clase, aparte de las cosas que eran inevitables y absolutamente necesarias, no dijo nada.

*Ella no puede estar tan enojada por el tema JoJo, ¿verdad...?*

---

<sup>89</sup> Forma de Volumen, colección de capítulos de unas 170-240 páginas de una sola serie.

<sup>90</sup> También forma de volumen pero generalmente son más pequeños y más gruesos y usualmente tienen una nueva portada diseñada específicamente para el lanzamiento.

Paseamos a través de tres librerías cercanas, pero no hemos podido comprar los volúmenes que queríamos. JoJo era una serie que había sido popular desde hace más de dos décadas, por lo que era muy difícil encontrar los primeros volúmenes en las librerías locales.

Más tarde tomamos un viaje más largo a las grandes y más especializadas librerías, entonces así finalmente logramos comprarlos todos.

Alrededor de las ocho de la noche, estábamos sentados en el desierto autobús de regreso—

"Ciertamente, en este momento has sido muy ruidoso."

En el asiento doble, a mi lado, Masuzu finalmente habló.

Su tono fue cortante, como se esperaba, lucía como si estuviera realmente enojada.

"¿Qué quieres decir con ruidoso?"

"Si uno enfurece a la familia Natsukawa, *nunca* se sabe a lo que conducirá. Tú, y Harusaki-san también, les gusta meterse demasiado en las cosas."

*Ehhh, de alguna manera, ¿ella realmente está preocupada por ese asunto con Mana?*

Si ese era el problema, entonces yo había decidido mi respuesta hace mucho tiempo.

"Acerca de las circunstancias en tu familia, realmente no me importan".

"¿Qué fue eso?"

"No sé qué secretos mantienes para ti misma, pero odio terminar contigo así como así, eso es todo."

*Exactamente.*

*Por supuesto que tenemos secretos. Somos 'falsos' después de todo*

*Así que lo más importante— es cómo queremos afrontar eso nosotros mismos.*

*Y cómo queremos vernos.*

Masuzu permaneció en silencio por un rato y de repente dijo con un suspiro:

"A partir de ahora, cuando estemos solos, no voy a usar honoríficos".

"¿Eh?"

"Cuando estemos delante de otros, podemos ser novios falsos. Aparte de eso, todavía te trataré con frialdad, ¿entiendes, Eita?"

*Woah, ¿eso significa que ahora por fin estamos en una relación equitativa de primer nombre y lengua afilada?*

¡Tú también puedes tratarme cada vez más irracionalmente!<sup>91</sup>

"Aah, has lo que quieras."

---

<sup>91</sup> Normalmente Masuzu actuaba en público de alguna manera "coqueta" con Eita, pero sigue siendo "regularmente formal" con Eita en privado. Cambiando a la relación de primer nombre significa que ella va a reducir el respeto hacia él en privado. Eita toma esto como Masuzu siendo más agresiva en su conducta hacia él, pero los lectores realmente lo toman como que ella va a ser "más coqueta que en público" con él a partir de ahora.

"... ¿Por qué no estás enfadado? ¿Por qué no dices '*¿Por qué dejas de lado los honoríficos?*' ? "

"No tiene importancia —de hecho, este tipo de arrogancia, las forzadas y tercas maneras de hacer las cosas te encajan a la perfección, *Masuzu*".

"Tonto... esa impertinencia, a pesar de que eres simplemente un falso."

Después de hablar, Masuzu apoyó su cabeza contra mi pecho.

Como hizo Chiwa aquella vez, frotó su rostro contra mí varias veces.

Masuzu parecía muy cómoda dejando salir algunos 'Hnnn...' mientras se frotaba arriba y abajo, su cabello plateado se balanceaba... ¿Eso significa que mi pecho era popular?<sup>92</sup>

"¿H-Huh? ¿No deberíamos estar fingiendo que somos novios sólo delante de los demás?"

"Por supuesto que no, esto es— esto es una referencia a JoJo"

"¿Eh? ¿Qué parte? ¿De qué volumen es esto?"

"[...]"

¿Are~? ¿Ella no respondió de inmediato?

Respecto a JoJo, esta chica debería saber todo.

"Cuatro veces".

---

<sup>92</sup> :v

"¿Eh?"

"Este mes, ya has ignorado cuatro de mis referencias a JoJo que me surgieron con mucha dificultad".

"¿Lo hice? ¿Cuándo fue eso? ¿Qué tipo de referencias?"

Cuando terminé de hablar, Masuzu inmediatamente salió con una sonrisa de triunfo y dijo:

"Hmph, como era de esperarse no te diste cuenta. Ya que eres mi novio, debes aumentar aún más tu poder JoJo. ¿Entiendes, *Eita*?"

"¡Tsk! ¿Qué pasa con esa arrogancia..."

"¿'Esa arrogancia' sería tuya, especialmente con esa respuesta distante? ¡Después de todo, tengo tu <sup>N o t e</sup> *Punto Débil*! ¡Entiende tu posición ahora!"

Masuzu acurrucó su cabeza contra mi pecho.

*¿Qué pasa con esta chica?*

Se sintió sutilmente diferente de lo que normalmente hacía para burlarse y reírse de mí—

"¿Entiendes? De ahora en adelante, sólo habrá una persona en tus ojos."

"Está bien, está bien. Después de todo, eres mi 'novia'."

"Y yo seré la única con quien serás amable."

"...Sí."

"No te diviertas con ninguna otra chica".

"—Err, ¡Espera un minuto!"

"¿Qué?"

"¿De verdad me quieres encadenar hasta ese punto?"

Masuzu dijo con ojos afilados:

"Originalmente los novios son así, ¿no? Al principio, fui muy ingenua. Inicialmente fue Harusaki Chiwa, después de eso incluso Akishino Himeka apareció. Aunque tú eres solamente un 'Anti-Amor' en ideología, eres demasiado popular entre las chicas, *Eita*".

*Tsk, Tú eres la única que no tiene derecho a predicar sobre eso a otra persona.*

"¿Pero soy solamente un <sup>f a l s o</sup> 'novio'?"

"Idiota, porque *eres* un impostor, tu trabajo es ser más *real* que la propia *realidad*."

"[...]"

*Hnng.*

Yo no tenía nada que decir en respuesta.

De alguna manera, sentí que esa frase tenía algún tipo de significado más profundo.

"Si ni siquiera sabes eso, eres realmente estúpido, estúpido, estúpido..."

Antes de llegar a la parada del autobús, Masuzu me llamó "estúpido" quince veces.

En cuanto al número de veces que ella me frotó con su rostro –Ni siquiera pude contar.



A la mañana siguiente.

Esperé en frente de mi casa a la hora habitual para reunirme con Chiwa.

Desde que nos pusimos de acuerdo en eso antes de los exámenes, hemos ido juntos a la escuela todos los días... Sentí cómo mi estado mental regresó a lo que era en la escuela primaria.

"Oye, Ei-kun, ¿terminaron de comprar 'JyoJyo'?"

Chiwa preguntó mientras caminaba a mi lado.

"A pesar de que nos fuimos a un lugar bastante lejos, compramos todos los que destrocé durante ese revuelo, ¿ves?"

Alcé la bolsa de papel en mis manos para que ella mirara. En el interior, había doce volúmenes de JoJo que compramos ayer.

"¿Fuiste *a solas* con Natsukawa?"

"Eso es correcto."

"No pasó nada, ¿verdad?"

"...Eso es correcto."

"¿Por qué hiciste una "pausa"? ¿*Ei-kun*?"

Los ojos de Chiwa se hicieron muy agudos.

¡Del simple '...' se las arregló para detectar algo! ¡Eso es demasiado perspicaz!

Ignoré el sudor frío en mi espalda y dije:

"Nada, fue realmente como parece. Nosotros sólo fuimos a comprar JoJo, y eso es todo."

"¿En serio? ¿Sólo eran ustedes dos y no hiciste ningún progreso?"

"Nada, nada en absoluto."

No debería llamarse progreso, era más como que empeoró. Masuzu incluso anunció que "¡a partir de ahora voy a ser lengua-afilada contigo y te llamaré por tu primer nombre!"

... Bueno, ese restriegue de rostro sin duda me tenía un poco preocupado.

Chiwa dio un gran suspiro y dijo:

"En realidad, ayer debería haber ido con ustedes—"

"Pero ibas a salir con tus compañeros, ¿no?"

"Ah, porque no fui a la fiesta de celebración después del examen, tenía que compensarlo... Wuah, originalmente quería comer un montón de carne, como diafragma de vaca, costillas de ternera, lengua de ternera, estómago de vaca, intestinos de vaca... Uuuuu".



Cierto, Chiwa incluso se perdió su fiesta de barbacoa por correr aquí.

Esta chica realmente tenía una extraordinaria familiaridad con los demás.

Pensaba que esta parte de ella era muy linda... aunque absolutamente nunca lo diría.

"Gracias, Chiwa."

"¿Eh? ¿Por qué?"

"Nada, sólo sentía la necesidad de decirlo."

"... Raro Ei-kun."

A pesar de que dijo eso, el rostro de Chiwa parecía rebosar de felicidad.

En este momento.

"Punto 'uno a once', Eita avistado, engancha, y captura."

Desde el corredor lateral, la sombra de una persona se enrolló alrededor de mi brazo derecho.

Cabello hermoso como una muñeca se balanceaba delante de mí.

"Buenos días, Eita."

Akishino Himeka.

Ella tímidamente miró mi cara.

"Hola, Hime. ¿Qué significa 'uno a once'?"

Yo tsukkomié su lenguaje transdimensional y Hime apuntó a la señal en el poste de teléfono.

Ciudad Mura, Distrito 1, #12.<sup>93</sup>

"¡Es una dirección!"

*¡Eso podría haber sido mejor que eso! Bueno, todas son ilusiones de todos modos.*

*¡EKiMaE fue mejor!*

"¡Buenos días—Himecchi!"

Después de dar su saludo, Chiwa agarró el brazo de Hime y la apartó de mí. Recientemente, sentí como si estuviera siempre viendo este tipo de enfrentamientos.

"Himecchi, ¿vas ir al salón del club después de la escuela?"

"Afirmativo".

"Porque no tenemos bocadillos, quiero comprar algo en la cafetería. ¿Qué averiguaste, Himecchi?"

"Esas golosinas 'Donpacchi'."

"... ¿Todavía están en oferta?"

---

<sup>93</sup> Si uno lee los kanji (野積町一丁目十一番) y juega con la parte de los números, se lee "1 (一) a (丁目) 11 (十一)"

Mientras las observaba charlar mientras caminaban, sentí un calor interior.

Hime estaba completamente acostumbrada a hablar con Chiwa.

En este momento, hubo dos chicas que nos pasaron durante la charla.

Al verlas desde un lado, parecían muy familiares. Probablemente chicas de la clase 2.

"¿Qué pasa, Hime?"

No sé por qué, pero Hime dejó de moverse, mirando las espaldas de las dos chicas.

Ella se quedó en silencio así durante un tiempo.

Entonces la gentil 'exhalación' de su respi—

"¡B-B-Buenos Dyyaas~!" "¡Ay!"

¡Junto con el fuerte ruido, Hime inclinó su cabeza!

El ímpetu de su reverencia había golpeado la espalda de Chiwa. El '¡Ay!' que acabamos de escuchar fue la voz de Chiwa.

Las dos chicas que miraban hacia atrás parecían como si estuvieran viendo algo que no podían creer.

El rostro de Hime se sonrojó y sus rodillas temblaron... Parecía como si ella estuviera a la espera del veredicto en un juicio mientras miraba a esas dos.

Poco después—

"¡Akishino-san! ¡Buenos días!"

"¡B-Buenos días! Akishino-san."

Una de ellas sonrió con mucha energía.

La otra persona, aunque un poco tímida, levantó ligeramente su mano y saludó a Hime.

"[...]"

"[...]"

"Uh... Bueno, ¿nos vemos entonces...?"

Sin nada más que discutir, las dos se fueron como si huyeran.

Hime se sonrojó y miró sus espaldas, levantó su nariz, y luego me miró y dijo:

"Eita."

"¿Eh?"

"¡Ahora puedo decir ‘hola’!"

"...Genial."

*¡¿Qué es eso 'b-b-buenos dyyaas~', de todos modos?!*

*¡Además, no añadas un cabezazo a Chiwa!*

Había muchas cosas que podría haber tsukkomeado.

Pero para Hime, este fue un primer 'paso'.

Con el fin de cortar este mundo gris aparte.

La 'Sagrada Princesa Dragón del Alba' acababa de hacer una pequeña fisura.



Luego, después de la escuela en el club.

Akishino Himeka se incorporó oficialmente al club, y la 'Sociedad para Descubrirte como Doncella', finalmente, tuvo cuatro miembros.

Este nuevo miembro... de repente me agarró del brazo.

"¿Por qué Eita está huyendo?"

"¡Por supuesto es porque siempre te estás pegando a mí!"

"No, tengo que usar el poder espiritual (Psicometría) para hacer que recuperes tus recuerdos de tu vida pasada. Con el fin de hacer esto, tenemos que estar en contacto entre nosotros durante tres horas todos los días, así que agárrame."

Incluso poco después de que recién llegó al club, ya estaba causando un comienzo preocupante.

Masuzu y Chiwa, que estaban sentadas en el lado opuesto, miraron a Hime con una sonrisa rígida.

"Bienvenida a nuestro club, Akishino-san, pero por favor deja a Eita-kun en paz."

"Vamos a llevarnos bien, Himecchi, pero debes dejar a Ei-kun en paz."

"Me niego."

Era la misma voz mecánica que ha tenido siempre, a excepción de que sentí que era muy asertiva. Sus manos que sujetaban mi brazo no aflojan en absoluto.

Para Hime, ¿este club se convirtió en un "Nuevo Mundo"?

A pesar de que se estaba aprovechando de la situación.

Volverse popular era parte de este 'Nuevo Mundo'...

"¡Incluso si eres una ex-novia, todavía debes actuar correctamente!"

Las venas de Chiwa se hincharon y su puño temblaba.

"Tienes toda la razón. Incluso yo, como la novia actual, no actuaré tan descaradamente delante de los demás, en un lugar tan público."

La boca de Masuzu se crispó.

Hime la escuchó, pero abrazó con más fuerza.

"Pero esta es una actividad del club."

"¿Actividad del Club?"

No pude dejar de inclinar mi cabeza, perplejo. Masuzu y Chiwa también fruncieron sus cejas.

"Los resultados de extensos cálculos del Sistema Lógico Transdimensional, ha determinado claramente que la chica más atractiva para el sexo opuesto es Natsukawa Masuzu".

*Claro, todo el mundo ya sabe eso. No es necesario preguntarle acerca de eso al Sistema Lógico Transdimensional.*

"Por lo tanto, esto es lo que pienso —el atajo más rápido para volverse popular y la respuesta óptima para convertirse en una excepcional doncella es—"

Hime miró a Masuzu con una expresión firme completamente fuera de su antiguo carácter y dijo:

"Robar a Eita del lado de Natsukawa Masuzu".

"¡Oh!"

La persona que exclamó con sorpresa fue Chiwa.

Masuzu tenía su boca abierta, ella se olvidó de cerrarla mientras miraba a Hime.

"...Oh, ya veo..."

Pensé muy inconsecuentemente:

*Significa que—*

*Si tú puedes robar el novio de las manos de la chica más popular de la escuela, Masuzu, alcanzarías un grado aún más lindo y popular que Masuzu. En otras palabras, 'La Nueva • Persona más Popular en la Escuela'.*

En comparación con la fortuita atracción de la atención de chicos al azar, se trataba de un método mucho más eficiente.

*Hahahahaha.*

*Ahahahahahahahahahahahahahahaha.*

*... Ahh.*

*¡Pero soy yo de quien están discutiendo!*

Chiwa aplaudió de alegría y dijo:

"¡Increíble, Himecchi! ¡Esa es una muy buena idea! Así es, ¡por qué no se me ocurrió una cosa tan simple! De esta manera podemos atacar a Ei-kun sin rodeos... No, debería ser llamada una 'Actividad del Club'."

¡Actuando de inmediato, Chiwa abrazó mi brazo vacío!

Masuzu dijo en un pánico extraordinariamente raro:

"¡Esperen un momento! Este tipo de cosas no se puede permitir, ¿verdad?"

"¿Por qué? ¿No es esto una gran actividad del club? O ¿estás diciendo que no está bien porque es tu propio novio del que estamos hablando? Pero no dirías una cosa tan mezquina, ¿verdad? ¡Tú eres nuestra presidenta, después de todo! ¿Después de todo no tienes confianza en tu propia popularidad?"



"La actual novia no debería ser capaz de monopolizar a Eita. La ex-novia también debería tener algún acceso a algunas puertas".

"... Kuh..."

Masuzu ni siquiera se pudo mover ni un solo paso.

Ella había sido completamente acorralada.

Para compensar esto, Masuzu me miró con ojos muy espeluznantes.

*...Oye, ¿por qué yo?*

*¡¿E-Es de alguna manera mi culpa?!*

"Oye, Ei-kun, ¿por qué no vamos a algún lugar durante las vacaciones de verano? únicamente nosotros dos, solos. Y por supuesto que es para las actividades del club ♪".

"Eita, con el fin de recuperar tus recuerdos de nuestra vida pasada, quiero que vengas a vivir a mi casa. Ten en cuenta que esta es una actividad del club."

"Eita-kun, hay algo de lo que *realmente* tenemos que hablar *después*. Esta... *no* es una actividad del club. Será mejor que te *prepares*."

Esta peligrosa atmósfera se arremolinaba en un torbellino.

Tres personas en la habitación se manifestaron recíprocamente entre sí, aumentando gradualmente la intensidad y el grado de nitidez.

Esta era el preludio de apertura al Nuevo Mundo.

Esta era la apertura de un nuevo 'Mayhem'.

"¡Oye, Himecchi, ya es hora de soltar a Ei-kun! Ei-kun ha estado sudando sin parar. Él debe estar caliente, ¿no?"

"Chihuahua debería ser más decorosa. El pulso de Eita está aumentando de forma alarmante y sin duda es por tu culpa."

"Bueno, déjenme tomar una nota ♪ 'X de julio, Eita-kun fue abrazado por Harusaki-san y siguió sonriendo tontamente', 'Eita-kun fue abrazado por Akishino-san y siguió sonriendo estúpidamente', 'Naturalmente, él está usando su codo para frotar los pechos de esas dos chicas', 'A pesar de que decía que sus ojos sólo me ven a mí, *sólo me ven a mí, sólo me ven a mí, sólo me ven a mí, sólo me ven a mí, sólo me ven a mí, sólo me ven a mí, sólo me ven a mí*'.

*Sál—... ven... me...*

*¡Quien sea, sálvenme!*

*¡Estoy atrapado en el caos entre mi novia, mi ex-novia y mi amiga de la infancia!*



### Epílogo

En una comedia romántica, la amiga de la infancia y la novia siempre tienen una 「relación hostil」 .

Es lo mismo que cuando el némesis del héroe es el demonio, el enemigo del detective es el ladrón, y el oponente de la justicia es el mal. La amiga de la infancia y la novia están unidas por el destino a siempre pelear entre sí.

¿Por qué?

La amiga de la infancia es preciada para él, y él es consentido por la relación de 「más que amigos, pero aún no novios」 . Pero debido al debut de presión exterior de la 「novia」 , no tiene más remedio que enfrentarse a sus verdaderos sentimientos, y darse cuenta de su amor.

En cuanto a su novia — ella descubre que un recuerdo se ha adherido a su novio. Ese es, 「su vínculo hacia la amiga de la infancia」 . Este tipo de vínculo forjado a través de años de exhaustivo entrenamiento era algo que la novia nunca podría obtener, no importa lo ansiosa que estuviera sobre ello. Cada vez que los vínculos del pasado resurgen, la novia tiene miedo hasta los nervios.

Debido a la novia, la amiga de la infancia se da cuenta de sus verdaderos sentimientos.

Debido a la amiga de la infancia, la novia está a menudo muy inquieta en su corazón.

Y entonces pelean.

Y se vuelve un mayhem.

Esta oleada de mayhem se desarrollará entre ambas partes, y sin duda se transformará en algo interesante y 「maravilloso」.

Esta es la razón por la que 「novia」 y 「amiga de la infancia」 están incluidas en el título.

Si ustedes lectores disfrutan de la conmoción de las chicas que compiten entre sí por el héroe principal (comedia romántica), es un honor.

Estoy absolutamente agradecido de que Bunko decidiera hacer un CD drama de radio y un manga.

El CD de radio está programado para ser realizado por HOBiRECORDS, y el manga será dibujado por SQUARE ENIX y serializado en la revista mensual, 「GANGAN JOKER」. Por favor, presten su atención a estas obras junto con el texto original.

Bueno, la historia de esta vez termina aquí.

Gracias a ustedes lectores por apoyarme hasta este punto.

### Palabras del Editor del Up!

¿De nuevo se acabó?

Nah, hay MAYHEM para rato.

Este es el regalo prometido para este fin de año.

Se va el 2014 y terminamos con el volumen 2 de esta preciosísima novela ligera, lo bueno es que para el 2015 nos espera un sin número de nuevas novelas por publicar, así como las continuaciones de las que actualmente estamos sacando.

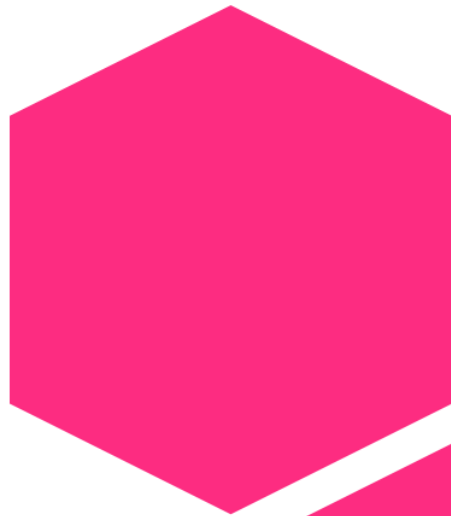
Cabe resaltar que el 2014 podría decirse que fue el año de las novelas ligeras dentro del Up! (ignorando las cosas malas que nos pasaron a algunos miembros del staff, aunque la mayoría del infortunio era dirigido hacia mi...) después de todo comenzamos a publicar una cantidad que nunca habríamos imaginado llegar a publicar, y todo gracias a ustedes, quienes son los lectores que luego se animan y se acercan a ofrecer su ayuda para que podamos seguir trayéndoles más y más proyectos.

### ***¡SIGAN ATENTOS A LAS NOVEDADES DEL UP-SUBS!***

Atentos a las actualizaciones de sus obras preferidas, tales como Oda Nobuna, HS DXD, Sugar Dark, Oreshura (Obvio), Date A Live (Pronto más sorpresas de esta serie), ¡y muchas más! ¡Pero no solo tenemos novelas! Dentro del Up! Tenemos proyectos manga como Kenshin, Parasyte, OMK, entre otros buenos mangas y anime (los cuales trataremos de aumentar) como No Game No Life, Fate Zero Especial, Trinity Seven, y más.

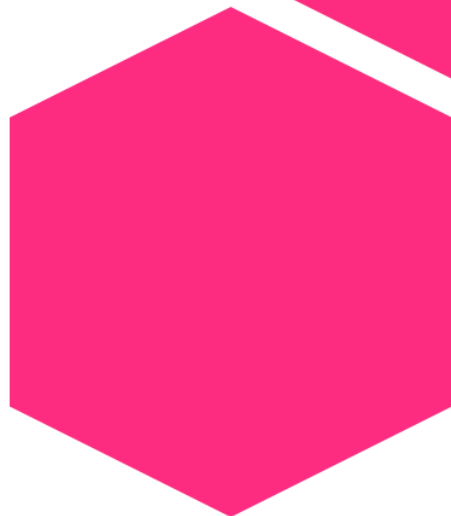
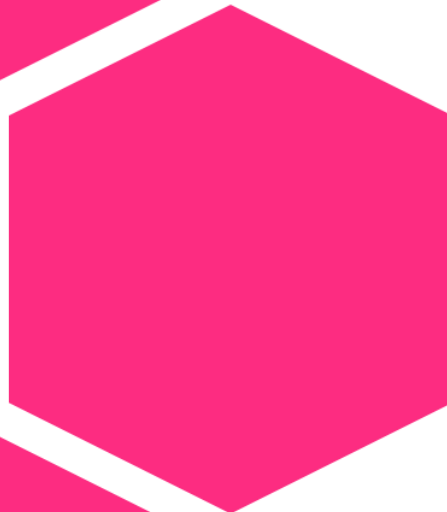
Para finalizar, los invitamos participar en el Up!, si eres bueno traduciendo o usando photoshop o detectando errores ortográficos o gramaticales, déjanos un mensaje en el blog o en la página de FB. **¡GRACIAS! #PorqueEnElUpSomosMalotes**

# Vol. 02 - Fin



Visita el Blog

Up!Subs.



[www.Up-Subs.net](http://www.Up-Subs.net)